版權當日

出品土

342 Hennessy Road, Hong Kong

印承司公限有務印利有港香

簡

出指察考東山在雲紀田 濟經頓整區 地海沿 資投商外利更 境環

兩岸

數名副主委所

缒

將頂際級



將於本星期二下千五時於中環 遮打花園(立法局旁)舉行

香港教育專業人員協會

基督徒關懷香港學會 香港婦女基督徒協會 教育行動組 香港專上學生聯會 香港中文大學教師協會

香港中文大學校友會聯會 基督教學生運動 香港中文大學學生會暨各書院學生會

香港皇后大道中367號 萬利商業大厦906室 **25**-416618 5-418005 圖文傳頁:5-455570

簿子・商標・利是封

精設計

當禮品

説明書

• 製海報

日本喇叭牌正露丸, 一向深受用家信賴,返鄉省親, 餽贈日本喇叭牌正露丸, 極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸,對飲食過 量、食無定時、消化不良、或 因飲用不潔食物而引起的腸胃 不適、疴嘔肚痛、甚至牙痛(蛀 牙)均有迅速及特佳療效。因 此,日本喇叭牌正露丸一向深 受日本人信賴,在香港、中國 大陸、台灣及南洋各地區亦有 廣大用家,爲家居旅行,返鄉 省親的必備良藥。



: 疴嘔肚痛 • 腸胃不適 • 食物中毒 飲醉食滯•消化不良•水土不服

請認明



正園式 日本喇叭牌

日本家家購備 旅行必需良藥

日本大幸藥品株式會社製造 總代理:一德貿易有限公司 電話: 5-446051各大中西藥房均有代簡

了解廣東改革開放情况的窗口 開展經濟技術文化合作的指南

(1988)

廣東年鑑編纂委員會編

內容全面 系統 客觀 翔實

訂閱處

粤海企業(桑團)有限公司

經濟信息中心

香港干諾道中74-77號粤海大厦14字樓 電話:5-8529299 5 - 8529830

月

紙質月曆 枱層枱墊 日曆牌芯 款式最多

價格特平 港穗交貨 香港灣仔聖佛聯士街進教圖 1號 話:5-272706(3練) 眞:5-8653455

月曆·日曆·柏曆

港穗提貨·小樣偷索 總代理日本膠片月曆・紙張月曆 自設工廠印製。出版、批發

廣州聯絡處(治江一路臺畫大厦1153房

代運全國各地 會構巧明街99號十樓C、D座 電話:3-429428, 3-414310 傳真:3-7978395

最新

膠片月曆-粉紙月曆 座枱月曆·枱墊月曆 案頭日曆·日 記

款式數伯權 加申廣告。國內提貨。慣生 美嘉川刷廠5 893189) 5 751881 5-721851 FAX:5-8381259 門市部: 灣仔交加里26號地下(京都戲院側) 00

西洲蓺術節厭軸歐雁

www、Chareas Richet, 1850~1935)就相信一個可以上鎖的金屬盒,凡是放在盒裏的束拉有一個可以上鎖的金屬盒,凡是放在盒裏的束拉有一個可以上鎖的金屬盒,凡是放在盒裏的束好相信有「X光眼」道回事。

一九一三年,獲諾貝爾生理醫學獎的法國人

"我歌歌清不透個中秘密〈金屬盒蓋之間有縫〉,只好相信有「X光眼」道回事。

一九一三年,獲諾貝爾生理醫學獎的法國人

,差點就拿到獎金,因為該雜誌的網上審查之下,最先表現真正心靈現場 一個女靈媒場傑莉 (Margery)在上審查之下,最先表現真正心靈現象)公開宣布,將以兩丁五百美元獎金美國「科學的美國人」(Scientific

家,被特異功能者《超能力者》玩弄於股事不過,我知道世界上過去有比他更大名氣的

5大師引述的那麼熱心,我是有所懷象」的宣傳中,他是否真的如報刊和證人 1,是某位大科學家。在整個「職人」,是某位大科學家。在整個「,「特異功能」和高級「怪異氣功」

作家柯南•道爾〈福爾摩斯學術文發的「心電感應是真的!」這兩個突發的「心電感應」表演匠婦突發的「心電感應」表演匠婦突發的「心電感應」表演匠婦突發的「心電感應是真的!」這兩個突發的「心電感應是真的!」這兩個突發的「心電感應是真的!」這兩個突發的「心電感應」表演匠婦交替,其一個魔術師所識破。

冬立八廿

載譽返穗受表彰

女京華獻藝

秩序的過程中,各項 也經濟理論界學者是 些經濟理論界學者是 些經濟理論界學者是 一十三日電》中國一 二十三日電》中國一

改革應進一步深化。 一次 經濟形勢嚴峻,但並 不可怕。十年改革大 大增强了經濟實力, 大增强了經濟實力, 中的 中的 一十年改革大 一十年改革大 一十年改革大 一十年改革大

建成華東重要核電基地 核電站擬再擴

總容量逾三 探討

期

書誌成集藝文

展進得取纂編

本權北京二十三日事電】據中國核工業總公司一位專家透露,正在與建的我國大陸上第一座核電站——秦山核電站的所加工程的可能。

「法學山核電站一期工程的中國核工業總公司第二十二建設公司、第二十三建設定於一九九〇年後開工。而三、四期工程可能隨後與建。後兩期工程很可能也是安裝定於一九九〇年後開工。而三、四期工程可能隨後與建。後兩期工程很可能也是安裝定於一九九〇年後開工。而三、四期工程可能隨後與建。後兩期工程很可能也是安裝定於一九九〇年後開工。而三、四期工程可能隨後與建。後兩期工程很可能也是安裝定於一九九〇年後開工。而三、四期工程一台六十萬千瓦的商業機組已經國家批准立項,並預定於一九九〇年後開工。而三、四期工程一台六十萬千瓦的商業機組已經國家批准立項,並預入司是參加建設軍用核反應堆的兩個公司,曾積累了豐富的經驗。目前至前上型工程外,將繼續進入安裝階及。據稱外,輔助廠房、主控制制及汽輸機房上建施工業總公司第二十二建設公司。第二十三建設。

學者提出多種思路 探討深化改革方法 一資物價改

、 勢 級 機 機 機 機 、物價改革,集中理 與經濟秩序,建立以 資經濟秩序,建立以 企業為主體的社會主 企業為主體的社會主

案重元億過騙行括包

海南風



規範兩岸文化交流

台灣

局傳在研究

孔繁東 專兄孔繁樹 三 地 石

咀荃灣及荔

景秘

· 劃草案,根據核草案建護中的路線,包括 - < 一) 期設新的。 沙田區議會轄下交通及運輸委員會上,提交了下年度沙田區

(本報攝)

八千元。如有與趣申計劃的最高資助額為 八六四二

保良局考 在福州

泉州

察團計

本 《中新社福州二十三日信》中共福建省委曹記陳光毅昨晚會見香港保良局赴閩考察團時說。 是香港保良局赴閩考察團時說。 是香港保良局赴閩考察團時說。 是香港保良局赴閩考察團時說。 是香港保良局赴閩考察團時說。 一個說。福建吸收的外資、僑 一個說。福建吸收的外資、僑 一個說。福建吸收的外資、僑 一個說。福建吸收的外資、僑 一個說。福建吸收的外資、僑 一個說。福建吸收的外資、僑

別人等亂追被

或

一會走

所促進中國改革的 不國改革的深遠影響

台正考慮通盤政策

實行掛的的企業,除實行掛的的企業,除實行掛的的企業,除實施工資增長資金、勞動生產率等經濟技術指標。質量作為否定指標。質量作為否定指標。質量作為否定指標。質量作為否定指標。質量作為否定指標。質量作為否定指標。質量作為否定指標。質量

粤國營企業工 將與經濟效益 垐 掛鈎 額

體制及規定一二項試驗

地之一的湖

上被國家定購,能進一二億公斤,但完成以一

験革

等。 、城鄉「機共同發展、鄉鎮企業制度建設

『地部門調査「官倒」 「太遠頭上動土」

海市人大常委會的 意 為市人大常委會的 意 然后公司倒寅鲷材百 作此管理局局長王道 和任的黨組督記一職 會品公司倒寅鲷材百 有工人大常委會的意 有工人大常委會的意 有工人大常委會的意

國陸續揭發查處「官

力 年 來 城 少 四 分 二

山國歲

,在過去數年已

自到遺些假如活點聽, 國際援助機構在該一人民產成多狗,成千

商

人同行

,牌盾的赛警暴防打

中國遊戲巴黎原和

成本打入市场 於本村入市场 於本村入市场 於本村入市场 於本人却只花兩千——他們往 本人却只花兩千——他們往 本人却只花兩千——他們往 本的優勢,日本卡通在法國 本的優勢,日本卡通在法國 一麼地步呢? 一麼地步呢?

到中國展台前進行聯繫,冷風水區傳覽會開幕前內民族風格的同時注意吸收回民族風格的同時注意吸收回

採合了民族特色與國際潮流特鳳繆獨獨 變變 贏得 獨獨 獨 獨 獨 獨 獨 獨 獨 獨 獨 獨 獨 那 那 那

色與國際潮流特點

架

街 電話

萬順船

分析美國搖擺選民心態

,但其中三類最值得注意。 從研究中類分出十一種選民,他們都有某些搖擺者先進的方法區分各種選民,了解美國選民的變化,報》民意測驗及蓋洛普民意測驗,一直在以深入而報》民意測驗及蓋洛普民意測驗,一直在以深入而 三類選民最具機械性 大都擁護民主黨的政綱——從外交政策的開,大部分是專業人士,包括獨立人士和民主宗教人士,他們佔選民的百分之九,非常老

出提拉布 加麥在游阿與

支持佩雷斯

埃及約旦更暗示願與他談判和平 及領導人已公開贊成佩笛斯,並暗示他們願意與他談而不是總理沙米爾及其右翼利庫德黨。聯已發出訊號,他們情願主張和解的以色列外交部長

美蘇均

列將舉行

逸

吉納

以色列选民表明,在爭取和平於星期六在亞喀巴舉行的埃及

が重要

城漢在日期星子分准人與人下,生學名百數 啟子鞋用人婦名。《犯治政放釋求要,威示頭街

图長譚安介紹,同前幾年相比, 阿第四次参加巴黎女裝博覽會。據縣網連衣裙和風衣等。

個服裝公司。博覽會將於十月二參加本屆博覽會的有來自士樂方面進一步加强已有的密切聯國服裝工業充滿了活力,並希認

車隔害·

弊行天主教彌撒

歐佩克會議

之二十,主要原因是蘇聯石油收益減少。 同八十名西德商人前往蘇聯。一九八七年兩國貿易數字和一九八六年的數大利及法國銀行已開始或者計劃進一步向莫斯科提供五十四億美元貸款,貸款數目遊到十六億美元。,貸款數目遊到十六億美元。 「一次世界大戰期間,納粹德國入侵蘇聯,造成二千萬蘇軍及平民喪生。會談為德蘇關係揭開「新的一頁」。兩國關係由於政治上的歧見及二次七會談為德蘇關係揭開「新的一頁」。兩國關係由於政治上的歧見及二次七

油產量維持

現

專家認為

供應

剩油價將

朗

要求

只

限

州

赴巴

格達晤薩達姆

主題 意識不敢

所有的,法國排冰會發現一排球在這個國家突然 一排球在這個國家突然 一排球在這個國家突然 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可 一一歲以下特比賽許可

國法

是有一隻「日本卡通是一十一人。」 就很能異中是一人,就很能異中是一個影評。 一個影評學我眼睛」,早已说

擊漸通

祭温柔的法

統巴解領油

長走訪亞 民政策 爲中東和平尋求一

和埃及總統穆巴拉克與巴蘇領袖阿拉法特與巴蘇領部城市距喀巴六茲南部城市距喀巴

示威者,作出入狱的月初推翻當地政府的和國對十七名圖於本

委員會內進行更大的一委員會內進行更大的一大周通過了追導的中央委員會於一次重要目

南共宣佈多項措施

旦通訊社記者說,此一侯賽因國王對約

匈京街頭

一有邊條所中部紀念 一有邊條所中部紀念 是期日問顧禁令, 是期日問顧禁令, 是期日問顧禁令,

新聞持 大大超過杜卡基斯,現在要給杜卡 地域。「里根民主派」這無所不容的稱 一直以來,大部分政治分析家都不 一直以來,大部分政治分析家都不 一直以來,大部分政治分析家都不 一直以來,大部分政治分析家都不 一直以來,大部分政治分析家都不 也是不相稱的。 也是不相稱的。 也是不相稱的。 也是不相稱的。 也是不相稱的。 也是不相稱的。 斯拉夫共產黨星期天一措施,同時繼續加聚一黑山共和國的安全措來德二十三日電》南一破壞的國家團結的新一二當局選放寬了在「各選社員爾格」宣布了使選民族衝突,進行自由經濟改革。 並承擔解決民族衝突的責任更新領導加緊改革

大學上一大學的,是這些不受左右分子,自從六月以來,倒向布什最多的,是這些不受左右分子,自從六月以來,倒向布什最多的,是這些不受左右分子,自從六月以來,個向布什最多的外來者,這些信總體選民十分之一的人强烈支持他。伊朗一康特拉事件的關係,繼續叫他們不安。他們與一康特拉事件的關係,繼續叫他們不安。他們屬於中年,一支持布什,自六月以來增加了百分之十一五。但是,他們是反構英的,對經濟學與一康特拉事件的關係,繼續叫他們不安。他們屬於中年,一支持布什,自六月以來增加了百分之十一五。但是,他們是反構英的,對經濟學是一個人然搖擺不定,因此,十一月的選舉勢均力敵門能性仍然存在。 「兩作者同為英國《泰晤士報》、《鏡報》美國歷代新華任。) 不受左右分子偏向布什

斯本國家職的一個 與整體制,創造一種 與

至方人。 一方人。 一方人。

笑韶和汽球的世界中……。而經濟現實畢竟是嚴峻的,即使是在孩子們願意保留百分之三十節目給國遙卡通片。然無國的電視台到底不至於賴外崇日,總 白於巴黎

是蔣家兩代重臣,他的起家是依附奢蔣照准,看來都非偶然突發之事。沈昌煥照准,看來都非偶然突發之事。沈昌煥

水質因農作物施肥和 影響到十二日電 一西德飲水 水中硝水中硝

黎

時

透視裝成

時

出

人衣展示

贏得新聞界和買家蒙塔納,巧妙地以

即之事·只是偶發的機會而已。 即之事·只是偶發的機會而已。 的較量。從表面來看·實問訪癖 可被過。從表面來看·實問訪癖

esesesesese

剪索: 協和大濱店 解放低店 西安實館 人民大農 朱雀飯店 成郭振店 昆明:翠湖实林 金融低店 中国旅行社

告

大

30

東

|確廣場||7字(律輔進中||99號)5-4488||33| 中30號圖樂歌院權。上12字 5 240061 36號銀行中心17字 J-322301 4 5 7/8(11 实沙姐屋光行 3 676)11 440222 沙山新娘市廣場 0 6969933 563333 📳 (1904) 14(19) 14(19) 14(19) 14(19) 14(19) E(清邁·檳城)十二天\$6100^{译四·日} 模块、布吉思)十一天\$5810 注 核城、馬六串)九天 \$5230 達 模域) 九天 \$ 5230 馬六甲) 九天 \$5230 (新華麗 \$4360 乘搭國泰、泰航、泰航早機出發 滿加坡住量新落成樓高岩雕史月稲人酒店 店歷坡日明間入酒店、檳城住宿濱入酒店

·發音且國軍人造店 · 芭克雅住美屬人迪店 權城) 七天 \$ 4450 權城) 高級七天 \$4580 克堤雅、布吉島、新加坡八天 \$4840 1 1 11:38

B新航最新BIG TOP 豪華客機 獨家電遊儀或之蝴蝶会團(全東南亞麗大)。 括城增加伊甸盟夜總備、旅資精彩歌舞表演。 滿加坡、古種坡、積坡 地均獨家甘宿 最高級政業華之香格里拉人语店。

創首生醫德西 接焊光激 **光**知獲重指手年青

冬立八廿

名

香港

完食物中霉 寒雪雪

灣灣電腦等電腦 被艦幾惡命



萬

商品介

·商品介紹廣告,高21×2 每天特價 \$80元

小字36個,每天\$12元 專縫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

龍華汽車集團屬

五十鈴全線車系,現貨供應即日送交國内 日本直接進口轉口車輛業務





香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 600-752388

普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 ·順自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、創車、發電機

西德奔馳

質素可靠價格廉宜數迎看車 比較減意辦公時間電©75 2300吳君洽掮免

大理國法軍司根公司公

左軾全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191

體實反搖判姓掌標 (基) 强助無數名相批 (基) 教養的獨格量命中名

油粉涂到學水連外灣

偵

★由局長梁仁專實★ (3)939007 (3)939989 739彌敦道8/F

雙桶 夏普牌洗衣機

量FIDEK飛達階總代理工 廣信貿易公司李潔允准青山進608就秦吉工業大厦A座三棟1-1號 中自合作零碼一夏普至自動單紅(型號XQB 30-2)、半自動雙缸(XPB33 15)用大 波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞。廣摸輕。 三段水調節,噪音低,節水電。保用3年,置 高優廉:請到榮華貿易公司參觀 **電話:0~6980060・0~6061830(夜間)** 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 K座

舞台的出高廣播系統專業音響;功放、混音、均衡、延時、效果器、回音器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種安架。歡迎出口批發。

全美進口商名線 全美出口商名碑 歐洲進口商名錄 全类製造商名錄 亞洲進口商名錄 養護時裝採網商名錄 非洲進口商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

SM-122

台灣鞋業廠商名錄 九龍尖沙咀星光行1421室 電傳: 38426 GWLI HX

PDR-3500

英關進口商名錄 中東進出口商名錄 台灣電子電器商名錄 為雅120珠實設計 湖灣齲齒飾圖牆 台灣工商黃麗年鑑 萬雅 1 3 0 珠實設計 日本金飾團譜88 版 南韓工商名錄 萬雅珠實設計選集 世界名賽圖譜88 版

日本工商名錄 日本電子名錄

世界電子名錄 日本化工名錄 法總首飾繼譜 詳列美疆、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄: 公司地址、電報電傳、維理、銀行等、分類詳報

详列全美計5,000家節商地址等資料、55,000種機械

· 帽子等產品分類排列 · 全套21 册

Spread theorem 推治河

美國80年名廠產品 過台灣店實館及大家庭用 總代理:編纂貿易公司 陳列宣: 組織資資權商業中心1902-3家 ## ## 15 409031

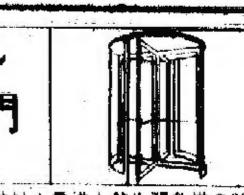
微壓縮機 冰櫃用

• 青樂噴泉 沃池設備 熱水系統 ・健身器材 • 水下燈具



besam =

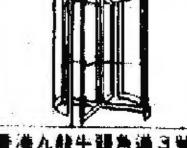
保用童年 得實花圖3排0座



18磅高級洗衣·乾衣機

5--400270林小姐

益泰專業工程



日辭去「總統府」秘書長一職,應

氏杯圍棋賽在台舉行可能有轉機

目前,棋壇人士注視着國民黨決策

核心能否給予應氏杯棋賽一次符合

應氏杯圍棋賽

此項團棋賽能否至台北舉行。 關鍵在革台灣是否准許大陸棋聖都 衡平人境参賽,聶衛平如難成行, 比賽將移師漢城舉行。

應氏容圍棋賽已於八月間在北 京舉行初賽,其中台灣的林海峯、 「大陸的攝象平、日本的薩澤秀行及 南朝鮮的曹厳兹晋級複賽,定於十 一月二十日進行決賽。

據台報透露,在本月十二日之 是不成理由的「理由」,棋界人 度很慢,但可能性仍然存在。多名 指出,這不過是「由於無人敢承擔 決策官員認為聶衛平台北行的正面 改變人陸政策的後果,而一味拖延 效果大於負面,表示以聶衛平如此



· 巴伊雅耳塞巴特爾 · 燕寶泰鵬精華 · # 書油直景豊谷 : 住宿亞洲大温店設問語 HK \$ 3,840 黄山八天国

基普日首都商家市·南湖市之輪湖。資山名斯區 · 樂劇戲機動用來 - 任明於白體大溫區 · 實管山駐 黄髓解消息花园大温店等。 HK \$ 4,390 甲滋聞用求、曲泉、油南、南山、相台、青島等著名被送名被:桐豐各地開刊。 平面机桶往南京、住宿鱼路大海店(青春實館、華東資館及花園大海店等。 HK \$ 4,890 度門 一致真山 - 輔州八天棚 ●湯遊宴門市:飲港塘、景州、福州武西山等名標。

* 連就機往返者港里門、住宿於程華港區、輔華山 斯·涅阜湯店至金泉湯店等。 HK \$ 2,690 珠海、中山剛天豐(吳拱北資館合辦 +通路梯鐵鹽、單中村·中山溫東並将量山·九洲 被等著名殊海名號。 中賽單快讓賴往澳門,住幣於鉄北賓館,回媒往澳 門前開業快速輸送港。 **11K \$ 308 建業期2,4.8世報** 胸唇睛往以下之推避施语有都公明辨事處:

就 大公報/新晚報

3. 馬音幸響温度大堂 4. 九酸湯度大量 5.暴山大東2101章 6.暴光行1910章 大公報、新晚報 說物 **申推進線度有限公司** ≢₩ 給拘束制拌情·開電: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 **赊幸进临进有限公司**

5-237171 **3-73955**22

解解報4:350254

一名高層官員表示,讓羅衛平|宜。 來台比賽對於「國家安全」實無大 礙,不過安全單位對此特不同看法 。他認為,有關部門可以考慮將這 類大陸知名人士擬出一份名單,在 某些像件下特別准予開放來台,不 長毛窩文表示,亞衛平能否來下棋一過,以台灣目前政治形勢衡量。 非決策當局有所指示,否則,台灣 民衆要一睹聶衛平弈棋的丰采,恐 到台了亳高文锐,「不然遷有什麼」怕希望不大。

為一介書生,無情治單位所稱的「 有國家安全的顧慮」,另一方面, 准許林海峯到北京參賽,又怎麼能 此次圍棋賽規模盛大,是由台灣的 中國人主辦,地點自以台北最為適

録,這是中國人的光榮。此外,聶 術平的棋路與執着的心態,都將帶 給台灣圍棋棋士很大的格示。 棋賽主辦單位極力與有關方面

行決賽,意義十分重大,他將在最 後幾天強力透過燃政協調,讓應氏

民意的指示,抑或仍僵持「國共不 兩立」的傳統淡策模式,而再度陷 於保守、消極的大陸政策之中。傳 官教育部長毛高文曾就應氏杯賽專 會晤「行政院」政務委員沈君山, 探討制定適當辦法,讓聶衛平赴台 台灣圍棋界人士盼望比賽能在 台北舉行。他們說,應氏杯棋賽在 北京舉行初賽時,與會的世界棋士 不僅欣賞到各地棋士雍容謙遜的風

度,與愈挫愈勇的精神,也讚揚中 國大陸圍棋界入士戰戰兢兢的工作 態度,使得大陸棋壇士氣大振。台 灣方面「如果再局限於不合時宜的 大陸政策。膽怯於拉開前膽的政策 脚步,則帶給民衆的失望與慨嘆, 將是無法彌補的損失」。



架字實証

爾若實轄

華儒實館

汕頭 计推测变值

北京:紫篠實館

北京縣店

無錫:水秀飯店

南京:南京飯店

天津:木森宮飯//

株林:桂山大酒瓜

大湖飯店

了山东的

丹柱大海总

桃園越店

美麗都海底

兩岸降敵意

金寶灌店

閩江飯店

進泉大厦

外翼中心逼店

亳州: 西湖大濱旗

西安: 協和大濱店

成都:練江宮館

光 納 分 社:0.755367

解放飯店

西安實的

人民大厦

我能飯店

(3)93

夏曾牌洗衣機

184



香港歡樂遊 本港體者旅行團 沙田彰福公園遙瀛仙館廖萬石堂米埔海鮮團 6/11 13/11 20/11 27/11 響浮仙觀尖鼻咀觀日落食得福小廚海鮮團 逢星期六中午出發 **餐**浮仙觀尖鼻咀腳萬石當米埔**齊團** 8/11 13/11 20/11 27/11 影福公園製泉仙觀廖萬石堂米埔齋團 6/11 13/11 20/11 27/11 香港環島一天遊

曼谷、芭堪雅、清邁7天遊

6/11 13/11 20/11 27/11 **蓬源仙館**米埔保多利農場燒烤 6/11 13/11 20/11 27/11 以上旅行騰騰暴制日出營 **数迎社副包翻及自己通過行職** 25至30人可以包裹

大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342地下 電話 - 5-724083



白天機實能

花園酒店

中央潛店

流花雀的 '廣州實驗

廣東大震

白鬱實館

零山大海ル

新藤瀬店

南方大厦

杠梯大温店 新大地實轄 華安漢店

深圳灣大海店

\$2700起

\$ 28804

代訂任中國各地機栗、酒 店及径世界各地機果: 杭州\$780 陳京\$690

基期\$820 **维林\$**380 展沙\$370 上海\$850 西安\$790 棒林\$1230 **維林\$850**

香港→繁製2850

倫敦2740

福州\$580 成都\$1120 溫哥華3450 継約3650 三港市8150 台北1110

北京天津承德八天直航團\$3480。 · 渠淮韶直航天津· 只體2小時30分· 快捷方便 總越:大津、水便、故宮、長城、上、「東、大潭、 鉄保寺、地上城、地利県、組利宮、側房原 大蓮寺、古大嶽台、東山、北海公園。 空電品曜:烤鸭運(西水金兔)及都和園宮科等。 |大天豪華直航團 \$ 3380| 大天高級庫航團 \$3180 保證仲衍其京市田豐莊黃館、蘇部或同變 全柱林嚴機華五星職大淘店

九 雅 分 杜:3-7214481

深趾门海北京五星树雕都陨门人。西店或青山脚高 五天豪華直航團 \$1780 住港自創人任四紀在10人過程: (四天連早營 \$1690 五大高級盧航團 往個鍋柱、新鴻江級店或同級 增遊柳州行程

人人出發

旺角端軟譜636號銀行中心17字 網翻灣松板屋 5~778111 尖沙哑星光行 3-676111 雷頻劇場 3-449222 東田新城市機場 0-6959933 翌:南南曜中心 6 字報 0-4140101 (東門分記 - 563303 全聚馬星(清溫、横號)十二天\$6100建四日 全 泰馬星(檳城·布吉島) 十一天\$5810 達 · // 馬星泰(核城、馬六甲)九天、\$5230 達 泰馬星(横城)九天\$5230

本舒振店

秦星馬(属六甲)九天 \$5230 秦星六天暴拳團 \$4360 樂搭圍泰、泰航、華航早機出發 任富二日黨加坡计量新落成權高問層史丹福大酒店。 一学吉隆城目期閣大泗髙、檳城住橫濱大泗店。 :馬星(樸城) 七天 \$4450

《沙曼音任秘》《大酒店》色堤雅任美屬大酒店。 馬星(核城)高級七天\$4580 *** 出級 曼谷·西堤雅·布吉島·新加坡八天 \$4840

樂搭新航量新BIG TOP 豪華結構 待新:13獨家電遊儀妓之蝴蝶公園(全東南亞量人)。 ②播城增加伊甸國夜總體、狀質精彩歌舞表演。 ①新加坡·吉隆坡·積坡:地均獨家任宿

嚴高級量量華之資格里拉入酒店

焊使 手經 接神術移

贵知獲

全新 瓜川木廠往

夏普 雙桶 愛情號洗衣機

張三第

與雙層

· 灣道

家車失

控

多部份更高



食肆

存 之道

官义是無縱可辱,要才會出現的腫瘤,人今對世事至大的恐懼們的臭皮囊却又會處們的臭皮囊却又會處們的臭皮囊却又會處 映甚麼?

一項成就,才算帶來寫真女郎的心態與男性閱讀的心態與男性閱讀的心態,也可以不動的搜索,不動的搜索,不動的搜索,不動的搜索。

行學底年節術藝朗元 **丁預受接正票門演表項各**



大傑青名單咋公佈

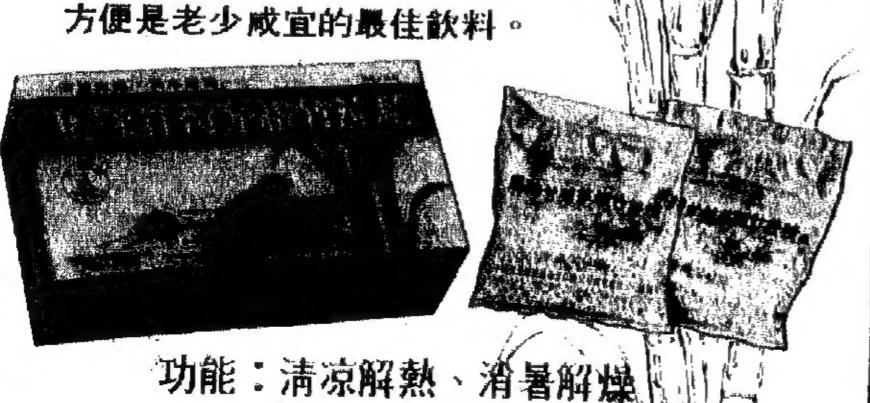
曾葉發及謝勝生

多個藝術團體的成員之一,對推是一間洋行的常務董事的隨恭蔥

清凉解熱之家庭保健飲品

杯,利水去濕熱氣淸

不論天氣炎熱或天氣干燥 ,民間歷來經常 方便是老少咸宜的最佳飲料。



功能:清凉解熱 消暑解燥 利水去濕 灣門 :肺燥 肝熱、口陽煙 適應 燥熱黄汗、煙酒湯 國與公司、藥行有數 總經銷:大利貿易公司 電討

促當局裝設隔音設備 八隧道延至城門

葵興

湿兇者洩憤後作鳥獸小裝開,行黨巴士總以場內玩耍時曾與人發

尼

徐小姐洽

FI

FAX 5-400704

洗

洗牛仔布)

定期定量供應,

請電3-415321

衣

自将来列為兇級来處 於被十多人團嚴至重傷 所索 列作 兇殺 重 圍毆

人五捕拘品毒出搜人疑可視監咀角大員人關海

功奏再關海場機團集毒販碎粉

學

沒有四人獲釋七人以現金保釋經濟通過八人一多過過過或溶療

人工水泥的傷跌模鹽盤地遊塘藍在 (攝報本) 由十九至三十九歲。

《本報訊》本港與澳洲警方聯合掃釋行動,檢釋品二億八千萬的解放,七人亦准以現金一萬至三萬元保釋,十六名被捕着,年齡以與謀運審罪名,今日在中央裁判署提當,另外一對男女亦會在今日被蔣案控以有關罪名。
《本報訊》本港與澳洲警方聯合掃釋行動,檢釋品二億八千萬十九至三十九歲。

人和職工、幹部數百人。 以及市府的領導,植物攤的負別沒及市府的領導,植物攤的負別沒及市府的領導,植物攤的負別,來到仙湖中央的一個大草場

八間仙境」之稱的仙湖八重陽節敬老活動日」八重陽節敬老活動日」一八重陽節敬老活動日」

語乙甲

點也不錯、網爾色?

語

習漢語,希望在哪裏的大學取得漢語學位為甚麽許多外國學生近年都紛紛到中國大性的。

英美大學中文系的畢業文憑是受承認的麼?

我说應該到英國或美國

: 香

的大學中

中,香港有英國的傳統,福甲,那怎麼可以相提並能入學中文系畢業文憑不是也

國中?



社指理

主意的提出

大二見 」大師引述的那麼熱心,我是有所懷象」的宣傳中,他是否真的如報刊和證人」,是某位大科學家。在整個「證人」,是某位大科學家。在整個「,「特異功能」和高級「怪異氣功」

《其實那對夫婦在一問一答之間充滿 柯南·道爾(福爾摩斯探案作者)的心電感應是真的!」這兩夫婦也顧得 發的「心電感應」表演所折服。他說 物理學家與利佛·羅吉爵士,也為詹 中亦不達矣。兩年後,其「奧秘」(多種測試,「初步報告」說,他的達

二年

-

沿墨家

上三大人

騙你是不是

%上手下。 : : 「個重大的問題上來。 個重大的問題上來。 一個重大的問題上來。 一個重大,難得有這個契機,把人 ?逭是討論教統會第三號報告書中引起激藉推行英式學制以達到在九七年後維持英 **人們的注意力吸引到這** 措詞尖鋭潑辣 殊屬

二號報告書 八以假象,這一件靜寂。足見到

· 道次爭論, · 教育界已慣

有政

治目的

次爭論,可算公育界已慣於對

張覚之 水而 一 栗 育 一 園 ナ 究如學倡先,它果制議要需

明是教育

,怎麼會同政治扯在一起呢?

態度

但對於教育與政治的聯繫。教育

認

也不足為奇,適不算甚麼新玩意了。教育港,不染政治色彩。其實,當局對教育抱條例規定學校不准談論政治之後,香港教

曲小直怪

國地公開

歡迎來稿

國地公開

普通

70%

90%

70%

80% 60% 70%

50%

60%

60%

80 % 90 %

70%

80%

60%

香港和中國大陸只隔一條深圳河,哪裏文系畢業生水平不比英美大學中文系畢人英測高深了。不過我總覺得中國大陸

人學漢語,而不適合於中國只適合於外國人學本國語官

八有國文是國貨工の、法律等等都員

不過一甚麼,不過……。

波離、繆梨、芒果、番石榴及山竹果

板、製膠合板用的種板,其厚度不超

上式)、變壓器、整流器及整流裝置

2. 電動機: ①機座直徑20毫米至39毫米的數電

無線電報、電話收發設備:無線電廣播、電視收發設備(包括裝有錄片機或

放音機的接收機)及電視攝像機;無 線電導航設備、清達設備及無線電腦

①彩色電視接收機及其聯合機

②其他電視接收機及其聯合機

③彩色電視接收機及其聯合機的整

①其他電視接收機及其腳合機的整

聲機、口授機及其他錄音機成放聲機 ,包括電唱機及走帶機,不論是否帶

有拾音頭(磁頭);電視圖像、聲音

2. 11授機及其他錄音機或放聲機:

税號92.11所列機器、設備的其他零件和

①盘犬錄音機或放射機

的錄製重放設備。

②其他

4. 電視接收機及其聯合機

或乾的柑桔屬水果

调味汁;混合調味品;

過五毫米:

②其他

控設備

2. 製膠合板用的薄板

若干商品進口税率調整表

iam Crookes 一八三二十一九一九)設備了一個自以為很完善的實驗,裝而信奉心鹽術上四十年後是否有「心靈力」。結果安妮通過了實驗,完成性悔,公開該實驗的漏洞。可憐已經死了的克禄士無法解釋之餘,轉而信奉心鹽術上四十年後一次是一九十四年了。
Taylor)為尤利。訓勒(以色列人)的「意意力」使壞錶走動作證,說,「尤利没有碰過錶。」這是一九七四年了。
一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒

"一九七二年,著名的史丹福研究所,對凱勒 學家克禄 嚴總而上在告寫證 密編雖。雜發了一 的輯誌幸誌表報, 調為 二四年,差點就拿到獎金,因為該雜誌的媒」。一個女靈媒瑪傑莉(Margery)「在嚴正審查之下,最先表現真正心靈現「在嚴正審查之下,最先表現真正心靈現二年,美國「科學的美國人」(Scientil三年,美國「科學的美國人」(Scientil三年,美國「科學的美國人」(Scientil

是不是科學家,都會被騙。而科學家 一在騙子面前,人人平等 1。人是最密的調查,證明了瑪傑莉及其丈夫作弊 一在騙子面前,人人平等 1。人是最密的調查,證明了瑪傑莉及其丈夫作弊 一、「子」

, 超流 自能行

現象反過之上,某類

一、「符異功能」者最喜歡向科學家 思為騙過一名科學家(尤其是有名氣的)學家作證,比騙過一萬名觀衆所獲得的宣學家作證,比騙過一萬名觀衆所獲得的宣明有份量。 一、「符異功能」者最喜歡向科學家 以為沒有人去騙他!尤其是

眼,能透視一切魔術,然而總有着、科學家很相信自己的智慧,以為他!

火眼

,自能學

進口稅率 最低 普通 20% 20% 30% 20% 3%

最低 普通 個、稀有氣體及其他非金屬: 生鐵、鑄鐵及鐵鐵、錠、塊或類似形狀 60% 120% 17% 30% 未煅帆鉛(包括含銀針); 鉛炭碎料 2. 未煅軋的精煉鉛(鉛合金除外) 15% 20% 30% 3. 未煅軋的鉛合金: ①活字金 30% ②其他 20% 20% 20% 50% 25% 70% 35% 100% 80% 80%

係滯通初探、敏感試驗、及存在有夢境分析、避輯淺罅、人際關愛兒童及青少年中心主辦,內容 130 % 100 % 100 % 60% 100% 130% 80% 60% 100% 80% 80%

樹根弟へ

四作

先考慮。目前,每一人創新性計劃將獲優

大哥昊文昌(小名大九子),一九四七年随軍去台,三哥昊文建(小名二九子),四九年去台謀生。盼知情者來函,上海市東安二邨十號廿五室。
楊文寶(小名阿福),無錫人,今年七十四歲,原住上海市川沙縣,一九四二年去十四歲,原住上海市川沙縣,一九四二年去十四歲,原住上海市川沙縣,一九四二年去十四歲,原住上海市國棉十二廠二前清花內班。

張愛芝〇

八千元。如有興趣申計劃的最高資助額為

報権)

明

计数据 《高常局指示有關方面語》以高常局指示有關次要求進步

字過的。 宣次會議將促進中國改革的 間的流逝才能充分顯示出來 間的流逝才能充分顯示出來

者和私營公司手裏,也掌握 他,尚且不放棄政府對經濟 於中國以前根本没有市場 於中國以前根本没有市場 於中國以前根本没有市場 於中國以前根本没有市場 必要了。

亚盼當局改善交通2

只

古商獲利

NESAD NISSAN

電話:5-298207

5-278768

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司 全心全力;全面爲您服務



日產汽車服務(中國)有限公司秉承NISSAN「日產」正廠專業 ,開展了無與倫比的專業銷售及技術服務,深獲客戶一致好

實事求是,我們在全國各地建立的一系列「中國一日產」汽車 維修技術服務及正廠零配件供銷網,更為全國日產牌汽車用戶提 供了徹底週全的保障。

閣下選購必需的汽車及零配件前往中國,我們誠意向您推薦 NISSAN「日產」系列產品,卓越質量配合全面優質服務,保證令 您滿意,請與我們聯絡:



日產汽車服務(中國)有限公司

香港金鐘道89號奔達中心東座2805室

電話:5-8682626

電子傳真機: 5-8684411

工、生學名百數 次釋求要,成示頭街

社议恩二十三百電」西德總理赫爾穆特·科爾認為他官式前阿蘇聯四天 科爾稱此行對東西方關係上

欧洲未来及東

本日

· 德輔道中二四八八百量新址辦公: 中公司定於一九八 知

傳填5-766153

一九八八年天津市中西藥品 醫療器械進出口貿易及合作洽談

祝

利。開 幕

烈

明華中國藥酒公司致意

地址:香港北角錦屏街32號地下 電話:5-626129 圖文傳真:5-656093 電報掛號: 0147 HK

地協遷定電鐵商往於因

五德厦

遷

電傳: 81722 NISHK HX

電報掛號:NISMOSVCCH

網製茶戲、枱燈、觸模型及早期衣事等各一般品尚包括舊式照相機、梳妝箱、舊式著名的商店内展出。

市局推

市政局發言人指出,特惠購票辦法於每場節目演出前八天起遊,但以不少於十元為限。院買由本月十五日起發售的各場表演門票,只須五折支付最低、本報訊』市政局已推出一項優惠計劃,讓凡六十歲或以上人

,特惠購票辦法於每場節目演出前八天起過為限。

以上者購表演門票半價

出老人優惠計劃

音

洽談商務

影的門票。

型,其中包括一隻鮮艇拖及本地門鳝艇。一物品,還有世代漁民使用的舊式中國帆船一該館館長丁新豹表示,是次於美國展出一世一展寬中展出。

方便是老少咸

功能:

服務多元化

獨 灣 灣 灣 灣 灣 灣 灣 灣 惟暫時 只有高級酒店提供未能的 戰 專統

要求最少惠願十 |原因。||殷每席由一于八百元,酒席曹客暂時以中上階層人士為主。||安哲時以中上階層人士為主。||古指出,自此項服務推出以來,頗受年輕一輩歡迎,但本港現時最少有十五間酒店提供婚宴套餐服務,以多元 五席最低消費 百及

五至二十席,價錢一一稱,其實這類套餐的一時都針對酒水價格。要求顧客惠顧最少十一的酒席。據業內人士一,所以一般顧客議價中式套餐服務,一般一然顧客可要求更昂貴一酒水錢方面賺取利潤,現時酒店提供的一至二千八百元起,當一差不大,酒店主要由原因。

套餐內容各適其適

顧客目前仍以中上階層人士佔名套房花車蛋糕宴會婚紗攝影俱全

等一个晚開始在大會堂音樂廳演出。 等一个方面像》及三動打一《话捉孫寫》及《 中 《巧姻緣》及三動打一《话捉孫寫》及《 中 《巧姻緣》及三動打一《话捉孫寫》及《 中 《巧姻緣》及三動打一《话捉孫寫》及《 中 《巧姻緣》及三動打一《话捉孫寫》及《 中 《巧姻緣》及三動打一《话捉孫寫》及《 本報訊】應市政局邀請來帶參加「 一行 一行 一行 一一人,由團長郭小莊率領,昨日中午自 一一人,由國長郭小莊率領,昨日中午自 一一人,由國長郭小莊率領,昨日中午自 一一人,由國長郭小莊率領,昨日中午自



Member of The Teading Hotels of the World* 廣州市唯一提供 渡假設施之一級 商務酒店

廣州白天鵝賓館是"世界一流酒店組織"(THE LEADING HOTELS OF THE WORLD)在中國 內地的唯一認許成員,無論服務及設施均臻國際 一級水平。賓館有專爲商旅而設的商務中心及大小 會議廳,設備先進,包括六種語言同聲傳譯裝置

可容納600人的演講廳及舞台式會議室、專業秘書服務、電報、圖文傳真及國際 直通電話等。在交通方面,質能擁有勞斯萊斯及平治車隊,配合廣州市最新 高架公路, 黄客商務往返, 不但快捷舒適, 更添顯赫氣派。此外, 賓館另有 免費穿梭巴士連接火車站和飛機場,往來只需十至二十分鐘。

曰天鵝賓館坐落珠江河畔之沙面島,風景優美,設備完善,格調高雅,是廣州市 唯一提供真正渡假設施之一級商務酒店。忙裏偷閒,要舒暢身心,白天鵝賓館 選擇最多,包括:兩個泳池、八個網球場、健身室、高爾夫球練習場及多間供應 各地佳餚的菜館,式式俱備,應有盡有。



北京電話:512-6880 上海電話:582582円線3337

結他女演奏家

小静市

後一個演出的海外團二屆亞洲藝術節中最

元辦的海

食肆

的

訂預受接正票門演表項各



引致的起伏擺動,是一種追找巧,轉究身體重心轉移而一金英順的舞蹈師承李蒙

陽得較「生」的黎永昌又起不不了作用,右路的施維山狀態不了作用,右路的施維山狀態不可作用,右路的施維山狀態不可作用,右路的施維山狀態不可作用,右路的地質,但李世一場關新花花在中場的爭奪佔優大學,

員陳發枝、山度士。上半點場線亦調遺楊健强及麥松倫貝利,余國森置營羅偉志貝利,余國森置營羅偉志與利,徐國森置營羅偉志

記者

趙漢東

頗

冬立八廿

林建岳嚴厲責備球

員

昨輸波主

因缺

乏

員不夠 放

倫國打和且射輸十二 聯統帥林建岳對球員 聯統帥林建岳對球員 聯統帥林建岳對球員 下天賽後,該

内所旗旗

拿溫天

温层 境

推頭 式

奠 水插輝錦顧

雙方工

全取三分人場觀

獎金球

英

會秩

盯紧褲錦碩

海泉港普並東天體南始 新

0000一二三四四三勝軍

六七五七八四四一五五炭

巴貝利

陳發枝 財文黄 張趙賴余 志俊羅國 德明球森 **斯花花** 施黄楊麥 維國建松 山安强偉 控制力。

松伟上前亦未能加强攻撃
想,麥松佛上前亦未能加强攻撃
慶麟入營没有表現的施維山,
終
率場的表現不如南華,進攻亦慢
平場的表現不如南華,進攻亦慢 李世昌 黎永县

部。 隊比賽應難快與秘普處聯 軍十一月十五日至十七日 運留三天,希望在十五日 軍十一月十五日至十七日 選留三天,希望在十五日 一場比賽收戲金及提供本 在港比賽收戲金及提供本 在港比賽收戲金及提供本 在港比賽收戲金及提供本 在港比賽收戲金及提供本 新西蘭渥

看灣

の自然

周五與東南位置。

日舉行開幕禮及記者是日舉行開來港走時

文員

男女不拘,流利中英女,職 日文者優先寄履歷近照干諾

「本報訊」香港今 招待記者

中英電腦排版服務承印書籍雜誌畫刊彩色咭盒海報月曆

排印啤釘 一貫作業

設備

一一一 MIL大小英。所加 MIL大小英。所加 TOEFL。从如他 TOEFL。从如他 英事·GCE AL

尖沙姐 K 696901 阿羅海 H8904030 油麻地 K 7/01/21週 (子 H8382128 沙 100 69J168/奎 湖の 4146332 屯 110 4561633中 - 1第日8100107

廣 告 清電H736218開

• 時裝設計師文憑科 • 紙樣廖樂科 • 裁剪縫級科(各班詳細華程時間表建索即答)

產時裝學院

道中200號信德中心 1506室 (分上下午晚班)

名額有限·額滿則止 培養一技之長實習理論 並重·由名家指導·各班 畢業頒文憑輔荐職或創業 下月擴班招男女生 尖沙胆漆咸道123號永業大廈 六樓(近玫瑰教堂) 電話:3-677952 3-692095

政府註册立案

沿拿足球路 費積分表

伊 終如一,以極為簡便是布烈遜,他的風格大概只有三個,其一「一級電影導演的,其一種中可稱得上是「大地」與 盧 馬的 固 喜劇

四,也就是她的本地會成功。」尤其是也會成功。」尤其是他物不知的成功。」尤其是他的成功。」尤其是他的成功。」尤其是他的成功。」尤其是他的人及觀察的。 地類評人及觀察的

一連四天於城市劇場演出其英順將在十一月三日至六日 一位美籍韩國女舞者会

天今 陳夏元 王文 蓮 沙 彪

合

0-755733

場五天今

鸭鷄

場五天今

巨刺寶鱼片激座美

場五天今

地南油

場五天今

一行签獄▶

週衆連好 知所場戲

姐准門紅性今 妹然場 花 花 場

未飛駕亡

廣影

樂 娱

燥 里 今 爛 光 夜

映獻院②

人

字 場四 次夜·胎 站教佐 華大 3-325675

地大水地為高山網維來越為命 火挑情 ▲場夜午・鮎川▶ 地天 鬼 燦星今 網羅 脚溢 脚光夜 **作** 极今人

數分鏈,即與西德碧加在贏得單打



の今夜星光燦爛 ⑪飛越未來

、(1) 鬼怪脚 **東米越州** ④亡命駕牆 **じ**島龍賊**替身**

⑪虎膽魄威 の天耀地網 計 图皮幣情 (型)浦公英

西德

年最低。

英國諾

域治積分居榜





李鐵映余秋里楊靜仁出席開幕式體 育後流 星大 檢問

傷殘奧運會 美國暫領先

中國省

派市運動會

0000000000

加來,每平

政局 促進文娱活動



風水命理 九龍備教道 485 號A 安速大厦4字 會皆早日晚/時



聲寶牌

於前北京體委主任魏明是中國棒球協了五十萬,六運會只得一分,和足球小異。木來,北京選吳砍棒球,因棒航速高,賽場翻船,一分朱得。無線隨買回西德艇,又花巨資從匈牙利請

抄战专业少不平! 配有音频、视频端子,

图像达到专业监视器之完美效果。

日本制造中港双线路



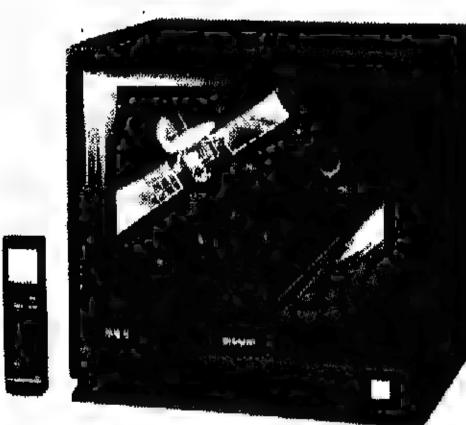
18" C-1850CK



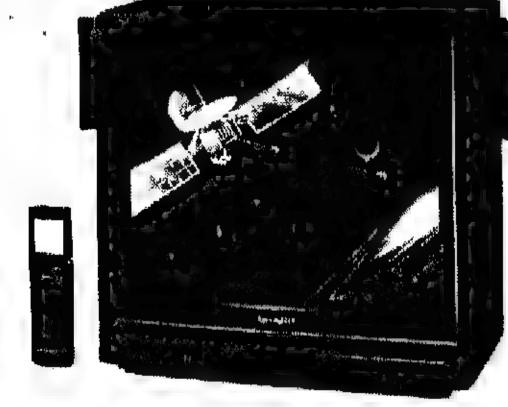
C-5407CK 21"双扬声器

■低反光高对比度显像管 ■集成电路电子调谐器 ■120/90/60/30分钟定时器

日本制造国际线路



18" 18S-11A1



21"双扬声器 21S-11A1

■音频、视频端子。 ■低反光高对比度显像管 ■集成电路电子调谐器 ■屏幕资料显示 **62功能太阳能无线**遥控 ■120/90/60/30分钟定时器 圖节自停播时,屏幕出现柔和蓝色,噪音自动消失,随即自动熄机。

- 5mAHP(警費)株式會社 花型灌務的 北京市東景新湖北京製品內福6福6.88號 確結。1. 5:37/66韓6088 SHARP(製膏)株式會社 上層導務所 上層市福安學的100號闡譯大學506號 職誌 21 203/390

病来資産協助と共能。n.・資来資本1755×1・資産資料組造入資源機会も・澳門爆発貿易勝行。 他門兒祝術 6、平文由皇祝病() 原緣公司,因由輕工,起為企業有限公司,犯算工業與數據基分別 履修中心,横州市企業之前。特別、健康和維修中、 原州市北京路2月號 電話・330209 北岛市至電云司專股 ^{2]} 21 对原品特的压煤料 北京中的門外人向郭莱斯斯65號 戰時(3社-752時 大津市五金金属公司事政 (12) 牌 《清報記修理部 大津市和平路259號 電話 70:4401317

中電上海分公司 皇皇家用電器機修結 上海市航券給165號 電話 533566

黄運來

預約電話:

3-844882

者多不是都慧智與

1,143 1,131 775 482 453

至十月二十三日止来 ②今夜星光燦爛

5,405, 8,187, 2.311. 690. 659, 49最後的歸屬 579,6 to the same and the same and an early

8,024,

7,367,

6,835,

5,948,

廣

每天特價 \$80元

日全新現貨

[12至14號地下H&]

5-749225-6

-8383129

• 分類廣告, 太宇四個

小字36個、每天\$12元

專棧電話:5~8343063

FAX: 5-8381829

EL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

E, 380 SE L, 280 SE, 250

5至8噸貨車

最平・

扩大實力 CW52泥車

1 石崗橫台山羅屋村

代訂期貨業

富。 合工械 合 未機械

本田・鈴木・雅馬哈

半包風罩或全包風罩、合金輪圈

)有限公司

登令您稱心滿意。

と共本 NISSAN

中 成行 旺角廣華街24號

全新左執五十鈴12座麵包車

全個名數豐田吉普冷氣車

掛號:NISMOSVCCH

全動左峽美國混凝土車(容積九立方米

各類型帖種車輛、輕重建築團山機械

特責供應,訂貨快捷、期準、歡迎治購

基新界葵浦葵德街15 33號葵德工業中心

第二座四模B,C及D室

話:0--281668(4條)

日本超新五十鈴5、8、10噸載重貨車日卸

車、吊機車、26-67座大小豪華旅遊巴士

馬寅初先生的故學

(手才有戲

成娶我始樣



旅高消滅、東

83四谷心 9 0 73公氣旺

珠林是化位區瓏

劇喜悲齣一的下隔分岸两——

···) 女會計 具經驗能獨立處理全盤帳目為合)男女驗鞋QC

一髙刷名司 治の正

先有意前電(蛇目)693143



*商品介紹廣告、高2 4×2" 每天特價 \$80元

• 分類廣告。 大字四個, 小字36個・毎天 \$12元

專綫電話:5-746940

90姓金設備中 80客相圖豪心

******** 彌敦道 5級商社樓字。面海 , 新裝隊, 樂上出國急傳。

力先生企。

前後樓梯®835071黄 高級業飲食牌飲食部 有旅業飲食牌飲食部 有旅業飲食牌飲食部

深圳精選 默迎業主①友誼依電有電話 姿託 ②德與 ③湖心 佳利 沙頭角嚴州可避戶 大量數百至丁餘呎 (3)7803328 旺角信和 1306 B室

中高尚旅舍 超呼周到國專達辦金港最平 網準層區地鐵對而日祖50起 網立冷氣電視五天八折長住 特康設格送簽證機餅聚伙會 16-707289 5-786512

一個公幹人士5-771271 一個公幹人士5-771271 一個公幹人房一百餘元合業 一個公幹人房的元 一個公 一百餘元合業 一個公 一百餘元合業 一百餘元合業

北角恒利賓館 酒店式查房接待國內外台灣 同胞自組放遊探親團國際電 語服務專人管理圖閩英學語 接待國際 電話(8708284, 60)8068837

FAX852-5-8060169

立則所、電話、空調、 惟、可次, 歡迎預定, 前電話 6448117 **⑤ 5 1 0 4 5 1. 對小姐洽**

H736218

/: **流** 山 **讓** 生產中服飾行業全盤資產,商譽、機器連 客路出讓,自實廠房、正線穩定,專門技 客路出讓,自實廠房、正線穩定,專門技 術,優質高價產品,經常參展時裝飾,實 接出口歐美日本,可提供日後技術顧問服 務,適合中外及上市公司投資,查詢讀寄 本報郵箱 1 0 0 4 號郵先生洽。

有温度形型7801789

● 其他特種汽車 有阻道十七號 ₹ ☎:3-7899663 MANO安勉勞自動打時機 さ 信誉最好

傳:51196 GOTLX HX 文傳真:0…248711 FIGRANDOCEAN HONG KONG ●貨 車:五十鈴 三菱由3-15個

「理」歐議自國公司 OK 3000 122 医艾风泉的至微人圈 77欄。

住特價 ⑤8953903 住特價 ⑤8953903 住特價 ⑤8953903

長體電舍街

期星

1 PHARMACOPOEIA

of China

·中華人民共和國樂典前書(1988年英文版)

第二部分:中成藥

應用,藥品管理示意圖及中國有關公司、社團的名錄。

第一部分:中草藥,藥油,油脂等及其單味制劑

第三部分: 化學藥品, 生化藥品, 抗生素等及其制劑。

随同中華人民共和國樂典(1988年英文版)您將発費得到一份補充資料。您將發

細資料論與下列地址聯系

地地。香港中環德輔道中287-291號

長達大厦1001-1004室

現許多關于中國醫染工業的重要資料即國外藥品在中國的管理、註册、進口及臨床

of the People's Republic

備讀物。該當

需要而編製, 這本書精, 同時,加强

得及學生學習

費中每個 應用方法等。

諺語 (Prover

是指在朋友需要 稱不正規的學校

N BITTE AND ASSESSED.

商務

出版第 法語常用 恒貂榮等譯 香港剂

編者精心挑選了法語中昂 準確的釋義和豐富的例證,不 閱讀和記誦之用。並附有動前 法知識。 中國神話及志怪小

《一百篇 丁往道譯 香港商品 本書所收錄的神話及志怪 代的百多種著名傳奇小說,包 與》、《搜神紀》、《太平御》 放事内容詭奇神幻,生動有趣 鬼神邪魔、天地造化、生死宿?

週用新字典(附筆畫查字表。) 普港中華縣(第四輯·精擬)·

華鄭文章(第二韓)……許慶至 世界藝術史(第一卷。原始美術 石榴、枇杷重法…………于养 轉獎林動物畫法——怎樣畫狐狙 轉獎林勒物畫法----怎樣畫熊貓

神美林助物童法——怎樣最獨。 雞雞虎醫鄉(精裝)……然民格 # 上元家化學 ------------ 服名仲

民國 - 尼國阿德聯也 ------- 社会 與考矣既標準化試圖還繪……… 高考物理標準化試圖瀏購………

的房印書館香 神経をは うらわれれる 瀬井小さ15 840 福 11 編: 3 020.07 y 化两面隔 5 632696

支政鄉獨廣聯(U 695193) - 中子東國(6 中

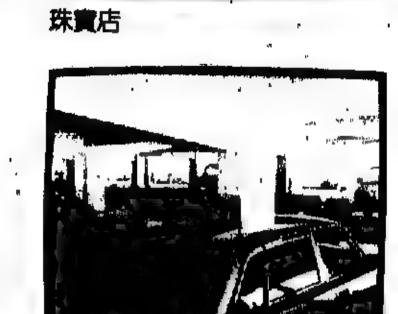


閉路電視系統

冬芽八十

層上學 效用無窮 樂聲牌具備多款質素超群、精密銳利的監視 器材,適用於工商百業、娛樂場所及家居樓 房,更可供防止罪案、保障安全及日夜觀察.

等用途,歡迎駕臨陳列室參觀示範。



停車場







▲ 信興機構 信興科技有限公司 素話: 5-259393

垂詢熱線 5-8107777

三极刊 話告

唱片店

豪華酒店式住房 全新裝修 設備再全

电视电话 私家浴室 八套間 全部獨立門戶出入

銅鑼潛地鐵站頂 平省\$3,800,000

前班H-656522 10-54855620

AMERICAN UNIVERSITY DEGREE

Earn a Bachelor's, Master's Degree By a Part-time study.

☐ No residency required ☐ Internationally recognised

Credits exemption are given for prior learning and life experience

Send detail resume on work life and academic experience, (together with your office telephone-number) for a no cost evaluation to:-P.O. Box 60246, Teat Tsz Mui Post Office,

Hong Kong.

香港大集團公司於廣東沿 海分廠急聘機械工程師多名 ,不拘性別及年齡,國內大 學畢業程度,需從事五金廠 工作多年或有鐘表製造業經 驗者更佳,有意者請寄個人 履歷及薪酬要求到香港層仔 道230-230A號華盛頓中心8字 樓,人事部收

容

一九八八年第B六〇五宗

侦權人 負債人

破產申請書 致:胡琳祥,其最後住址為九龍親婧,蓝田邨,一一座,一 〇九室及最後住址為九龍觀塘,藍田邨,十座,三五四 室及地址為九龍福華街,一二五號,一字樓。 請注意。互益有限公司(地址為香港新界葵涌工業大厦 地下),向法庭申請所致出上述破產申請通告書,法庭 已命令在一份中文及一份英文報章列登後便作為正式將

該破座申前通知當送達負責人。 負債人可向法院(香港金鐵道38號) 要求查閱上述破查 申請通知書。

日期:一九八八年十月二十四日

龍精虎猛事業通

鬚髮早白

脫髮齒搖

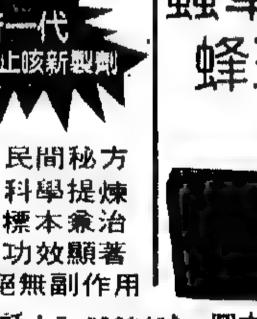
明目聰耳

(原名: 五子衍宗丸)

最高法院經歷司 價權人代表律師 黃耀德律師事務所



聰耳靈



牙週炎丸

泉州支公司經營出口





睡



功能:補虛損、益精氣、補肺益身、止腹化痰。 經網處(瑞安公司 電話:5-660415

多核嗽、烟酒過多、

雌眠不足、喉痛醫啞

、降陰虚火盛等均有

良好功效。灣熱潤喉

、常飲有益。便问的

應於末然。

元靈片 平調陰陽

腰翻腿軟

氣血虧損

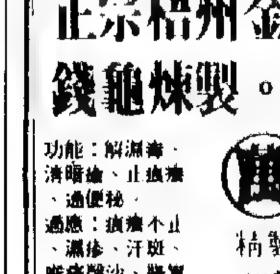
夜尿頻多

健腦强身壯丹田

《五子横九》









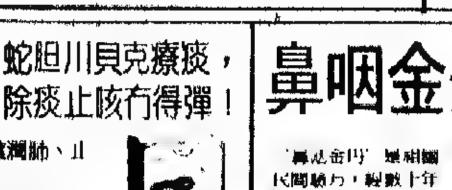
護 磁 功能:養陰潤肺、止 **豚除痰。 連脚:個团級關**、驳

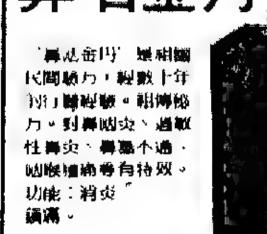
電話:3-7/11279

牙齒發炎、咀嚼無力、牙根鬆動、牙齒酸軟 、牙根出血、膿腫、牙週袋深、牙齒鬆脫、 流矛血等。

各大國貨・藥行有齢

總經綸:永康醫藥公司 電話:0~6056216







詳細調業關助的黨







固 功能:滋陰補腎、消除牙炎。 新一的

最以車因上旅申社客排在始起來事動如好免之為有遊前般在。蘇默之以加可實送有遊前般在。蘇默之以加可實送有

一三個月

缓

我們是否可以考慮一後,廣樂《北周律》一後,廣樂《北周律》一個大突破。

今用但各北

多立八廿

黃石公園大山

編手

散

· 新教士文文文的教皇教教文文文的教育教育文文文文的理

- 峯快賽態是緊可終過股來子有個藝棋。表將的。一封是是日大擊,什稱高名

報.

日

• 的 朧 四

明,婚姻如童,一片斯魯之情,歷歷如在京集中,萬魯迅文學院。因為要遠行,晚院修改離,不能安枕。

一時五十五分到達香港,歷紀前衛機場。
一時五十五分到達香港,歷戲簡下望,汪洋浩澄浪靜,一碧如染,海民航機自首都機場。
一時五十五分到達香港,歷戲窗下望,汪洋浩澄浪靜,一碧如染,海民航機自首都機場。
一時五十五分到達香港,歷戲窗下望,汪洋浩潭車循陸路而來。只是一九四八年五月直達車循陸路而來。只是一九四八年五月直達車循陸路而來。只是一九四八年五月中心是我,全團由馬牧領隊。我和黄秋紅中心是我,全團由馬牧領隊。我和黄秋紅

而物關個浦三冬色機問轉他相人印國時寂停時,機

咀場個實

有明的傭人賓達代表他去競投,自首,温塞爵士於是得放棄親自去/親要求他去救助一個朋友,此對/我多加一次罕見舊壽的拍賣。正/去多加一次罕見舊壽的拍賣。正/ 权,自己就去值破道浴缸机自去者市的樂趣,而改成日去者市的樂趣,而改成日去者在浴缸發現了個屍工 医紫要起程時,他母母 医紫野土一出場,是動身

本等》,創造了一個新人物工术 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說已是她成熟之一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是一個微麗情。 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是,暫時將他們 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說後,暫時將他們 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是,暫時將他們 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是 一本趣解為 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是 一本趣解為 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是 一本趣解為 一本是一九三三年的《謀殺須登廣告》和一九 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是她唯一 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是她唯一 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是她唯一 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是她唯一 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是她唯一 一本透解出她强烈的宗教意識的作品。直兩本小說是她唯一 探偵

秋思

年現歐這五時提,詩國

山一局是是南日第,日,希思,都

速度對人,收馬等

新於齊與。另外,為了保健實施 有的多加,無體的「運動員」一 才能参加,無體的「運動員」一 才能参加,無體的「運動員」一

味風尋境邊

糊

中 學 與 現

義

陸義,四種

五的夫婦是不會的。 這強強 作用,如會使病人發胖 作用,如會使病人發胖 作用,如會使病人發胖 在現在利用針婚法, 基於有生殖能力的男 等為没有生殖能力的男 等數解果有可喜的發現 ,看來直獨療法可喜的發現 ,看來直獨療法可喜的發現 ,看來直獨療法可喜的發現 ,看來直獨療法可喜的發現

Y 何名 必 的 数 的 数

、因的象荷· · 為作激起

11.5

來,簡直不可想機 來,簡直不可想機 致之意)之至。設立 質之意)之至。設立 更日本人精改多休息

· 章國家庭 大假期可以 大假期可以 大假期可以 大假期可以

月婦人 始 頃分解。

否設立

7

一代電影人而感動。 影響戲院是全港座位最少的迷 你戲院。只有一百多個座位的戲院 的作品,他,回報率有多少了難得是背為培育 笔影新人負責一點力氣。

四沙山場豬馬泥倉養巾,起四沙山場豬馬泥倉養巾,似如狼海水交,亦者始明,叫做狼海水交,亦者始

・一個有家 一個有家 一個有家 一個有家 一個有家 一個有家 一個有家 一個有家 一個有家 一個有家

粉間來到中心接受訓練。其後課程日由姐姐多番協助,為他找學習的門頌,一個被認定是中度弱智的大培訓後找到工作,是莫大的欣慰。作為一個導師的我,能夠目睹

我問韓培珠:「又說帶我去同

我說:「今晚去宵夜?」」他們說 : 「現在是中午呀。」我還以為他

們拿我開玩笑、逗樂,偷偷望一下

,没地方可去,没電視看,認識的

人全在緊張的工作,只我一個大閑。

人,不敢去打擾,吃飽了睡,睡飽

氣温都不宜),忽然變了個鈍胎,

連重複都不分・故毎回有入間・西

安好玩不?我的頭招得跟貨邮散似

則要的的後紀攝港賜紀,說程。大録,觀。録

台新生代導演展」中,除了有《黑

好電影是需要不斷有人灌溉,

在那種灰濛濛的地方,下雨天

腕錶,噗,才十二點。

加入生產

被安排

機會接受培訓,獲一技之長,預備將來轉到是一個養良好的工作習慣和態度,更重要的是有多。他們不但獲得從學習中建立個人的自信,與是為有工作潛質的中度和輕度弱智者提供與學是為有工作潛質的中度和輕度弱智者提供與統的培訓計劃是必須的。 弱 ,要協助他們去除陋習,上作能力,但都未符合受力。好些不自覺地養成依好度的保護,生活普遍没好度的保護,生活普遍没好。由於弱智者一向備受好。由於弱智者一向備受好。由於弱智者一向備受好事復康界的一般都相信 智者

受訓

上年八八九一

哦」那我們會見到他咯。」他們說 「是今天晚上。」我有點不解。 盛祥(?) 吃牛肉泡饃? 我明天 都走了。」他说:「今晚上去呀。

伐在西安署 資兵馬俑

羊所拍・最

外,還有《盗馬賊》導演田壯壯學 生時代的短片《小院》。今日,黄 建新與田壯壯已排列在中國第五代 導演名下,是令人觸目的中國影壇 是中國大陸 新血。 也需要有人不断扶助一批又一批的 好根苗。那一夜與奇智兄站在戲院 門前聊天,不禁為他的熱心培育下

數主來

沙溪」(卞之琳詩)、過去的足迹,一步一八三煞位」(主席一八三十二年),現在「川頭看然坐上了道個學會的然坐上了道個學會的

望平務了

臀位教師

The state of the s

地天餘課

八音樂

作曲家的作品演出四十

保姆 東丁 · 索不斷增加 · 來不斷增加 · 來 · 近來

網皮織骨

八交通意外的個

保姆

大

~~

光器要關

, 關注的課題 , 其是教育工作 , 成為我們這

又見

念下畫下

類望

新題流

盲威和

度。 第者認為,可以培 以培養年十一代正 以培養年十一代正

社會。 他力和喜好自選科目。

1、畢業後可被安排了

作人比諸古時人,有此 特别是交通工具的發達, 從前的詩人,一旦堂 從前的詩人,一旦堂 、 為的只是路遠 、

哦!那我們會見到他咯。」他們說 「是今天晚上。」我有點不解。 我間韓培珠:「又說帶我去同

• 「現在是中午呀。」我還以為他

們拿我開玩笑、逗樂,偷偷望一下 腕錶,嘩·才十二點。

人全在緊張的工作,只我一個大關

人,不敢去打擾,吃飽了睡,睡飽

了吃,看做也看得累人(房內光線

氣溫都不宜),忽然變了個鈍胎,

連重夜都不分。故每回有人問。西

安好玩不?我的頭摇得跟貨鄭敢似

則要的的後紀攝港賜紀,說程。大叔,觀。錄

台新生代導演展」中,除了有《黑

外,還有《盜馬賊》導演田壯壯學!

建新與田壯壯已排列在中國第五代

導演名下,是令人觸目的中國影壇。

也需要有人不断扶助一批又一批的

好根苗。那一夜與奇智見站在戲院

門前聊天,不禁為他的熱心培育下

一代電影人而感動。

電影新人負責一點力氣

好電影是需要不斷有人灌溉。

影響戲院是全港座位最少的迷

, 回報率有多少? 難得是肯為培育

我留意翻閱場刊,發養「中港

在那種灰濛濛的地方,下雨天

」 吃牛肉泡饃? 我明天 」他說 「 今晚上去呀。

時間來到中心接受訓練。其後課程完結,日由姐姐多番協助,為他找學習的機會,阿頌,一個被認定是中度弱智的大男孩,阿頌,一個被認定是中度弱智的大男孩,培訓後找到工作,是莫大的欣慰。回想學培訓後找到工作,是莫大的欣慰。回想學

蔡潔馨

。因此,要協助他們去除兩習,為重要。由於弱智人工作能力,但都未符合受的態度,加上又欠缺對工作的認力。 有壓力。好些不自覺地養成依有壓力。好些不自覺地養成依有壓力。好些不自覺地養成依,職前訓練對弱智人士來說極 弱智者如何

機會接受培訓,獲一技之長,預備將來轉到是機會接受培訓,獲一技之長,預備將來轉到是他們不但獲得從學習中建立個人的自信,是要是為有工作潛質的中度和輕度弱智者提供與是為有工作潛質的中度和輕度弱智者提供與一樣會謀職。 受訓

裝、手藝加工等。E 訓課程内容包括有· 生需要科普知識 男女學員可按個人

千里,無時無刻地改變着人類的生活質素、行為和思人類的重要性。尤其是現在世界科學技術發展,一日專組。當了幾年科學學會顧問老師,有感科學知識對專組。當了幾年科學學會顧問老師,有感科學知識對專 開學至今才有時間裔手去籌組新一屆科學學會幹 人部分文化内容一年文化歷史看 的菜請另外找人會說,「我平生」富翁認為做一

特權」,不及時一樂,難道等到老年走不動。我就時常鼓勵兒女多去旅行,究竟這是一年

西安行

多的是名山大田

,不到處去旅遊一下,實在生而為現代人,有這麽稱心

不多?单多不多?」

飛機,大不了是十來廿個鐘頭今天如完全不同,即使再遠。會以為終生難以選鄉。 再遠一點,許多人

'冶園賓館。」

「不多。」了我在西安看

見的人不多,車也不多。 後來我告訴他[1]一個故事,他

們全笑了。
我在西安了晚季也看兵馬俑

西安事變故址。從濟池、半坡人

個上午去表加《秦俑》開鏡禮

一個上午解決棒。便周下來。另一

餘的時間吃了睡。睡了吃。有一天

我睡醒,不知是中午還是晚上

1) 国 敬 或 占 去 吃 饭 , 他 們 說 。 「 今

十月中下旬開始

有一項目名叫「中港

短片裏,最短的一個是八分半鐘,

是香港傳理系學生馮炳祥所拍,最

它們滿懷興趣。那日影展開幕,在

戲院門口遇見漫會傳理系講師黃奇

智見。因他學生的作品《花果觀零

》是夜首映。我們聊起追批短片。

其中有一部叫《葡萄》的作品,他

更為他們邀請到演員林翠來主演。

新導演黃建新學生時代作品。

長一個是五十二分鐘,是中國大陸 新血。

我並未看過 直些作品, 只是對

專 家

件可要清醒一點來審視專家宣們可要清醒一點來審視專家日本 等物真相的心給蒙蔽了,結果 等物真相的心給蒙蔽了,結果 等家的意見當然有其值得 事家的意見當然有其值得 事家的意見當然有其值得 事家的意見當然有其值得 事家的意見當然有其值得



正要套装的出现,但该有现。同時,偏戴首飾雖不避免戴又長又大的頸鍊或是否配合,身材矮小的致使或是否配合,身材矮小的致使或是否配合,身材矮小的致度不能力。 避難首節於以為你只懂輕淡。

用竹篾编織成小動物模樣 中國的傳統民間藝術。香港當年 地下鐵路尚未通車時代,過海交 通全葬天星小輪,尖沙咀碼頭不 速處就專有藝人表演竹篾藝術,引起路人團觀 現在,竹篾藝術在郵

票上出現了。不過發行道 **奎野駅的國家是聚國。**可 見民間藝術是相通的。不 過泰國用的是椰樹葉來編 · 上為網網 · 下為鯉魚 ·

期要相所道重會

用說胸牌

金雷弼與潘納 時也!此乃金當朔策騎「神也!此乃金當朔策騎「

方舗 所 慣實 於 輕 ,在 透 那一 例 將 當下過麼件的

췣

點。--- 那

• 香條 段為的就 旅

港,時市經要客

到是去有,管意

道一生 些為 , 自



飢服取麥火五用人養弱過

根時到式,以時也,午兩。認也本之市,可只道其在才睡小可為知殿

單魚之覺相奇,看聞候年錢個

• 好 皺 起,港 本 没

園

相養裏的相人之術 , 以補入世未深的股背每分每秒也做或備,活的未免太苦了。一個每日俱娶到意打扮,強裝出席某種場合,總不似短衫也一被,會把部分光陰用以接近青年人,建自己活的連那般寫意。故而有段日子緊張戒備,也有段日子全不設防,我觀然沒有那種長期作戰的能耐,把心一械,會把部分光陰用以接近青年人,建自己活的適舒點。

「見「中年」不常有條件求舒適。這年紀,累於酬世。

74 ,以補入世未深的野手,那我甚至要動用假如來人是個要合作

杨尖世里

黄奇智给我推荐了多部可觏的,说 你戴院。只有一百多個座位的威院

1. 巴戴得道人 四,人之常情 以限於潛青少年

状的馬只繼了個旗七名· 也。四德一場所屬混合養中, 不萬別以為豬雞不快。由

份一應 也份的

場比賽都各滿、內德最大、也是 數早的都特盃德賽體場,每場關 數早的都特盃德賽體場,每場關 來高建二萬二千人。 "發地方都配數,公八九五年 "發地方都配數,公八九五年 不小賽豬專家鄉定今日的賽鶴起 那於此。

職,以免「指針」 一安排。入境之的 地域社能實全部 地域社能實全部 地域社能實全部 地域社能實全部 地域社能實金部 地域之前,導進 大學之前,導進 大學之前,導進

是期内任憑火燒,根本没有 原於一件好事。就在這一理 所之下,管理當局在頭三個 所之下,管理當局然起火,再加上强 與數數,出即燎原。 一套理論。它認為自然起火 中也就會自然消滅,而成為 自然循環。森林焚墩後會給 一个好事。就在這一理 是期内任憑火燒,規會所 是期内任憑火燒,根本没有

,尚不至過分的無聊 為某家某派之紛爭, 為其家某派之紛爭, 為其家某派之紛爭, 為其家某派之紛爭, 為其家某派之紛爭,

黄石公園是美陶最大又

東歐斯特拉 有加輪有的陰的好人候好對沉乾

率

UBS UBS

が、脚尖尚未着地・ボールが、脚尖尚未着地・

翦 態動市灘

增長

提/買

F

掛流流

冬立八廿

交際

場

中

出

高

招

在一位幹地產業的老朋友 一位幹地產業的老朋友,他 一位幹地產業的老朋友,他 一位幹地產業的老朋友,他 一位幹地產業的老朋友,他 一方條手腕和方法却另關蹊 一方條手腕和方法却另關蹊 一方條

情融匯 要的一項型 所以 無理 所以 一項型

、還是應把被此的感,交際的活動,最重

· 晚餐之後 • 連環放映小地生一律穿起有標記的脚位 • 服侍客人的所有男女

是一律穿起有標記的側至一律穿起有標記的側面,服侍客人的所有男女的朋友可以隨時在這裏的朋友可以隨時在這裏

籌設管理

宝女人,很快便會代及 表明自己所傳數的那人在身邊者,只要以 水果實,嘉實中如果

1為聯絡感情・2 有些人則會2

情地把 妙票 上來

日四十月九年辰戊曆農

知智義、喘易好人

g 式人間,賴如多

家

「育教民公」

70

舊話重提露宿者

務事化文視重告報政施

日四廿月十年八八九一

野人選有職業・但相信 一次橋原的一角・或驚 一次橋原的一角・或驚 一次橋原的一角・或驚 一次橋原的一角・或驚 一次橋原的一角・或驚 一次橋原的一角・或驚

大的心理成者。而令人厭惡。然都病者,對附近居民形成很為他們的到處露宿。破壞市客為他們的到處露宿。破壞市客為他們的到處露宿。破壞市客人雖有者之家,甚至永久居所。與實情人生活。但因為他們重過常人生活。但因為他們重過常人生活。但因為他們更過常人生活。但因為他們是過過

在禁閉中心外可以獲准免受監查, 在禁閉中心外可以獲准免受監查, 有法獨留。」
「三、受羈留者在離開中心期間,仍受有關中心懲教事務監督的內是如此,出到禁閉中心以外,適時一個大學,不能轉成為香港的合法居民,依法獨留下的日子不會多長,都不能夠算作申請永久居的合法居民,依法獨留下的日子不會多長,都不能夠算作申請永久居會多長,都不能夠算作申請永久居會多長,都不能夠算作申請永久居會多長,都不能夠算作申請永久居會多長,都不能夠算作申請永久居。

篇平持

南難民可以開西公修訂規以開五公修訂規以

7以放出到香的规则,讓越行了越南禁閉

的 事 情 兴 以

行關中心懲教事務監督的、受購留者在離開中心期心外可以獲准免受監督。 、變准出外的受羈留者,

留身份

多改變唔要有青晨



。債欠的母父還清,工做裏家主財到要

校麻 解 計 去 了

。家回能才林麟鳥百山西落日到直,牧放上山

大幅。

和完

要抓養子作人質 要抓養子作人質 要抓養子作人質

八囘 .

求同祭命

順亮

長!

情想要欠

000000

主財個一着住,面北的山石大南城陽洛

。工長多許有還,羣成羊牛,頃千田莨有家他

致放的 珠着小

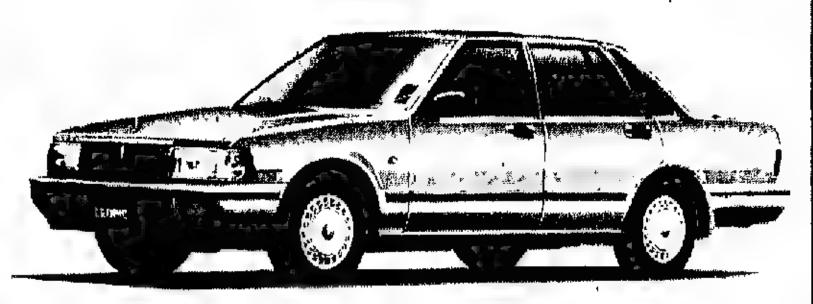
1

約會了,再見吧張南,也為了社會。

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

救護車及特種車◆ 吉普車 ◆ 麵包車 • 26/30座中巴

深圳市汽車陳列至:深圳市人民北路126號物資大廈地。



一期星

左軚「公爵」CEDRIC VIP華貴型轎車

•商品介紹廣告,高21×2" 每天特價 \$80元

分類廣告,大字四個, 小字36個,每天\$12元 |專綫電話:5~8343063

FAX:5-8381829

全新現貨





貨 新 左 車

妻民

皇冠豐田全線車系 產

三菱吉普及七人車系

電話:5-742052 5-749225-6 - 24小時電話:054899906

全新: 560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

現貨338 恒進工程有限公司 **公5**-8068938

日本翻新轎車

卡蓮娜●姬仙達●大皇冠











西德左軾平治豪華轎車 現貨供應轉口國內



藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調 公爵 V 6 型 3.0 特級豪華 12座 E 24麵包車 全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

各類農夫車,的士頭,日吉 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車

翻新大實力 CW52泥車

實運貿易有限公司 🕿 3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞::3-7800647 中運汽車貿易有限公司 20-4885511 石崗橫台山羅屋村

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨※ 地址: 九龍彌敦道301-309號嘉寶商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙









華粤汽車有限公司

左軟全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道115號地下:數迎參觀:--

全新/翻新汽車・歡迎全國各地購買



全新左軟豐田· 日產·50鈴車系 日本翻新12座豐田皇冠姬先達佳美

日產藍鳥萬事得929西德左軾平治



投資中國選購必需運輸工具 日產汽車服務(中國)有限公司 全心全力,全面爲您服務。請與我們聯絡:電話:5-8682626

我們誠意向您推薦NISSAN「日產」牌系列汽車及正廠零配件,卓越質量配合全面優質服務,保證令您稱心滿意。 香港金鐘道89號奔達中心東座2805室。電子傳真機:5-8684411·電傳:81722 NISHK HX·電報掛號:NISMOSVCCH

NISSAN

日產新款慳電叉式起重車

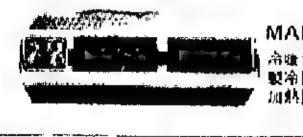


NISSAN

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件

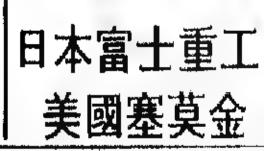






帝唯音一兼秘书 製冷園 3,400大卡/時 加熱閣 5,000大卡/時





冷藏車冷凍機

香港新界藝浦葵德街15-33號葵德工業中心 第二座四樓B,C及D室 圖文傳真:0-248711 電掛:GRANDOCEAN HONG KONG

零活 批發 代客切紙 服務特區 最大國產咭紙經銷商

各國洋紙 一應齊全 雙灰咭總經銷頹



專營:日本汽車·現貨供應·轉口國內

:豐田MS132(豪華級) YS 132(標準級)

● 農夫車:豐田、三菱、日産・由 0.75-1.75噸 ● 麵包車:豐田 K M37・ YH 51 L B ・三菱 L 300 (88年款) - 土:豐田 RB 20・一菱 BC 432(88年数豪華級)26座

●豪華八座:劉田豪華八座MODEL"F" ● 吉普車:豐田 FJ 62・三菱 LO 47 ●貨 車:五十鈴 三菱由3~15噸

●其他特種汽車

偉大有限公司儿龍儿洲街130號電話:3-7205285-8 圖文傳真: 5-768600

香港新界火炭黄竹洋街5-7號 3字樓()座 话:0-6980262,0-6980410 電話傳真:0 6954338 總經銷:國產汽車配件、各類手搖泵及齒輪泵油壓千斤頂 理:世界名牌石油產品、汽車潤滑劑及日本汽車配件 之進口中國業務。

建築機械現貨 0-6066536 → 20H T → 10H T → 10H W 膠 嗉 鶏 頭 → 850G * Y S750S * 111104 * 1 S 12 * C

亦松D 155号→ D75号3→ D21U→ D50P AT953,931,955K,D5水鸭,豐田山 酷任,平路機,壓路機,風機,發電機, 燒焊機,20至30噸油壓市機,6噸月出街 吊機車,儲貨用及寫字樓質櫃。

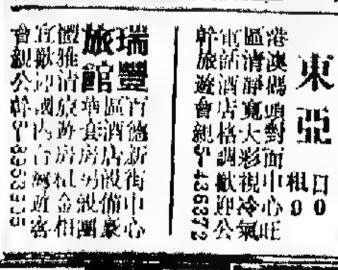
大量釜新現貨 CCI25 電單 車省油耐用,備(二)二體子 點火,特殊設計之化油器, 超大型前車燈

日發車行(5)729911(5)754356

AMANO安勉勞自動打時機 行辦關內外

H736218

曹·德國縣通25四個(編: 5:8919610 (預幹))





佳倶論傳

即在,推・・

一同敍出研其

孔類議洪究名

任作美昭人 ~

一,既授其花

□具較新的≫

花色的: 著中

扇。壁《绵颐

術孔延戲

介評《扇花桃與任尚孔》—

等及其制劑

ublic

地址聯系

中287-291號

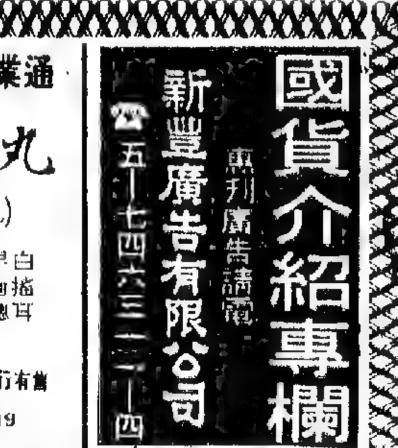
(破產法庭) 一九八八年第B六〇五宗

一九八八年九月十五日發出之

沒有限公司(地址為香港新界葵涌工業大厦 去庭申請所發出上述破産申請通告書,法庭 分中文及一份英文報章列登後便作為正式將

重知書送達負責人。 去院(香港金鐘道38號)要求查閱上述改善

最高法院經歷司 價權人代表律師 黃帽養津師專務所



錢龜煉製

精製 💆 、淵痿、汗斑、 喉痛聲沙、腸胃 濕熱、煙酒過多。 話比凱蘭 行有蓄 133410 *--



電話 15 401363 5 407793

許多學生都喜歡在文章裏用上一、兩句成語,即如「金玉其外,敗絮其中」,或「一石二鳥、 一舉兩得了等,都是慣用的例子。由於成語言簡意精,涵意豐富,往往使文章更加簡潔,而且生色 不少。同樣地,英語成語的運用也有異曲同工之妙,只要適當利用,便能大大提高同學的英語水準

正因如此,一本名為《Useful and Interesting Idioms》是各位有興趣學習英語 成語的必 備讀物。該魯為《英語精要復習鐵書》其中一册,全套書皆是特別因應中四、中五學生及自學者的 需要而編製,由香港教育圖書公司出版。

道本書精選一百三十個最常用和生動有趣的成語,務使同學能學以發用,改善文章的寫作手法 ,同時,加强同學閱讀英語的能力。書內的資料全是由一葉經驗豐富的英語教師,將多年的數學心 得及學生學習英語時所常遇到的問題,加以匯集編寫,實為同學學習英語的良方。

曹中每個成語均有中文解釋,以深入淺出的方法介紹成語的字面意思,真正含義、出處由來, 應用方法等。例如許多同學都會在紀念册或審信文章表寫上A friend in need ,此慣用語其實是 酸語 (Proverb) 「A friend in need is a friend indeed」的一部分,而 A friend in need 是指在朋友需要幫助時伸出同情援助之手,亦即是「惠難之交」。有時候,我們會聽到一些俗語, 稍不正規的學校為「野鴉」學校,可知道原來在英語裏,也是以「wild cat college」來形容下 正規的大廳。

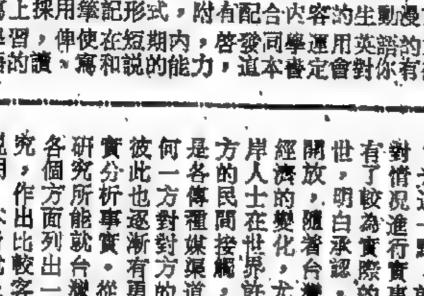
「同學熟悉的希臘神話——《木馬屠城記》中的木馬,由於木馬是一份内藏敵人的禮物,所以 Groak gift 意指不像好意的禮物。此外,成語也反映西方文化風俗,當你運用在文章時,更能表現出英語 的特色,同時,為了便於你對成語有明確的瞭解,當內會盡量提供對應的中文成語,使你可以進行 中英翻譯。就以Rod-letter day 為例,它原為教會節期或紀念聖人的日子,以曆書於道些日子特 别印上紅字而得名。今日Red-letter day 通用的解釋為「良辰吉日」,與中國人混紅色為吉祥的 象徵甚為一致。

一些成語的字面意思與真正含意不盡相同。 若你不知道箇中心蕴。 便會百思不得其解。例如 A storm in the teacup一般直譯為「茶杯裏的風波」。而課惠珠議員也曾用「茶杯裏的風波」 來形容發生於一九八六年十月立法局會議上的「港督擦鞋」事件。在小 CH PROPERTY AND A WARRANT

小茶杯中又怎能産生大風波呢?所以a storm in the teacup 比喻「 小題大做」,不必太憂慮的小風波。當你已經瞭解成語的意思後,自然 希望用之於文,所以,該書的例句部分列舉許多實例說明成語的用法。 並以中英對照形式,使同學易於理解和吸收。所精選的例句亦是最實用的英語句式, 即如現在香港的社會時事用語也有作例説明。同學不但可以利用成語書寫各類文體。 更能增强閱讀英語報章、雜誌的能力。

,以兹参考,並有例句説明。即如The man in the street和 Top , Dick and Harry不謀而合,都是指平凡的人或「張三李四」。注意部分更提醒你一般人容易疏 忽或混淆的地方,避免再犯錯誤。

市面有許多英語戏語的大型参考普,都是失之於內容深奥,攜帶不便,未能為一



法語常用詞詞典

準確的釋義和豐富的例證。不但可供一般查檢。還可供

閱讀和記誦之用。並附有動詞變位表。有利學者掌握語

中國神話及志怪小說一百篇《漢英明順》

本普所收録的神話及志怪小說,選自先秦兩漢至清

18,00

《一百集書

代的百多種著名傳奇小說。包括《山海經》、《聊齋誌

战事内容詭命神幻,生動有趣,反映出中國歷代人民對

心遺學…………鄭肇楨著 香港商務 52.00

香港中草藥(第四輯・平裝)…… 香港商務 95.00

普港中草藥(第四輯 精粮)…… 香港商務105,00

集御文章(第二輯)……許廣景等編 中國集縣 19.00

世界美術史(第一卷・原始美術)… 山東美術 60.00

石榴、枇杷灌法……一十希寧實 山東美術 11.50

轉獎林蘭物畫法 一怎樣畫狐狸・猴 山東美術 12.00

釋為林助物量法---怎樣 雌熊貓。 馬 山東美術 12.00

轉奏林勒物畫法·一怎樣畫與。狗··· 川東美術 12.00

陸戰虎醫事(補裝)……紀民俗選編 天津程技 30.00

昆蟲、鹿蟲兩樣聯聯……一姓藝等繪 天津人美 18,50

14.00

M 11.00

鬼神邪魔、天地造化、生死宿命等觀念和看法。

编者精心挑選了法語中最常用的5000個詞題,給予

香港商務 定價§56.00

香港商務 定價\$52.00

中華藏功精英叢書

氣功實用問答

高寅華 南粤出航社 HK\$39.00

之方,以及氣功療病法、通俗易懂,是氣功人

門之鏞些。作者從事氣功實踐研究和傳授氣功

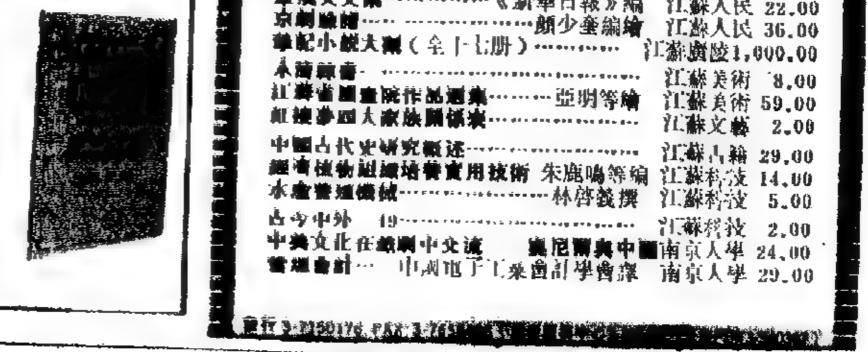
功法多年。希望藉此畫引導初學者進入氣功也

凝功變劑 翘鲁 本劃內容包括氣功基礎知識、練功方法和糾偏

過波期的中港經濟關係

界,用以却病强身、抗衰益酶。

竞争 专业 专业主导 HK\$48.00 本畫依據1987年,香港經濟學會和港人亞洲研 光中心操音事辦之"中國對外開放對香港和亞 湖的影響"胡討會上宣議的論文。加上較新資 料,結集由成。18篇文章皆爲國內與香港著名 經濟學者的研究成果,內容涉及中華經濟關係 的各個方面,論據充足,見解攝到。



讀

並在、傳一亦本響成論發恩為之代 明三三五第一分寫血一部不身和為一累想《一。 (出刊一期里達) 析孔脈「分妨,餘《後的上桃傳如

Useful and

interesting idioms

秀, 匯側

《·的一盗浪中始輩大選實 姑《風部然納·型。事擇現 黎侗情份的西同的 不家,關族樣母胖鄉諸另於的保護 孩夫因子,而 不女如外女「留社出版《,性女者會

們可可 也以字

徒弟下領難便 徒丁的天一像定者雕匠,子傅

的核局書馆香港分佈。其中學學學學學 排标:## : 5 G51371 6 编音中心: 5 8806328 駐燕宝昭: 5 848257 放 11 節 1 3 L20/0/ 3 化角皮脂 自 6%656 郵便轉售中心 15 200315-7 。3. 単個直導(U 53 81933 - 中門末線(G 中心332 - 東地土線(5 608238 -

200種中國通俗小說述要 蒼伽爾實 香港中華 40.00

道是一部研究中國古典通俗小說的入 門書籍。全書共收録二百一十五種歷宋、 元而及明、清、前後達一千年的中國古典 小混資料。内容包括各當的作者生平、版 本情况。内容提要以及對各實的扼要分析 、評價。讀者可以從中取得各有關古典小 説的基本知識,對於學者而言,也是極具

價值的參考書籍。 對外經濟貿易平衡……李乾亨主編 江蘇人民 41.00 明雜劇故事第一一一一一後塞听撰 江森人民 15,00 車漢夫女業………≪新華日報≫編 江蘇人民 22.00 京劇論體…… 頭少奎編繪 江縣人民 36.00

章配小量大量(全十七册) ……(但出一一全)無大量小品章 江華書圖畫院作品圖集……亞別等繪 江蘇美術 59,00

紅樓拳國大家族關係表 2.00 中國古代史研究概述………… 江縣古籍 29,00 經濟植物組織培養實用技術 朱鹿鳴等編 江苏科技 14,00 中美文化在截剿中交流 異尼爾與中國南京人學 24,00 雪爛曲計… 中國電子工業會計學會澤 南京大學 29.00

傳友男輕年與孀遺達方利亨

前永起没

收 程式

淵誠曹

好麽?佢地一定話睇劇集,收視率低乎?佢地一定畀你知點解。

無線

大概都唔

會講

方

程

式

為 韓 関 動 性 的 世

也一地演了。

獨舞展。一連四天於城市劇場演出英順将在十一月三日至立一位美籍韓國女舞者

伊

盧馬

的

間

圭

-

劇

, 渔 ,

一個樂樓上 一個樂樓上 一個樂樓上 梅我 是因邀的 **最為果時柱** 類 美 地 預 候 、 前 過三 関 伴植的 娘充園 天,在前所門外我們要公司與子,再進入房内,我學》,再進入房内,我們,他急不及待地唱了,與那個首情歌樂等,與新郎哥唱首情歌樂等。 要。我們們不可能的 外 妖 聚 他 思 左 花 女 及 平 但 她 於蜜她才哥讓!惟可講 蜜整賀陸影些蜜天,續相儀 伙児 是一起影相,而在比時又 一起影相,而在比時又 一起影相,而在此時又 一起影相,而在此時又 一起影相,而在此時又 一起影相,而在此時又 一起影相,而在此時又 一次迎娶。於是他說喜歡 一次迎娶。於是他說喜歡 一次迎娶。於是他說喜歡 一次迎娶。於是他說喜歡 一次迎娶。於是他說喜歡 有等 · 是到他们要多的圈子等。 了 支 批 時 型 場 又 友来,

孟德爾鑑《無言之歌》艾

這是匈牙利鋼琴家席大演奏孟德爾遜鋼琴套曲《

無言之歌》(Lieder oh ne Worte)新録音,一

九八六年九月在維也納灌録,新近推出CD製作,音

響質素很好。席夫在匈牙利三個出生於五十年代的鋼

琴新秀中(另兩位是郎基及柯塞斯),個性最突出,

演奏曲目亦很廣泛。DECCA近來陸續以CD形式

發行他幾年前演奏莫扎特的録音。席夫的錄音。以巴赫及莫扎特·

的作品較多、孟德爾遜《無言之歌》還是第一次在唱片中聽到他

的演奏。事實上他的孟德爾遜過往亦好像只疑過兩部協奏曲,由

巴伐利亞廣播交響樂團伴奏。席夫觸鍵均匀,表現率直,音色透

明,演奏孟德爾遜這《無言之歌》絢麗、抒情,充滿幻想情趣。

映猷天今

《無言之歌》曲式類似貝多芬的

鋼琴小品和舒伯特的《音樂瞬間》、

《即興曲》一類、他直套網琴曲集典

有四十九首,分八册出版, 席夫追款

録音從道八册中選取了二十二首,包

括了其中最著名幾首在內,如《威尼

斯船歇》、《二重奏》、《民謡》、

《春之歌》等等。DGG:421119-

2(輻射唱片)

國帝

角頭牛

火交

映獻天今

您温康

不兒,較正 宜童 片斗

大大性玩廖早

哥愛遊姐

名也違於 駕馭男 線代程館 上 選有消化 一九八二 ,也是是是一个 一年去世後, 也是是是後一 一年去世後, 的第五任妻子 的第五任妻子 的第五任妻子 小伙子」來往 小近年方任 火年去達 子來世,子 可來一,從莎 好往位她方莉 中兒的之學子呢 有辦 些

莉喪夫 不 利去世前幾個 得自己 特別令一個男人覺莎莉知道如何 作個人機

寂寞 的這任於,是得 話是何英她次前, 多形姓不有,

記記 多優點,比如有强烈的 原事情,她的版上都不 專常的樂觀感。無冷發 感,巨大的魄力,以及

救意 的特 容外很模强

怎心

中,每條竹、 就像率

同無全形人》與有少 生可暴式舞和喔有少 生可暴式展下》彰

会英順個人舞展金英順個人舞展

等其實好同情參加演出的演員,就似 等其實好同情參加演出的演員,就似 等其實好同情參加演出的演員,就似 等其實好同情參加演出的演員,就似 等其實好同情參加演出的演員,就似 等其實好同情參加演出的演員,就似

芳賞

芳》英

0-208708 3-432659

早請塲五天今

角三金民移手殺差雜

驗技影, 挺管人理

• 的現部

過百萬他十局論。影為一文然他萬達的年。的 響經形化是

女和,映一德《以之笔的《以花系故飛來境影

后皇

聯 合

廣 影 告院

后帝 道角頭牛

鬼官早宫樂 江珠 ins 7123941 ©891182

段手擇不 - 場早昌南

THE RESERVE

站尾破石

場五天今

主士韋布 演 利斯

場五天今

怪變

體形

】巨額為 。 片慄怖

饱最全88 影勁球年 龍虎 刺新節全激鋭英攻

5-737384

聯盛爾A

映大院B

映獻天今 游血費全 騰脈座美 宜不童兒

楊五天今

華南

鬼 龍鳥 主元 | 導 張 | 策陳 | 監 洪 演彪 | 演處堅 | 劃友 | 製資金 脚猛

映獻天今

遊玩選

為為命亡

郵票 編集

運好

早請場五天今

演主蓮玉陳 汐文夏 彪元 演導庭堅張

棺料繳

為鴛命亡 元秦陳夏元

淚有湖江· 義有間人

都皇

少五

0-755733

映獻大盛天今

地

七追場午本英四物通色早 奥雄鬼。夜色雄點語姦情場卡斯 紀女寶場門 經淫: 貼

映獻場五天今

七 五 兩 12 半點 三點

九举二兆三 龍虎 威膽

蒲 英公

週 享 第

脚

猛 鬼

天

12.20 2.45 7.30 英公浦 海命亡^{場午} 3-61869

新都

場五天今 場五天今 巨刺賣企 片澈座美 鴨鯛 龍 同 威

灣 鉴:

暫場四條。點

場五天今

地荫油

場五天今

天今 五 月歲漫浪

華蘇

星福

五 月歲漫浪

明沙集

4 月歲漫浪

^{城龍九} 際國

K 820749

聲麗

3-945300

場五天今滿大 !装實洪88 作代金年 喜百百 劇鬼份

勁最碑口

場五天今滿大 1 表資洪88 作代金年

!勁最碑口 1 表實法88 作代金华

勁最碑口 成一都新 名夜

場今 痛唐 铺大

(2)(1)

燦 墨 今 爛 光 夜 條 單

旋凱亞

0-4161419

表資金年

院態

演主彪元 場夜午晚今 家鬼見又

鴛

映歐天今 精靈小 安教順 早場。 法 場年 情外・夜

場五天今 鴨 욃 講 同 咸密等狂 宜少凋癸 震到笑

止以人没嫌見容見 它阻可有物物人人 演家羅 们 場字 數百+夜 開催サイル 株式 内含 (1) 株式 (1

通彪「旗庭縣」劃次「製資金 為爲命亡 淡维 : 點 打限 : 氧任准 公百年 第十三四 應門鳖早國 僕因夜 寬如港州。 色化易際 怪變 體形 宜不童見 智二四今 為命場 人

聲樂

場五天今

情 夜 不見 **第** 宣章 第 湯男製洛異 貝上製 利形 倫角數更專加,楊萬旗

樂民

代 洪 主絲巴莎伊 湯 作表實金 演 金伯莉 斯漢 未飛來越

擊出爆火·場五天今 ② 動行使天 管夜小四場片盜通午男四玉今 人場時十着四。天夜與點浦早 雌試午八魔點西大場女場團場

虎 脚猛鬼 夜 宜不童兒 煤星 **唔到劇鬼** 笑你點實 爛光戲龍 在東 四十 湖东 四出 俥 泥鬼

春夜小場四 夜樓:點 映獻亮② 燦 星 今 爛 光 夜 不 場四 天夜・爲

暴淫然 潮密庫別 知所場戲 建作型紅性 外然點創度場

单 指 55 H 670421 版 牛香 H 670421 44

電斗的女男攝 膨性,爆炎**軟**寫

場五天今 映週二第 絲鷹 格米 含蘭 拉高 演高 斯德 账 陳夏云 學堅含下文 低處區連汐影 綠擘 煮命 五一勤全千億收美

納巴井河沙 | 團大口角华 站上岛畔山 | 側出海道頭 映獻天今 淫 獄 慾 宜下童児·片咸本日 請物姦通情色:場點四鳳彩 伯女好場四 少住淫早鳳翠 瞥色 點 婦家賤場

女

夜加麗 場午醫 映獻並天今 不见 土領 李 李 恭 鄭 宜重 直面週美雄子輝家秋少

統總

13 J. C. 17 17

後加R 場合聚 大个 大雅地鄉 刻平清 天連烽 時進火 員女慾春學樂暴温傑樂民門今職火情學樂行姦參樂民覧天

金馬馬馬馬馬 刻平情 天連烽 日連火

映獻大盛天平 了是 上海 李 李 彩 斯 官童 演會風美雄子趣家林少 地

· · · · 5-632959 場五天今 備工日即 九十二 兩口 點點點點 九半一九半 單最至實金影劇尿座美 虎 威膽

宜字

光新洲

歐光今 華**黎夜** 海**湖** 馬駅火青十分 狂烈病毒無早 情星杭級主義

場院映遇二 的推圖 16. × 宣不顧見。辣火挑情

第 寬(2) 未飛鴛兰 大 網維

越篇命 ◀傷夜午·點四▶ 鬼 | 燦墨今 | 脚温 | 爛光夜 地天網羅

天,而左路踢得胶「生」的黎永昌又起不断下,發揮不了作用,右路的施維山狀態。反而麗新花花的進攻次數頗多,但李世在缺乏輸送下,頻頻走回中場「揾食」,度士。上半場麗新花花在中場的爭奪佔優便强及麥松偉緊隨南葉的兩名主力輸送球 缝,顧錦輝頭椎破網。 想的朱汝大,都没有影 人替受傷的羅偉志及 的力逼和包抄,未能力 記 趙漢東

感教枝、山度士。上半型歌亦調遣楊健强及麥松傷地志德追貼朱汝大,中利,余國森看管羅偉志利,余國森看管羅偉志

羅新花花翻身之術。 是 門都逃不過對方衛 時 一三分鐵後,影錦全兩 門都逃不過對方衛 等 一三分鐵南華以招重 一三分鐵 分理文將禁度易山左

所候,把由于) 時候,把由于) 時候,把由于) 時候,把由于) 時候,把由于) 以下的兩手 中個質於胸前,兩手掌相對 平伸置於胸前,兩手掌相對 ○第一、二天就有了無 做另一個簡單試驗。 教氣功的時候,就教了 數無功的時候,就教了 數無功的時候,就教了 數個一個簡單試驗。 就明你是比較快得氣的 一個簡單試驗。 少太的**學** 第部**助氣**

FreeTalk (最佳講好英語捷徑) 《移民》而業 日用。

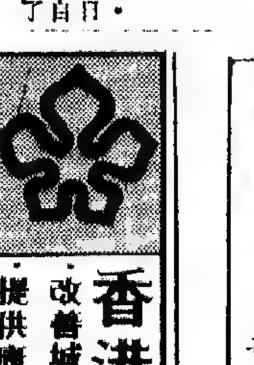


廣 請電H736218單 英國諾地西德十七

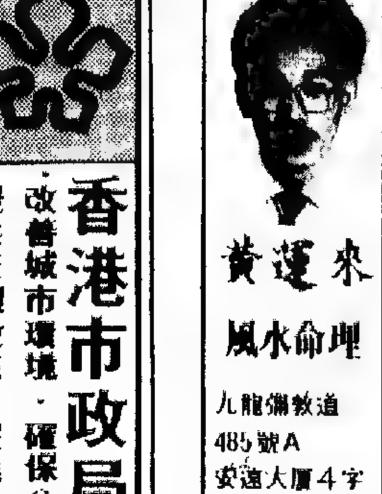
治積分居榜

謹望樂蓓再羅獎

上八八九



香港市 · 促進文樂活動 促保公衆衛生 會客早11晚7時 預約電話: **3-844882**





者多不差都能智與稅其普正級與稅風別

3,187,429(5天)

2,311,310(2天)多

690,014(11天)

659,948(17天)

①鬼猛脚 ②天耀地網 1,143,135 (22時) 1,181,190(22院) ③虎膽龍威 775,912(15院) ④亡命駕倉 482,999 (22院)2 453,252 (16院) ⑪飛越未來 205,786 (4時) ②變形怪體 192,157(日院) 94,309 (19%) 87,911(5院)2 80,161(5院) 至十月二十三日止票房總收入 ,心鬼猛脚 8,024,221(5天)多 ②今夜星光燦爛 7,367,646(11天)》 ⑪飛越未來 8,835,108(32天)} 田广命制體 5,988,092(9天)} (5)烏龍城替身 5,405,083(18天)

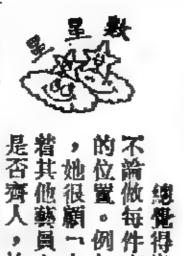
(1) 最後的語稿 579,628(9天) {

田虎臍龍威

」上、の天耀地網

@油公英

計 图夜輪情



學學學學





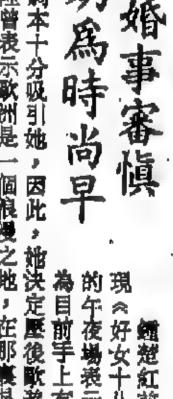
> 獎年肯由傑大小科·獲利瑪雅 兴高基树自



應有感眼神展露性格

風

兩台藝員頗 雨慈美





手表展

籌藍

中日科技

合作之成就 漂縮鹽芝精華—「猪」

中國數千年之豐藥,經由今日科學之分析及 旗床實驗証實,鹽芝含有大量「鍺」元素。 比人 **参嵩出四倍至六倍,「鍺」為最有效之人體免疫** 力刺激特效藥。

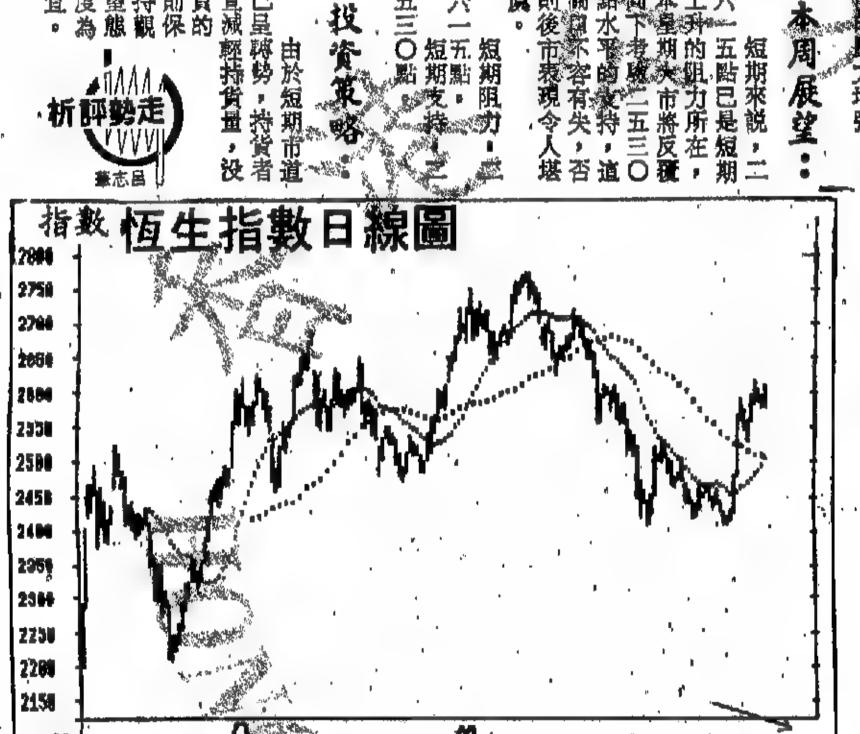
経化學分析,由靈芝提煉出來的「鐳」元素,是一樣。 電小 有機的主導體,表面皇白色粉狀,有機翻,在生物體內管 |反氫氣| 作用,而本身沒有驀性,經高科技處理水溶後 (水溶難廣幅高,如不經水溶,則效果甚微)極易爲人體 吸收,進入血液與細胞聯繫,將人體內可怕的重金驅陽遊 子結合起來,以大小便或汗的方式將人體內有害之廳物排。 **諸體外,加强人體內氧氯的供應,發揮抗病的功能促進新**。 陳代謝・恢復人體健康。

現在中國國內有北京中日友好醫院、廣州中山醫學院 **时** 院、中山市大民警院和東莞人民警院等四大警院正在 進行「諸泉源」治病之臨床實驗・病例着重於難治諸症・ 現已完成初階段之實驗,報告書上對於「鑄泉縣」之療效。 極備讚賞。若鬻詳細資料及四大醫院報告書,請來儒:

香港九龍天沙咀北京道69號碼球商業大厦704室 緒泉源(番港)公司 電話:3 7212186 3 6888687

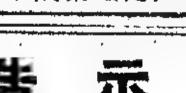


看好





香港華松化學工業有限公司出品 電話:3-7450660(6種)



業務發展迅速,為了擴大生産,增加品值 。現經省計委批准: 急需引進電镀錫板生 産線 ◦

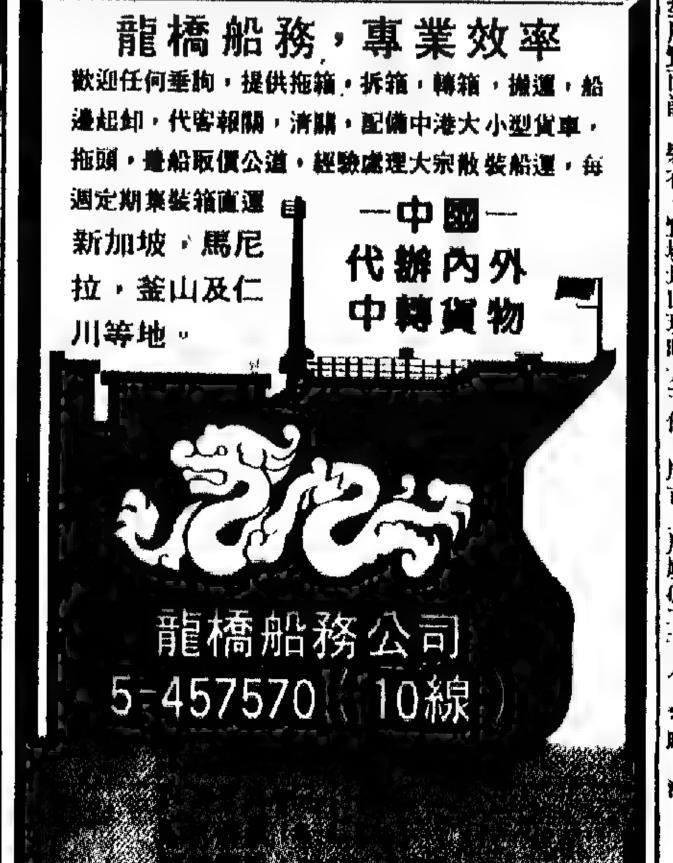
歡迎海外廠商、台胞速來洽談、合作。 **演港金屬材料實業有限公司** 董專長:周雲山 總經理:馮雪鵬 (養馴總經理)

廠址:中國雲南省昆明市羊方凹朱家村 電話:71996 71548 電掛:9348 Telex: 64281 YNJW CN Fax: 27466

廣州聯経窟 廣州市環市西路1.84號紅棉大源店G45房 電話:663989 電掛:0337 Telex: 44768 MAINL CN Fax: 678638-3022 轉1260房 雲南省著

産公司 人將傷 周律型(副綿經理兼總工程師) 林大義(武鋼冷軋廠總工程師) 徐文承(技術部副經理)

王毘鸞(技術員)



技術活用は大大 預料仍可漲 **台類物業升二** 退法国

以目前形勢來看,明年地產物業價格整體之世別雕七、八月間的調整期,未來地產過一級寫字樓,升幅更接近五成。由去年十月至今年

得研究者。立法固然緊要,如何使人知法得研究者。立法固然緊要,如何使人知法學有明晰法例,否則明多官員、實驗行來行為明晰法例,否則明多官員、實驗行來行為明晰法例,否則明多官員、實驗行來行去,也有視而不見之理?

一個個也。有關政府部門相信至少唔能得有好可呢條法例,否則听會十二小時不停时期有呢條法例,否則听會十二小時不停时期有呢條法例,否則听會十二小時不停时期有呢條法例,否則所會十二小時不停时期有完修法例,否則所會十二小時不停时期有完修法例,否則所會



很果能一公她的。 的1

公司 收布衛 升% 公司 收市衛 静% 中 191 0.74 +32.14 柳 1491 0.50 -13.79

十大城交全額

165,919 126,068

10月17日 - 10月21日

5 J. J. J.	THE PERSON OF TH			
八八九				
客(論 時間	表		
點 船 名	香港開 到內地	也 内地開	到香港	*
飛翔船	8.00 8.50 10.15 11.05		10. 05 15. 20	Ş
飛翔船	15. 30 16. 20 7. 45 8. 45	17.00	17. 50 10. 30	5
	11.00 12.00 14.00 15.00	17, 00	14. 00 18. 00	
蓮花山	8.00 10.00	16.00	18.00	
	話查詢: 220450 - 817 <i>1</i> 197	- ⁄}₄t3-96424		
作級の刑:5-2 - 竹箕科分前5-8 北角分前 5-6	8854728 觀塘	分重.3-451338 分重.3-451338 分重.3-34933	8	
灣仔分配5-2 茶件分配5-2	276263 元即:	分車 0-79536 分車:0-69172	7	
(上環)5-411 (上環)5-859	1917 (彌敦道) 3-810311) 3-671162		
翼:再票 5-23			282	
小輪:5- 423 03		γι.) Ο ΟΙΟ 42	302) 無
- UNIS	SON SHIPP	ING CO :	LTD	Ad S
聯絡智	電話 \$ 5-41888	34 15 5 3		1
图 水 旦 地 , 癸 I 輪 ▶	涌第三號貨櫃 :轉口貨			
開航馬	種由東南亞			
27/10	★不需			
97/10	体貨車及吊			
不開 肌	轉及儲倉之			
大	鐵路陸路	各服務≓	211	
岐/江門	《車包卡及散·	卡直達中國	各省	
T	港至中國各	地之拖車服	務。	
G - USA S				
ETA	AND VARIO	ETA	ETA	f India
16/11 19 23/11 26	_,	_	HOU 17/11	
80/11 3	/12 5/1		24/1 1/12	
服務 : 大連至美!	國、加拿大 和	及歐洲 第5	[[[]]	
	· · · ·			
電話:255	25 5		ų.	
	н			
	1			
宏豐	運輸有	限公司	1	
WANGFOO	ONG TRANSPOL	CIATION LTD	1	
★定期和	riter 🚣	, .		
香港←		The state of the s	41 9 4 Naj	g # 1
	運碼頭合作			
船名 豐三號	收貨	開航 *。		
豐四號	净	·星期二 :星期元		
女貨站:青		·		
	及人小貨車 來 斗門、中			
	之聯運服務			
★中輔災	€運★			
1	·世界各地	,	4	
發全程提出	Ж			
予免香港中 庫	專簽證及報酬			
2號海港商業人	夏四樓 電話:	-449611		
Y SEAL	REIGHT	U., L	ID.	
TELEX:89	166 COSEL H	X		
國川	航	●承接》	車	

●承接火甲 運輸直達中 27/10 國各大城市 25/10 ●提供香港 24/10 26/10 27/10 直通廣東 26/10 27/10 26/10 24/10 21/10 28/10 ● 香港中轉 6/11 9/11 運箱、拖箱 25/10 、折/裝箱 25/10 4/11 9/11 服務。

REECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 發海運有限公司 REECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. VERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES. 兼收下列中國港口: 海口/湿力、厦門、上海、帕田、 大津/新港、床海、江門。 另人宗真可作特別安排並附有陸路連輸 住/ 來中國苦地

全貨糧及全散裝服務往/ 來 歐州。美國東西岸、澳州及東南亞轉几 至中國音地。另可安排散實及靈型機材 **州机械** 建棘山欧洲至中國各地

1601 3至下节品类型 400827 4梯 5 591033 4梯 HILGS SEAF REIGHT CHINAIN V. ANIWERP. 03/234 57 11 (15 TEREX J11/3A THAIN B. RELECT SEAFFLIGHT (PHILIPPIAES) INC. 值德中心 EX. 45086 PLSEA PM 1-4 = 10 = 10 - 20 = 10

0.25 +31.50 0: 1 2.275 -10.43 64, 529 公司消息 1.合具食油料在港上市。 481 中星旬染 103,657 0.375 +20.97 | 41.90 0.065 -10.00 4. 森邓其正擴充業務,正接洽板購一家工業製造公司。 0,43 0,42 0,42 2 网络城市提出全面收購大過店。國來城市提出華服 每 1,613,600 1.71 +18.75 Alleo 0.488 -9.2 5. 東方紅袋新股收購爛載進一項物業。 |27 | 精 魚 仙 2.90 2.05 2,00 2,025 作情四元八角 · 另加一股價值一元五角的問表城市 95,252 1.87 +14.72 | 11(90 0.50 -9.09 6. 九廣鐵路邀請新地合作,斥資四十億發展何東模衡業 420 👫 1.33 FA1 27.50 +13.17 計稿數92 0.125 -8.89 89,632 1.02 | 1.02 股份《大洲店促股票初为换受旅赚》。 744,000 7. 百株門進行收購供股,並準備復幹。 151 香港毛紡 74,381 7.60 5,45 5,30 3.新昌及八百半受市場傳聞影響,股價大升。 8. 大同機械將招股上市·集資數十萬元。 72,992 0.46 +12,20 (RUSADERDO 0.229 -8,40 1程 香島印象。 4.225 2.50 5.15 3.00 156,000 1: 86 38,50 +10.79 W -1.1 1,52 -0.33 九角 68,579 7.95 339 買民計職 0.66 0.63 0.63 協 및 8.600(410.26 成非航票 4.925 LB.00 -3.08 ,798,613 21 南豐新機 成交股数市五率周息 9,600 9,20 9,25 1,70 6.13 217 南洋粉灘 成交股数市益率 周息 5.20 |4.80 23.80 -2.31 1,840 1/8。永新企業 1.88 1.40 1.51 -0,67 +3,53 664,000 5,48 IO,14 234 拉塊紅織 121 紀總置業 0.56 0.52 0.54 1,09 0.50 +3.85 766,000 615, 184 12,52 3,74 .250 南海紗廟 128 安 20.00 14,60 14,20 14,20 12.40 1,50 514,000 6,60 7,78 -2.0 49,500 B_ 30 5.45 3.80 +2.22 458 聯頭集團。 12,495 5.60 3,225 3,20 3,25 035 遠東-發展 28,20 27,60 27,60 0, 73 +4,05 43,560,000 29,62 2,60 40.78 45,000 80.85 -1.08 ,002,682 272 43 8.60 005 准置银行 8,600 7,95 8,60 」135 第一南華 6,20 3,70 1.67 1.97 1,87 10,26 6,50 6,25 6,30 55,000 -2, 33 19,634,061 4.93 271 48 1'24 廣耀國際 7,05 6.85 6.85 183 嘉華銀行 -2, 14 1.98 1.65 283,50D 4.45 1,65 27年 福 10,000 2,35 2,35 2,40 140 金山地產 349 麦聯銀行 1,53 1,50 1,52. 1.85 1,36 -4.95 379,000 10,750 5,01 (別) 南縣實業 C41 鷹君地産 8,600 8,350 8,45 996 水隆銀行 3.075 2,775 2.80 30,84 23,00 -1.75 4,470,901 11.24 2.71 27,20 26,80 27,10 777,695 -0.37 294 長江製茶 5.44 9.47 G10 恒隆發展 2,425 2,375 2,40 5,00 2,225 3,975 5,45 5.30 361,347 5.11 12.92 1,767,000 464 长江國際 0.90 0.52 0.50 0.50 052 夏利文 0.44 5,20 202,000 3,57 8,00 -0,96 49,200 . 375 長 左寶葛 012 恆基地產 1.13 1,12 1,12 5,70 5,55, 5,60 10.90 12,965,000 326,000 6,59 8,04 *15/ 協 度, 行 021 聯合企業 6.10 6.10 6,05 10.20 9.850 9.85 40.50 15, 114 7, 70 B, 12 007 🔚 103 亞洲保險 8,25 8,35 459 中侧策略 149 港澳發展 0.485 0.425 0.445 1.68 0.49 0.445 0.445 41,752,000 292 八百半 1.80 1.45 1.71 106 CRUSADER 049 **信託公司**A 5.65 1.06 4,95 -0.50 **0.**70 +1.39 0,73 912,729 6.93 5,79 113 通生創建 153 信託公司B 1.08 C53 通事集團 6.30 3,398,800 11.55 2.69 .29 1.14 1.07 1.13 5.20 0,93 +6,6b 1,051,000 15,52 4,87 280 # -161 鴻 福 1,47'. 1,45 439 ELDERS 19.00 6,65 1.45 18.00 17,70 17,70 5,00 234,000 4,000 06b 連卡條A 159 河聯投資 16,10 15,80 16,00 1,27 129 財務地度 0.92 62,150 12,40 4,37 0.95 D. 90 902,759 13,12 5,38 +5.33 192 建中佛日 160 美國置業 0.00 1,56 342 FAI保險 1.31 180,608 12.00 4.49 1,03 +0.96 2,458,128 24,30 1.05 27,50 6.35 067 立興公司 580 15.34 1.24 8.850 8.50 8.80 054 合和實業 214 第一太平特别 3,375 3,275 3,275 3,70 3,60 4,00 30,555 7,10 5,11 4,35 +0.77 13,174,800 12.13 6.11 PEC 3 Cáb 新昌集團 4.675 4.60 4.65 145 建屋贷款 4, 15 597,000 11,42 5.16 4, 15 3, 60 +1.09 18,33 42,165,237 241 瑞與百茂 164 惠泰置業 5,50 5,20 5:25 166 國銀亞洲 1,45 857,937 18,62 5,71 -0.94 1.20 1, 12 0.265 2,568,000 244 朱施公司 014 希順興業 58, 50 38.50 35.00 38.50 22,60 170、工業投資 1, 15 92,404 17,66 3,90 +10, 79 -0.95 15,840,000 9.70 10,20 15,03 5,77 417 朗、班 森 165 明釋發展 1.21 0.64 0.60 0.60 0,495 208 怡和策縣 -3, 23 47, 237, 000 3, 37 17, 73 1,56 1,50 19.49 40,80 16.50 3.03 289 永安公司 4.05 3.95 4.00 1/1 . 關際實業 1,96 376 萬勝證券 4,35 3,20 3,25 555,100 13,02 3,50 -1.23 0.97 0.99 4,060,000 16.05 -1.00 188 松華爾貨 2,60 181 📴 0.49 1, 98 0.60 0.56 0.56 +1,02 -5.08 1,390,222 0,77 | 1.19 1.14 1.17 | +0.86 2,790,000 9.05 5.13 192 駐利企業 279 東 方 紅 7.30 7.10 7.35 5, 25 2221 團 0.90 0.87 0.89 0, 93 +3, 52 +2.30 11,700 17,93 1,24 184、雜成技育 226 萬衆財務 1,60 1,63 0.50 0.50 0.50 1,65 0.54 0.32 710,000 7.55 3,68 0.53 470,038 3,44 D. 50 4,802,128 22,13 1,44 6,52 44.00 134. 基利建新 1,28 1.25 1.98 1.98 -2,22 4,362,700 7,67 7,58 129,000 10.80 2.40 190 熊 谷 組 079 倫敦愛丁堡 4.40 4.175 4.225 258 水临时務 1.89 1,80 604,200 11,83 6,39 0,30 0.28 0,28" 189 鷹 生 衍 255 亞洲體業91 550.00 442.00 480.00 476.00 480.00 261 森地財務 -0.83 90 . 12, 20 6, 08 144 旁 達別 063 偏軟架丁堡 0,78 0,78 0,78 265 偷利投資 3,20 -2.50 288,000 81,25 0.26 1.85 1.68 1.70 462 電 訊93 ()68 利與發展 2,20 2,10 2,175 2,50 -5.56 028 天安中國 0.93 0.87 0.93 353,700 12.83 5.52 415 國際城市89 0.37 0.355 195 樂古置業A 020 隆豐園際 3,975 2,45 3.975 3.85 3.85 -1.91. 5,428,172 11,99 3,84 416 獨泰城市94 196 樂古置業 B 0,36 0.35 12.80 3/1 銀質國際 0,70 0.67 0,70 423 人酒店92 200 新漫園祭戸 2.125 2.075 139 中華娛樂90 0.064 0.058 0.06 +3.45 1,520,643 0.26 0.246 0.246 -1,60 508,000 37.85 0,214 0,198 0,20 0.375 0.30 0.575 +20,97 5,520,000 4.01 8.00 0.155 0.052 0.113 0.103 0.107 468 莊 士94 0,37 0,35 0,355 -1,39 18,794,600 372 銀 0.245 0.24 0.245 33,00 32,75 33,00 14,000 13,77 3,64 501 雜 贈93 0.068 0.125 0.113 0.115 +5.00 |15,582,000 180,00 +0,63 0.229 0.25 0.229 0.229 409 Ctuseder89 072 新城市 23,30 22,90 23,10 ()26 中華巴士 0.137 • 0.044 0.089 0.082 0.083 017 新 世 界 374 愛美鷹90 12,20 11,80 11,90 +0,85 7,485,831 . 15,25 3,19 15,50 15,20 15,30 0.255 0.068 0.18 0,174 0.174 345 · 愛 美 高94 0.465 0.52 0.51 0.11 17.10 16.80 16.70 003 中難煤氣 846,000 23,64 2,22 215 第一太特91 220、晋利地産 ·006 港燈隻團 2.75 2.75 2.75 7.15 6.90 6.95 -1.42 4,219,756 8.82 7.19 1.87 1.80 T,80 143 鷹、 岩92 073 百 利 保 008 青港電訊 3,05 2.625 2.50 2.525 5,30 5,15 5,25 3,778,056 19.42 0.83 0,77 0,71 0,71 418. 億 2594 074 保華集團 062 九龍豊士 2,925 2,55 2,575 -10,43 25,340,173 3,95 1.46 8.80 8.600 8.60 7.92 -0.58 220,650 11.83 4.65 23,90 25,00 24.30 24.30 1225 博 富城 046 港港集團88 050 油 就 地 1.87 1.85 1.86 2, 15 1.28 6.05 5,85 5,90 7.95 4.40 326, 100 11, 55 3, 73 -1,67 7.80 7.65 7.75 +1.31 1,931,269 151 遺 : 1991 282 百 肇 黄 1.87 1.78 1.81 351 会 和91 .1,02 19.40 27.20 27.00 27.00 059·和記黃埔89 9,20 7,68 445 搬新國際89 0.58 0.32 0.55 271 亚州讀券 -0.72 | 110,000 1.52 1.45 1.47 488 脫新稅限94 0.40 0.375 0.385 -1.28 19,975,444 024 齊 「蕨 1.36 1.40 061 档 - 和92 ″l⊿68 2,00 1,89 123 嘉宏逾牒 2,95 2,90 2,95 1 272 6,239,020 3, 575 2,675 362 新世 第89 3.825 1.28 25" 爪哇企業 025 其 0.87 0.84 7963 新世界91 4.175 4.00 4.125 1.50 252 華僑地產 110 中國實方 498 第一南部91 0.84 0.62 0.74 240 海裕實業: 116 周 生 生 3.75 3.65. 3.75 1.56 1.48 1,51 22、 百利保89 367 在士機構 016 新灣基地產 11.90 11.30 11.40 370 育號碧90 1,44 "" 0.68 0.65 0.66 082 3% 353 牛奶國際 1.29 1.19 1.24 5.35 5.20 5.25 491、第 景91 0.66 0.41 0.61 0,55 '263 嵴豪發展 0.90 0.85 0.85 1.25 0.72 441 寶锞洋行 -0.88 298,000 8,55 5,36 0,109 0,104 0,105 0.208 0.085 .412' 順景地產 497 第一太平優先 1.01 1.37 1.30 1.35 9,350 8,900, 9,00 245 星港地產 .-1.10 142 第一太平 -8,33 1,017,357 9.50 9,150 9.30 083 信和置集 5.00 0.445 0.52 0.495 0.51 369 寶、麗 碧 +2,00 64,529,400 8,36 1.67 1.62 1.64 247 信和地產 264 公 和 祥 0.49 0.465 0.485 .+1.04 22,282,000 -1.20 013 和記責埔 4.85 -1,74 8,683,812 13,00 4,14 126, 140 0.015 0.015 0.015 257 **G**f 4,15 4,025 4,10 +0.61 164,000 13,31 4,15 75 忠正國際 -5.3) 22,496 6.01 11.21 364 信 0.64 0.59 0.62 068 大昌地產 2,725 4,00 3,80 5,825 +1,32 5,436,375 5,71 7,06 015 怡和控股 14,20 13,60 13,60 +2,00 2,751,902 9.39 3.44 0.195 0.068 0.097 0.085 0.088 089 大生地屋· 453 億 置90 2,775 2,675 2,70 -1,70 3,615,625 · 365 /篇 0.92 0.85 0.90 0,60 090 泰盛發展 3,00 2,55 2,90 1996 利豐公司 +0.87 3,818,950 13,81 3,45 602,000 10,68 4,20 091 德榮建築 0.105 0.01 455 億 0,92 0,87 0,88 3, 275 3, 20 5, 25 0.98 "0.37 277 太。 2,325 - 2,05 | 2,175 2,175 2,175 -1,14 0.58 0,55 0.56 100,000 70.16 -1.75 2,288,000 0,179 0.06 0.063 0.077 0.083 266 X 3.975 3.875 5.975 46,00 224 - 建 1990年生 0.98 0.98 0.85 22,633 22,71 518,000 11,28., 0,41 1-6.41 1.22 0.45 0.74 0.74 0.74 +2.78 092 大.育地産 0.237 0.168 2 33 12 425 2,175 -3,33 0.45 0.027 553, 830 6, 86 9, 20 0,239 0,173 269 大雷地度優先 0.89 0.45 0.164 0.056 0.088 0.082 0.082 2,254,000 267 泰當集團 0.81 0.71 0.69 0.69 0.56 34 17 10 18, 10 +1,69 5,157,226 11,81 3,43 019 太 古 A 0.41 0.25 0.222 0.24 327 天安中國90 0,315 0,27 2.475 0.33 0.072 0.21 0.205 2,825,380 10,11 4.00 1,27 0,83 0,89 0,87 0,89 278 🗯 ---004 九 離 倉 8. 5382 7. 15 8.20 -0,61 8,298,576 13,95 4,39 71,200 5,07 2,80 1,39 2,45 2,35 2,375 -1,04 795,391 137 单美罐菜 0.00 0.00 0.24 0.50 -0.46 +12.20 24,306,000 - -0.65 0.138 0.46 0.43 0.44 283 億 290 水安集團 2.85 2.00 0.148 0:149 0.148 0.158 -7.60 2,290,000 137,45 0.57 0.57 0.57 097 恒基接貨 421 王氏工業90 -2.86 1,079,000 0,50 D,50" 291 永遠利 270 '粤海投資 22,000 200-00 3, 30 201,200 23.18. 3.91 0.37 0.36 0.37 260、輝煌太平洋 .82 1.42 . 1.30 -100.00 30,977,800 5,26 35,93 0.072 0.067 0.068 ---193 農産國際 2.525 1.90 1.83 0.355 0.31 0.315 100.00 426 👫 296 裕興建築 105 飢 聯 國 際 2,525 3.21 4.860,000 19.00 2.15 0.99 -1.98 2,883 36 8.28 8.38 107 實力電子91 0,05 -484 腱新發展優先 0.83 341 大 课 樂 0.14. 0.45 0.42 0.42 350 金山實業89 488 麗新發展, 1, 12 1.07 1.10 +0.92 206 國家城市 427 瑞 安92 0.42 0.186 0.305 0.27 0.28 037 溫東酒店 1,37 , 1,22 0,255 0.087 0.13 0.123 0.126 +6.56 14, 264, 120 434 華人置集95 6,55 6,40 6,40 0.208 0.178 0.187 051 海港企業 8.850 8.80 8.60 165,500 10.48 7.56 0.66 0.58 0.58 0,36 045 大 酒 店 5,50 4,825 4,725 0.61 0.216 0.405 0.375 0.38 0,118 0,14 0,133 0,14 422 文華東方 4.625 4.25 4.55 +5.20 8,620,137 11.41 3.08 3,072,500 0.36 0.34 6.35 6.10 6.35 453,575 .20,22 . 2.51 +5; 83 0.29 0.27 3/8 城市資源 004 新世界酒店 7,05 6,75 7,05 +2,92 475,120 17,41 3,26 0.45 0.45 -031 康力投資 0.75 . 0.75 0.75 223 白藥酒店 7.23 6.80 30,000 26,30 2,07 0.194 0.176 0.187 295 萬順實業 Ç78 富豪酒店 29,520 24,39 1,67 2,175 2,075 450 個 0.74 0.66 0.68 4033 依利安建 235 紅 育 石 1,10 1,13 1.13 0.158 0.148 0.15 +0.89 96,000 5,74 15,04 034 第 美 高 105 華 基 泰 0.485 0.485 2,275 2,075 2,15 -3,00 [13,436,000 +2.38 |11.384.000 0,22 0.21 0.21 136 適用電子 0.32 0.26 0.305 433 M 84 (492) 545,000 D. 515 0, 27 0,285 093 肉州英北 437 依利安達92 0.29 0,26 040 金山實業 450 新城市90 7,25 5,92 114 與利科技 0,486,000 12,31 452 新城市92 0.86 0.83 044 准續工程 12,90 12,60 12,70 239.075 13.47 3.78 454 JK 146 香港地數 14,40 13,40 14,40 +0,93 152 放品眼鏡 9,20, 9,100 9,15 460 動合地度90 117 萬邦航票 4,30 4,00 4,025 119,375 21,79 1,64 -0.74 179 總昌電機 217 海南發展 246,000 11,29 3,17 482 聯合地產93 21,000 9,65 8,40 173 萬華石業 332 東方海外 1,008,000 11,52 6.45 479 聯合海外90 0.26 0.246 0.247 180 開連實業 237 安全 倉 252,000 33,09 6.33 470、聯合海外93 0,395 0,36 0,35 0,20 94,636 432,69 2,22 -7.69 11,766,440 141 金城工商 229,000 11,05 5.07 242 信德企業 359 111 2/190 3,275 3,175 3,175 0.40 0.365 0.385 -2,31 0.20 1866 [樓 (35) 華光航業 368 /// 6,40 411 崩 。 506 海俗凍倉 461 收积被击92 0,63 0,59 0,59 366 娃氏實業 3,475 3,525 -1.40 | 691,500 465 F: DERS 90 1.95 213 樂聲電子 246 藩 裕矩 0.47 0.46 0.46 438 太平监和 474 興利科後91: 0/5、彩星集團 +1,69 1,193,000 14,20 14,10 14,20 483 育 光91 076 實秘礦油 46/ 电 生90 土43 玉彫機構 0,069 0,062 0.063 -2,90 4,216,000 243 品質企業 469 連: '生02' 네의 嵌方報業 0,053 0.053 0.053 229 科民實業 233 星島集團 489 h 🗯 92 472 鴻道電子 147 新 -6, 36 57, 942, 000 1,48 1,37 1,42 380 美麗華94 2.40 2.30 236 生力啤酒 704 新聞企業 69,50 64,00 69,00 38! 美麗華92 065 基立集團 382 美麗華30 1,62 1,56 1,58 448 善美電腦 490 耕造劃32 0.086 0.142 0.122 0.123 -8,89 22,374,000 (H) 観売電器 0.067 0.106 0.095 0.096 492 胡瑞麟(4 3/3 聯合海外 473. 中 0.056 0.095 0.081 0.088 +1,15 68,718,908 1984 曹光實景 明紀 聯合地產 3,35 3,175 3,225 49.4 中 0.218 0.265 0.246 0.246 42,38 2,609,774), 5D 254 順聯企業 101 超大電業 2,9/5 2,85 2,925 _ 76,,0<u>00</u> 0.11 0.164 0.151 0.153 -3.77 49,605,039 0,51 ~0.65 4,903,431 10,48 419 友利電訊 022 亞 細 安 0,58 0,55 0,56 475 華 2018 0,03 333. 情 躬 達 4,95 4,575 4,60 -6,12 720,280 12,83 3,42 2,50 24.8 弁達國際 0.78 0.247 0.31 0.29 0.30 -1_18 0.30 0.30 0.50 0.50 -13_79 169 #集1290 (413 業盛國際 0.42 0.385 0.43 274,000 +2, 38 4,798 099 主氏工業 1,75 1,37 1.53 1.55 2,518,500 5,77 7,46 妫 世紀城市 1,65 0.116 0.25 0.25 0.25 +31,58 1,60 1.63 +1.67 4,758,220 16,14 2,15 3,000 0,255 0,245 0,25 40年 中東物業 2,525 1,42 1,96 1,79 1,79 0,30 (10) 展江實票 -4,59 3,054,000 8,30 6,10 7.60 7.45 7.50 州/ 遼東集團別 0.02 0.27 0.52 0.27 0.50 112 金峰鐵業 -6,80 1,922,000 2,125 1,16 2, 10 2, 10 2, 10 588 - 納養部分和股 0,166 0,16 0,16 560 M 1,204,000 0,63 0,63 110 中華娛樂 0,87 -4,55 国 升 關 知 1,410,000 0,211 0,244 0,218 0,221 0, 25 -5, 56 56, 268, 126 0.22 0,24 0,24 174 👸 1.49 1.42 1.49 1,22 1.49 127 華人羅果 +0,68 7,456,000 505 但基份資金 0,245 0,5/ 0,34 0,75 0,72 0.72 -2,70 37,767,307 -2,66 9,021,548 16/ 扁腋科技 1, 52 1,20 1.32 1.20 1.21 0.445 0.49 0.47 0.48 奶3 卜蜂股權 8,876,000 -2,04 580,000 28,07 -5, 26 10, 819, 701 O, 5B

九龍區分行

0-4589802

0-750411

香港區分行 香 准 任 备港任人街150號 5-528141 歷山大厦间室 5-8680882 波斯富街72號 5-762226 皇后大道中99一间號 5-455166 建城道26號 5-560171 皇后大道西489—499號 5-8189262 春秧街IN號 芬尼街2號 5-647669

5-8598899

信德中心制一部號

础 九舷城道56號日及C 敦 柯土甸道114-116號 九 彫 城 街前園道90號 塘 康寧道58號 体斯街24號 順寧道35-39號 5-781825 大·南街 旺角大南街33~37號 大角 咀 塘尾道67號A及B

東頭 邨 康東樓1,7及8號

油 離 地 上海街428號

新界區分行 3-654325 3-723/938 3-832221 3-893318 3-914451 3-7286263 3-916353 3-915483 3-7180880 3-324505

有陰道制 拟號 至湖街市街43號A 大觀道72號 新業路川強 廣福道94—96號 大 業 道 元朝大業道66號 青山道137--139號 电景大厦地下南海 元朝大馬路川強

離島區分行 0.242121 大點街73號 0-4938195 永安街1號 D 0-6053807 梅窩銀礦中心大厦A2 0-928008 澳 街市街6-8號 0-6561181 0-794127 0-4920256

5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

遠東銀行

升降》成交股數市及中

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

億銖購

合同

北京保

真地方式

人協議及招標進行

東遠





摩登收買

測量師劉紹鈞對本報即

記者表示

重載款兩口出川四

商外超引上會交秋

並認為

應多提供

工業及中

直放:悉尼、墨爾

一上海





香港中 電話:5

辨 3)865778 公 ③7204052

航运

朝聯企業有限公司

香港皇后大道中151-155號北英商業

中國金貨箱及拼箱航線服務

建新 ■ 5-8151605

威高

義利海陸運輸有限公司

定期班輪川航毎星期弐班

安排往來黃埔至歐洲

美國東西岸,東西非及

東南亞轉口服務。

中國大安船務股份有限公司

全貨櫃及散貨服務

定期班轮 每月三班 上海、新港 ₹ 釜山、仁川 承接全货柜直达航线 中国一南朝鮮

濟簡訊

船名	航次、	离上海	离新港	抵仁川	抵業山
脱高航运 VIGOUR MARITIME	8818EB	24/10	27/10	30/10	1/11
藏高先鋒 VIGOUR PIONEER	VP02EB		3/11	8/11	6/11
減高航运 VIGOUR MARITIME	8819EB	3/11	6/11	9/11	11/11
南朝鮮→中国			·		
船名	航次	离仁川	离釜山	抵上海	抵新港
威高航运 VIGOUH MARITIME	8817WB	19/10	21/10	24/10	27/10
成画儿蜂 VICKOUM PIONEER	VPOLWB	22/10	31/10		3/11

藏禽航运 VIGOUR MARITIME 8818WB 30/10

医外腺 取用此连有得公司 带带中环部建筑中71号水安集用水面1004/5m # 1 5-250031 (12 #E)

定期班輪川航香港。 護建 船名 開航日期 閩海105

圖州 閩海109 閩海120 北峯山(貨櫃)每旬一航次 造星期— 造星期三 造星期五 厦水運25 厦门育志3號

港口

閩海225 泉州 閩海224 泉州 1 號 造五、十五、廿五 石 (橋(東山、下泰) 達農層初六、二十

船名 LADY WARRI 1-N GOOD FIGHTER 1-N 逢四、十四、廿四 漳七、十七、廿七

兼收船造散货

香港二仁川

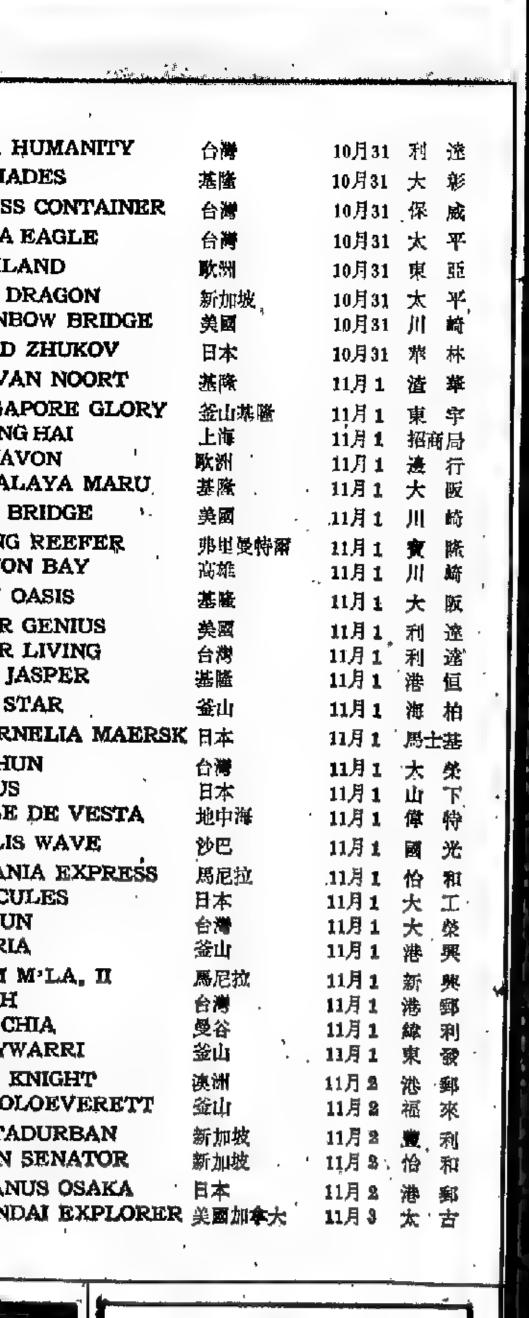
總代理:

香港、釜山定期直航線 放貨 到港 贈港

收貨站:CY一青衣島歐亞發記 CFS一尖沙咀海運構發記倉

客戶諮詢:5-45108525-451022

1-S/2-N 31/10 1/11 2/11 6/11 7/11 8/11 2-S/8-N 13/11 14/11 15/11 21/11 22/11 23/11 3-S/4-N 26/11 27/11 28/11



柴灣貨倉有限公司 Chivas Godown Company Limited 擁有私家水位。 便利中轉運作: 泊岸起重設備完善; 處理岸邊儲倉全餐 地下停車塲寬大。 可供作全天候作業 機械設備齊全, 搬運效率特高; 超時服務, 臟憑需要。 貨 意:張灣喜業街60號 電 括:5-589331 (五線) 辦事處:中環環球大厦13樓 「雷 話:5-8440090 (十線)

WYS.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直放:星加坡、巴生港、啦樓・ SINGAPORE, PORT KELANG, PENANG

C. S. AKI V1 10月26日抵港 10月27日開行 10月29日抵港 10月30日開行 天皇皇 SIRIUS V82

11月1日抵港 11月2日開行 FUKUZAKI MARU V69 11月7日抵港 11月8日開行 收置站:迅酸質盒有限公司

電話 175-493454 山下新日本汽船(響港)有限公園 電話 4.5-295501~(3歳) 5-295588 (3/4)

接載艦。安邦貨運公司

最高多35/393 € M 江神 15 图153559

貨箱/散貨班輪 收貨期 開航 HAN"(全貨箱)(全滿) 18-22/10 24/10 I 105" II 109" 4/11 門 貨箱/散貨班輪

收貨期 開航 YUN 25" 81/10 26/10 26/10 I 225" 28/10

28-27/10 27/10

*泉州 散貨班輪 枚貨期

開航 OU 1" 25/10 25/10 I 224" 25/10 (他貨運服務

· 江門 · 佛山 · 湛江 · 海口 · 汕頭 | 天津,大連,青島之海運服務。 海陸空貨運服務。

報關、保險、存倉、提貨、裝創船 🛮 服務。

今日明日出入口船隻

SIMINGSHAN(上午八時) 寧波 MOUNT HEALTHY(上午八時)釜山 BALTIMAR SATURN(下午十時)釜山 ZIM GUAM(上午六時) 新加坡 MARINE BRIGHT(下午) 曼谷 LISHAN(下午九時) TRADE RELISH(上午七時)天津 XIANG JIANG(中午) NATIONAL PRIDE(上午七時半)釜山 WORLD LION (上午五時)馬尼拉 YAMASHIN MARU(中午)歐洲 MAJAPAHIT(上午六時) 新加坡 KRASNOGVARDEEC(上午)日本 渣準思德拉斯NL,MADRAS(上午六時)新西蘭 HAKATA(上午八時) 東方公平 ORT.FAIR(下午四時) 伊凡姬莉亞EVANGELIA PETRAKIS(上午八時)日本 KEUMGANG GLORY(下午)釜山 安葬馬士基ANNA MAERSK(下午十時)新加坡 . 先鋒貨權 PIONEER (ONTAINER(下午)台灣 SHIN CHUN(上午六時) 台灣 CATTLEYA(上午四時) LONDON EXPRESS(下午)高雄 渣孳虚瓦爾NL.LOIRE(上午一時) TIKHON KISELE(下午) 歐洲 KUO WEI(泰明) MULPHA KLUANG(上午六時)馬尼拉 MARINE CONTAINER(上午十時)台灣 SAN JIANG(中午)

米泽朱斯基PROF、MIERZEJEWSKI(下午六時)欧洲 黄埔坞

油麻地 東

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港↓天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煜尚、太同《**禄定、長春**

收貨站: 蒸涌現代貨權碼頭 (Moderna Perminals 收貨站: 華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

香港二上海散裝貨直航班輪

录收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

NOW 22/10 21-24/10 TING JIANG V8825

NOW 24/10 24-26/10 SAN JIANG Y8829

中國對外貿易運輸公司 ——天津分公司

進東)有限公司(UDSL) 電話:0-4806133

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港→天津(新港)貨櫃班輪

乗收新港至內陸貨車或火車貨(整/拼稿貨)往、塘沽、北京、唐山、栗直島、石家莊、

强家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、裏樂》 海陽、呼和浩特、長春、哈蘭濱等等。

TEQUILA SUNSHINE V8808/25/10 80/10 1-2/11 TEQUILA SUNSHINE Y8809K7/11 12/11 14-15/11

香港⇄上海全貨箱班輪

香港⇄上海散裝貨直航班輪

SHOW SHAN (#HDV. 8817/881823/10 29/10 25-81/16 SHOW SHAN (#HDV. 8819/8820 14/11 20/11 16-22/11

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

MILD UNION(通聯) Y8831 21/10 26/10 18-28/10 MILD UCEAN(通洋) Y8843 31/10 5/11

MILD TRAN(通運) Y8844 26/10 31/10 29/10 2/11 MILD UNION(通聯) Y8833 5/11 10/11

Teinlien Transportation Co., Ltd. T. 5-8931003

新港(天津)↓查港□新加坡雜貨班輪

31/10 5/11 7-8/11 TRADE RELISH V8822N 13/11 18/11 20-21/11

上面设计 查话: 0-4806133

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. Sixonana

收货 截貨 到——维基 船。名

TIAN YUE(天曜)Y.107B 即日 24/10-CY 25-26/10 查准人知婚坡貨箱/維貨

收货 截貨 到一雜港 船 名

收货 截貨 到——解港

收货站:英涌现代货權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0.253326

上海市錦江航運有限公司

是是省自然是公司提供公司

收货站;華洋貨運(速東)有限公司(UDSL),電話:0.4806133

收货 截貨 到一般港

Fuzhou Shipping Company Fujian

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 電話:0-834568

津聯運輸有限公司

FLYING EAGLE TRIM V.8802A 4/11 10/11 7-18/12

運胸訂位請單 5-8449147 5-8449132

医格特克斯基克克斯氏征 计广播 机加克斯拉克性

定期貨櫃班輪

世界各地、

香港、黃埔

達星期一從香港開航·蓬星期四從黃埔開航

東翼站:歐亞船廠碼頭 t-3 €Y D 49/95/8 €15 0-4314605

責有 定貨量時·馭船可到指定碼頭收 交貨★

權事資達代理 第二十五十二次第五日的复数 在京都直接一生地 如何知识

· 黃埔收貨店:黃埔島 東南市集長前山市 建 为 1 1/2 1/2 2/2 1/2 2/2 2/2

温温度船也建了着一个人。 赶上后抵弃的总统会会会会

收货站:華泽貨運(速東)有限公司 (UDSL)

TIAN YAN(天派) V.67B 即日 26/10 28-29/10 SEX HOVER(天翔) V.1SB

理亞(上海)國際貨運公司

香港中環康樂大厦9樓918至電話:5-8449198日製

KAI YUAN(上午六時) 厦門

BOONKRONG II(上午八時)曼谷

天津市海運公司

TIAN YUE(天曜) V.108B 80/10 4/11 6-7/11

TIAN YAN(天脈)Y.68B 2/11 7/11 9-10/11

Tianjin Branch

香港/天津(新港)拼/整箱货

SAN JIANG V8827

行沙/新加坡 (雑貨)

Tientsin Marine Shipping Co.

TAI LAI(上午)

HUAI AN(下午八時)

巴地瑪太陽BALTIMAR SUN(下午) 釜山

LU YU(上午八時)

HAKATA(下午) CHENG TU(下午) 新農内亞 FOO HSING II(下午) 日德廉迪亞JUTLANDIA(上午) KRASNOGVARDEEC(下午)新西南 NATIONAL PRIDE(下午)洛杉磯三雅 YAMASHIN MARU(下午)高雄 PS PALIOS(下小) KUO WEI(下年) MARINE CONTAINER(下午)高雄 ORT,CHIEF(上午) SHIN CHUN(下午) KAI YUAN(下午) ZIM GUAM(下午) KOEKI MARU(下午) HAI WANG(上午) CANOPUS(下午) LANKA SRIMANI 渣塞哥倫布NL、COLOMBO(上午) TIAN YUE(上午) CS AKI ISLAND CONTAINER HAI YONG EVER LINKING MING MOON TAIWAN SENATOR(下午二時)台灣 台灣勝利 NEP.BERYL EMERALD II ZIM*KOPOR(下午) WANCHUN MOUNT SABANA EVER GRADE 馬來光榮 MALAYSIA GLORY PEARL REEFER 新卑樂亞斯ZIM PIRAKUS B 6 招商局 PING AN CHENG(止午) 上海 URSUS(中午)

RAYA HAPPINESS

收货 截货 到——雅港

28/10 1/11 15/10-3/11

1/11 7/11 6-9/11

收货 截货 到——雄港

收貨 截貨 到 — 雜港

枚貨 截貨 到一離港

KOTA ANGKASA.

HP DONGNAM(下午)

WORLD LION(下午)

KOEKI MARU(下午)

巴生新加坡

1 A

LONDON EXPRESS(下午)欧洲 現代権 捷 EVER LINKING 斯里馬尼 LANKA SRIMANI TOR BAY 太 事備布NL.COLOMBO TAI LAI(下午) MAJA PAHIT ORT FAIR(下午) 美國東加拿大 MING, MOON 渣萃盧瓦爾NL, LOIRE 伊凡姬莉亞EVANGILIA PETRAKIS中美 ARAUCO PEARL REEFER EMERALD II **KEUMGANG GLORY** MOUNT HEALTHY 巴地馬上風BALTIMAR SATURN SPECO KING 馬來光祭 MALAYSIA GLORY 安娜馬士基ANNA MAERSK(上午) 現代榜 CATTLEYA(下午) TIKHON KISELEV PAGENA 東 宇 銘何為蘇亞NORASIA AL MANSOORAH台灣 KUO HSIUNG 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 黄埔埠 天 祥

XIONG HR SHAN

SU HE

| 諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH欧洲

新馬尼拉二號ZIM MANILAI(上午六時)馬尼拉

KUO HSIUNG(上午五時) 曼谷

SHU YU QUAN(下午四時)骨島

PAGENA(上午)

TRADE RELISH

MULD OCEAN

EVER GRADE

HAI LONG

丹泊岛 公 司 展達

船公司名称 CHINA MERCHANTS 5 - 440555CHINA RESOURCES 5 -- 8317668 CHO YANG **5**-418223 CHIN SHENG HONG 5-485749 CHU KONG **5--8591443** CMCR ნ —210235⊸9 CONTEAST SHIPPING **5** —284701 COSMOS INTERNATIONAL 5 - 295501COSTRAN **5-459059 CRESSON 6 --4571858** DAWIN 6 - 591901DODWELL 3 - 7217223DONG FAT **5-438663** DONG WOO ·6 -444126 EAST ASIA 5 - 724318**EASTASLATIC** 5 -- 743434 EASTERN WORLDWIDE 3 - 497632EAST WEST **5 —**7391911 ETERNITY 5-459861 EVERETT 5-453911 EVOLUTION 5 - 412831EXPRESS SHIPPING

ZHEN ZHU QUAN

B 3 科商局

西區 華 夏

B 1 招商剧

仙蘇地 招商局

. A 15 苯 😡

医圆刀 崎

B 5 港、夏

西區 新,與

A 25 振盛行

B 4 招商居

·B 24 - 招商局

B 3 稻商清

A42 怡

招商局

招面周碼頭 招商。」

AO JIANG

MU SING

TONG ZHOU

四號YANGZI JIANG 4

KWANG CHOW

BOONKRONG II

feng de shan

AND WANADHARMA

YAN DANG SHAN

JIA FA

AN XIN

YU HENG

ARAUCO

ZIM K..H

JIANG AN

QU JIANG

VIRGP

5-255191 FAR EAST ENTERPRISE **5-8317668** 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 松 招商局貨櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) GENERAL AGENTS CLITINA MIRCHARTS CONTAINER LINES LTD.

香港干諾通中152—155號招商局大厦1—3樓,電掛:CONLINE HONG KONG 傳算:5-417534 電傳:62096 CMCL | X | 图217 EMCL | IX 澳門代理等 朝 聯 船 務 有 限 公 司 「澳門南川羅保博士街1-3 號國際銀行大厦12個1201-1202室

WEST COAST & CANADA

cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER HOUSTON (via LONG BEACH) EAST-COAST NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

11E 26/10 28/10 15/11 16/11 17/11 19/11 21/11 2/12 5/12 CHAO HE 39E 2/11 4/11 22/11 23/11 24/11 25/11 28/11 20/12 23/12 13E 9/11 11/11 29/11 30/11 1/12 3/12 5/12 5/1 SHUN HE HE 16/11 18/11 6/12 7/12 8/12 10/12 12/12 5/4 8/1 JIAN HE ILE 23/11 25/11 13/12 14/12 15/12 17/12 19/12 3/1 Remark I-CY CLOSING 123:00HOURS, ON EVERY WEDNESDAY

Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAH KARACHI.

Sharigh Dammam, Kuwait Karachi 3/11 4/11 5/11 20/11 23/11 25/1129/1 40 17/11 18/11 19/11 8/12/10/12 12/12 16/12 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO, ASIA SHIP YARDI Tel 0-4979670

CFS CY HKG S'PORE B.K.K. PNG PKL NENJIANG

VESSEL ETD HKG MANILA YU JIANG 116 4/11 YU JIANG 1:18 HZH 18/11

香港直航日本貨櫃航綫

HUAL YUAN HE 120 8/11 10/11 15/11 17/11 Receiving Station, TYTL 60 Isingyr Island inside EURO ASIA SHIP YARD. Accepting Cargo, TILBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS.

BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG.

AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS

* MAIDEN VOYAGE SOW 21/10 22/10 23/10 20/11 22/11 24/11 26/11 28/11 33W 28/10 29/10 30/10 27/11 29/11

IW 2/11 3/11,4/11 30/11 2/12 1/12 4/12 6/12 TANGHE 50W 6/11.7/11 8/11 6/12/8/12/0/12/2/12/14/12 34W 14/11 15/11 16/11 14/12 16/12 18/12 20/12 22/12 Receiving Station: CY-HIT Berth No 4, Tel 0,4897929 CFS- Yau Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Fel. 0-4970419

CLOSING ETA BAR

CY HK CELONA SEILLE GENDA VENICI FENG AN SHAN 93 22/10 23/10 24/10 19/11 21/1123/1 31 28/10 29/10 30/10 25/11 27/11 29/11/1 Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingly Island (inside EURO ASIA SHIP YAR)

香港 中國全貨櫃航線 1樓 PING XIANG SHENG 平城坡 25/10 HE LAN SHAN資間山 23/10 25/10 LIAN JIANG 27/10 28/10 28/10 29/10 CHUN HE 29/10 GAO CHENG SHUN JIANG ' 廣江 5/1 WAN QUAN HE 重東河 AN TAO JIANG 安康江 28/10 **HUAI YUAN HE 懷遠河** 21/10 LUO HE 27/11 張家港 HUA YING 23/10 24/10 SHUN JIANG 3/11 CHUN HE 29/10 黃埔/厦門 LIAN' JIANG 20/10 汕頭/廈門 23/10

航災 讯春 雙谷XIONGYUECHENG 3 7 26/10 19/11 欧州 XING HE 14W 20/10 美國 CHAO HE 欧洲 TANG HE 49E 24/10 38W 30/10 IOW 22/10:

☆ 香港明華船務有限公司 Fig. the Chelly V × Walters and applies × 100 cm. 香港干滿前中152萬指鹿局大廈15学排。

1# : 0 4806133

香港英浦貨櫃碼頭路71-75號 鐵島但勝中心12字樓1205室 福計: 0-243492 0-243362 0-243496 **幽文傳真:0-487682**

來往香港工廣東 集装箱险路運輸 中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務達星期三開往廣州

承接大宗貨物來往

中國及東南亞港口

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華灣大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛: 9844 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HK 圖文傳真:5-8912644

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861216 861085 **電傳:44464 CGTRS CN**

總代理:《內招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES COLLED 产用干满适用152-155或织布局大厦 (1,12,13,14)股 电磁 1 6 9/1 GMSNE HX 校订 上海海與輪船公司

河北省遠洋運輸公司 香港《天津》秦皇島散貨航線

代理部: 5-440557 廣州海運管理局 香港。"海口《三亞定期客貨班輸

|安國| M.V."ANGUO" 「東光」M.V."DONG GUANG" HAIXING 海剿 V 41 27/10 29/10 30/10 2/11 | 豐寧 | M.V."FENG NING" SHANGHAI 上海 V. 42 2/11 4/11 「安新」M.V."AN XIN" -HAIXING 海興 V 43 12/11 14/11 15/11 17/11/ SHANGHAI 上海 V. 44 17/11 19/11 20/11 22/11

木星MU SING 阿個月約3次航次 (約25天1航火)

兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸 「木星」 17/10 抵港 **予25/11期航**

連洋輪船有限公司

江蘇省遠洋運輸公司 香港→張家,巷□南通□南京《蕪湖散貨航線』

香港;"上海定期省貨班輪

江東 | M.V."JIANGAN" |蘇風| M.V." SU FENG 「蘇龍 | M.V "SULONG" 「准安」M.V."HUALAN" 【壁山 | M.V."PAN SHAN" | 南花 | M.V."YU HUA" **密承:每月上航次** 張漱港:每月4 航次

15、 揚子江輪船股份有限公司 香港"武漢散貨航線』 楊子江1 YANG ZIJIANG 1 揚了江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次

運馬 益豐船務企業有限公司 "古港100上每個天津散貨所粮"。

上海!每月4航次 高山」 "GAO SHAN" 「職山」 "JUN SHAN" 天津:約20天 1 航次 | 立山| M.V. «LI SHAN»

山 茶 每月達8日 24日計 亞 SHAN CHA 每月達14日往毎日 浙江省遠洋運輸公司 香港。"寧波《溫州散貨航線。" 衛江 M.V. 'QU JIANG"

出口部:5-447402

入四部:5-440565

M.V."LING JIANG 鹽江 [敌江] M V."AOJIANG 「折鵬」 M.V. "ZHE PENG" 歐江船務有限公司

香港、溫州客貨服輪 「推濾ULM V "YAN DANGSHAP!" 每月上、下旬首生航灾

,廈門水上運輸公司 香港 > 汕頭散貨航線 -慶水道船隊

母星期阿航灾

新聞岛

易津

奔江

山新丸

萬花期

華迪克

SIMINGSHAI MOUNT HE BALTIMAR

ZIM GUAM(MARINE BR LISHAN(下午

TRADE REI

XIANG JIAN NATIONAL ' WORLD LIO

YAMASHIN

MAJAPAHIT KRASNOGVA

HAKATA(L

KEUMGANG

SHIN CHUN(CATTLEYA(

RUO WEI(泰明 MULPHA KL

MARINE CON SAN JIANG(#

TAI LAI(上午) KAI YUAN(L BOONKRONG HUAI AN(下午

LU YU(上午八日

Freight

香港中環康

天津市油

Tientsin N

通亞(上)

收货

NOW

NOW 2

中國對外

China Nati

Tianjin Br

上海市錦

收货

Shanghai J

Fuzhou Shir

Sinotrans Asia

兼收北京、石家莊、

香港/天津(新港)拼/整律

TIAN YUE(天曜) V.1078 旬日

TIAN YAN(天燕)Y.67B 自口

TIAN YUE(天曜)Y.108B 80/1

TIAN YAN(天燕) V.68B 2/1

收貨站: 蒸涌現代貨權碼群

電話:0.253325

SAN JIANG V8827

SANTANE

XIANG JIANG Y8825

收貨站:華洋貨運(速東)

意收新港至內陸貨車或火!

張漱口、濟南、大同、太原

TEQUILA SUNSHINE Y88081 25/10

TRADE RELISH V8821N 31/10

收貨站: 其涌現代貨櫃碼頭(

渣華馬德拉斯NL. MADR.

東方公平 ORT.FAIR(7 伊凡姬莉亞EVANGELIA

安娜馬士基ANNA MAEF 先鋒貨權 PIONEER CC

倫敦快輪 LONDON EX 渣率盧瓦爾NL.LOIRE(上 尼夫吉斯 TIKHON KISI

米澤朱斯基PROF. MIERZ

巴地瑪太陽BALTIMAR SI

	. 1.1.1			C.
本章本 VE	口船其	胡預	生	
群 名	明來進口	月日	公	司
明明电航 SCANDUTCH ASIA	基隆	10//26	W	廃
存款者 SL, EXPLORER	10 mg	10月26	海	略.
澳州社 BENALDER	歐洲	10月26	逸	扩
明報 MING PROMINENEE	欧洲	10月26	華	狮
油革油索 NL. NASSAU	- 台灣	10月26	it	華
作品 VEGA	釜山	10月26	雅	M
FAMILY ACE	日本	10月26	Ħ	郵
FUCHUN	- 台灣	10月26	大	榮
基據哲子號PRES, WASHINGTON	美國 .	10月26	總	
並無视治 WAARDRECHT	类网	10月26	仰	竹
基型的 THAI AMBER	台灣	10月26	港	到
MINIO MAH IV	受谷	10月26		姓行
EVER ORIENT	新加坡	10月26	利	進
夏子黎 HAGONOY 阿爾克敦 DONAM NO.7	台灣	10月28	懋	德
	釜山	10月26	港	寒
光学資権 GLORY CONTAINER	沿灣	10月26	保	城
GOLDEN FOUNTAIN	天仆	、10月26	華	义
MAN JI	上海	10月26	11	许
SCANDUTCH ASIA	悲隆	10月26	實	隆
UNI. MORAL	台灣	10月26	利	遊
海峡貨幣 STRAIT CONTAINER MINMAO	台灣	10月26	保	威。
MEY MINMAO 対比は GU BEI KOU	海州 澳洲	10月26	华	運
		10月26	遊	運
の本 KING HWA 州内二號 KUO LIE 2	活施	10月26	永	格松
所用多指刺ARISTOTELIS		10月26	永	格
MARKEL CONCORD ECHIZEN	新西蘭	10月26	推	武,
	法隆	10月26	H	郵
SANJIANG NEW HAI HUA	上海	10月26	柳	騰
YUN FENG	上海 大連	10月26	金	级
		10月27	郑	夏
機制 HUAYUANKOU 受計 EVER TRUST	上海台灣	10月27	邀	運
		10月27	利	進
下文 XONG AN CHI YUN	福州	10月27	難	谦.
	日本	10月27	滥	166
表演字號 TUNG HAI 6	石石本在	10月27	氷	裕

ENE

中國安徽省遠洋運輸公司

香港工上海南杭合南武

全貨櫃定期直航班輪

特別承接危險品貨櫃

收貨站:大榮東業貨倉 0-4970425

貨運代理

快達船務貨運代理公司

FAST 香港灣仔洛克道 93-107 號

配話: 5-8613545 電傳: 71988 JSPER HX

利臨大厦1406室

REACH 圖文傳真: 5-8650941

WAN JI 8817

25/10. 27/10

5/11 7/11

	N. C.	7 7 7 7 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		er Adams Venna	M.
		1 12 1			
阿爾泰 。	OASIA ALTAIR	地市海	10月27	天 祥	
	之光COLUMBIA GLORY		10月27		
	VNL. MANILA	台灣	10月27		
海興	HAIXING	上海	10月27		
神戸	KOBE	日本	10月27		i
琴台	QING TAI	連雲港	10月27		
柯亞美亞	AL AHMADIAH	台灣	10月27		
加拉高林	KARAKORAM	台灣	10月27	4. 2	1
革新者。	HYUNDAI INNOVATO	R美國	10月27		
山新榆	YS ARGOSY	美國	10月27		
順魚希望	ALLIGATOR HOPE	新加坡	10月27	大 阪	1
	VILLE DE VESTA	地中海	10月27	体物	
東方大使		台灣	10月27	港一郵	
長衛	EVER GUARD	美國	10月27		
七技 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	HIRA II SL FREEDOM	英國	10月27	., .	١
各關總統	PRES. GRANT	美國 '	10月27	纵 踳	
自漢武夫		美國	10月27	總統	
	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	10月27	華 林	
多主化周丁 医一排 加 材	·菲MCKINNE YMAERSI MAERSK PINTO		10月27	馬士基	
	TIAN YAN	高雄 天津	10月28 10月28		
	SKARDIN	日本	10月28		1
	SD, ARCADIA	日本	10月28		
	ZHIYIN	武漢	10月28		-
	ALLIGATOR FORTUNI		10月28	大 阪	
包點	DRAGON JA		10月28	大 阪	
	LEDA MAERSK	美國	10月28	馬士基	
り馬に	PRES. MONROE B.M. TOMAS	美國	10月28		^
	ACE CONCORD	新加坡	10月28		
	EVER GLOBE	新雄	10月28	港恒	
- 4	BUNGA PERMAI	美 國	10月28	利達	
	HENRY HUDSON BRIE	日本	10月28	遂初	1
	TRANSWORLD BRIDGE		10月28	川崎	12,
	HUI HUA		10月28	川崎	1
		曼谷	10月28	熟江	1
	MENDOZA	受谷 台灣	10月28	100	
A	ZIM EILAT	台灣	10月28	古太	
	MAERSK TANGO	馬尼拉	10月28	新典	1
Hard Control of the control of	KWANG TA 2	高雄	10月28	永 裕	
v				Y	
				•	

	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	State in the state of the state	en de 12 met 1 men 1		
ł	万 魔	BRAVE EAGLE	台灣	。 [;] 10月29	港 伦
		The material states as a line of	新加坡		機利行
	利航	FAIR BRIDGE	釜山		新典
ŀ	建華二號	KIEN HWA 2	高雄	10月29	
l	漢江	HANGANG GLORY	釜山	10月29	
		士基ARILD MAERSK	西北太平洋		馬士基
	昌伯	SIBERIA MARU	高雄	10月29	
١	亚洲土地	统PRES. ADAMS	美國	10月29	總統
L	通運	MILD TRAN	上海	10月29	輝 騰
1	水星雅士	MERCURY ACE	日本	10月29	美 邦
	新米州丸	SHINBEISHU MARU	美國	10月29	大工
	巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	10月29	
	諾巴克	NORASIA MUBARAK	台灣	10月29	
	希爾威他	SD, HELVETIA	地中海	10月29	
l	瑪蓮娜	SL MARINER	新加坡	10月29	7-7
	明洲男士	ASIAN VENTURE	美國	10月29	
	延加	AYSEN	馬尼拉	10月29	
	國强	KUO CHANG	台灣	10月29	
		BAIYINSHAN	大連	10月29	
	海有	HAI YOU	高雄	10月29	
	長帥 ·	EVER GENERAL	台灣	10月30	
	亞洲明珠		澳洲	10月30	
*	凱春	KAISHUN	台灣	. 10月30	大条
	明祥	MING PROPITIOUS	華海	10月30	華海
	實滅	SITTWAY	仰光	10月30	新興
	蘇麒	SUQI	南通	10月30	璥 運
	準倫芝	VELENJE	釜山	10月30	1
	東方威利		基隆	10月30	百保利
	南江山茶	NAMGANG GLORY SHANCHA	釜山	10月30	
			海口	10月30	招商局
٠,	世界之席	WORLD TIGER CAPE CHARLES	馬尼拉	10月30	海」」
			美國	10月30	田 郵
	平頂山邊柯達	PINGDINGSHAN BENALDER	上海	10月30	
+	1	4	高雄	10月30	邊行
	棒國元勳	₩MAERSK ROTTERD KOREAN WONIS SEVE		10月30	馬士基
٠	風陶。	WINDWARD	弗里曼特爾	10月30	利州
	商力勒	KORRIGAN	吹 洲	10月30	川崎隆
	和平南進	HP NAMJIN	金山	10月31	港與
	斯默諾夫	KAP SMIRNOV	日本	10月31	華林
	樂海德	NORDHEIDE	台灣	10月31	
	N- I-W KO		□ (•	107491	港郵
				1	

怕	立酸 .	UNI, HUMANITY	台灣	10月31	利 :
利行	金和	PLEIADES	基隆	10月31	大:
· 與	福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	10月31	保
裕	鷹城	KOTA EAGLE	台灣	10月31	
〔 字 公土基	辉愉	RUHLAND	歐洲	10月31	東:
郵	海龍	SEA DRAGON	新加坡。	10月31	-
统	老虹楼	RAINBOW BRIDGE	美國	10月31	前
[騰	森英夫	KHUD ZHUKOV	日本	10月31	难
邦	利來萬巢	NL VAN NOORT	基隆	11月1.	推
T		NSINGAPORE GLORY	釜山基隆	11月1	141
阪	上海	SHANG HAI	上海	11月1	東沿
倌	邊拿芬	BENAVON	吹洲	11月1	邊
隆	喜馬拉雅	HIMALAYA MARU	基際	11月1	大人
建	奥蘭橋 4	BAY BRIDGE	美國	11月1	JII I
· 阪	江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	11月1	實
但	南邊灣	LAMON BAY	高雄	11月1	m i
利	新绿洲	NEW OASIS	基隆	11月1	大
運	長智	EVER GENIUS	美國	11月1	利引
裕	長旺	EVER LIVING	台灣	11月1	利
達	海皇碧玉	NEP JASPER	基隆	11月1	港
古	力士星	REX STAR	釜山	11月1	海
樂	殷萊利馬-	上基CORNELIA MAERSK	日本	11月1	馬士
海	安春	ANCHUN	台灣	11月1	大
興	天皇星	SIRIUS	日本	11月1	山-
運	威利威士)	EVILLE DE VESTA	地中海	11月1	偉 4
運	威和威	WILLIS WAVE	沙巴	11月1	國 3
保利	海洋決輪		馬尼拉	11月1	伯有
宇商局	力士	HERCULES	日本	. 11月 1	大二
随	伯各	YICHUN GLORIA	台灣	11月 1	大
趣	歌莉亞		釜山	11月1	港
怡	新馬尼拉- 納娣	二號ZIM M'LA, II RATIH	馬尼拉	11月1	新り
行	國家	KUO CHIA	台灣 曼谷	11月1	港到
土 進	華利夫人	LADYWARRI	釜山	11月1	雄 矛東 多
洲	中華俠士		澳洲	11月2	
崎		MAWOLOEVERETT	金山	11月2	港 到
隊	福他德班	FROTADURBAN	新加坡	11月2	豐牙
爽	亞洲勝利		新加坡	11月2	大
林	海洋大阪		日本	11月2	海"垂
郵・	採險家	HYUNDAI EXPLORER	美國加拿大	11月3	大は
		1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	24	4	great for
		1.0			





5-295588 (3線)

27/10 27/10

開航

81/10

26/10

28/10

開航

25/10

25/10

收貨期

81/10

26/10

28/10

收貨期

25/10

25/10

散貨班輪

23-27/10 27/10

FUKUZAKI MARU V69 MILD UNION(通聯) V8831 21/10 11月7日抵港 11月8日開行 收置站:迅量黄倉有限公司 MILD TRAN(通運) Y8844 26/10 TE : 3-7986828-9 收貨站:華洋貨運(達東): 接載處:安邦貨運公司 * 5-493454

SHOU SHAN (典山) V: 8817/881823/10

板貨站 (華洋貨運 (速東) 省 **HUG** Tainlian Trai

新港()

吞港/新加坡 (雜貨) FLYING EAGLE HERE V.8892A 4/11 **睡胸訂位請定** 5-8449147 收貨站:華洋貨運(速東)有

 香港明華船務有 Month world by A perfort per of the 1 til 香港干諾消申162號指過局大廈15時 Chara Margramak at we White de tran

定期貨櫃班輪 世界各地

为 達星則一從香港開航·蓬星期四 收貨站:歐亞船廠碼頭 Tal: CY 0 49/95/8

黃有一定質量時,馭船可到指定碼頭 唐明真計成時、廣華の重要は高度書作為時间的意思

· 黃属白脂共理主義 《外传》 民中公園主义《禁险章》 [4]









五一七三	請撥	惠刊	中国對外貿易運 CHINA NATIONAL FOREIGN THANK TO 定期全貨櫃服務 香港二寧 波	CO CA CA TO
	波電	廣	船名 航次 截 指港 離 "澳門 V.8 20/10 21/10 2	<u>港</u> 到寧波 2/10 27/10 1/11 13/11
\\\	部	告	總代理: 泛茂船務企業有限公司 船務代理: 太平梨香港觀點道16號連東金融中心19樓 香港干購道 電話: 5-8655900(12條線) 電話: 5-22收貨站: 香港國際貨櫃碼頭有限公司第四號碼頭	務(香港)有限公司 中15-18號大昌大厦5樓 6174 電話:0-4897960

西

線有型貨美

一月四日明 一月四日明 一次一月四日明 一次一月四日明 一次一月四日明



香港、厦門 貨箱/散貨班輪

其他貨運服務

■ 承接至廣州, 黃埔,江門, 佛山, 湛江, 海口, 汕頭

·張家港,上海、天津、大連、青島之海運服務。

■・血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

净109 "MIN HAI 109"

净120 "MIN HAI 120"

度水達25 "XIA SHUI YUN 25"

香港二泉州

海225 "MIN HAI 225"

#11 "QUAN ZHOU 1"

净224 "MIN HAI 224"

、拖箱、裝拆箱等服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

育 志8 "YU ZHI 8"

A VESSEL(全貨箱)

船名

船名

NORDSUND	11	3/11	5/11
SIBERIA MARU	10	10/11	12/11
	\$→ 曼		
全貨欄欠			
船伞。	航次	截貨	雌港
AKA BHUM	14HB	24/10	27/10
CALABAR	03HB	1/11	3/11
AKA BHUM	15HB	8/11	11/11
已獲豐谷港			
香港	・吉フ	大港	

香港 +馬尼拉 +宿霧

全貨櫃定期直航班輪

RCL

船名 航次 微貨 雕港 VIKA BHUM 43 30/10 1/11 VIRA BHUM 44 13/11 15/11

全貨櫃定期班輪

香港--新加坡 全貨櫃定期直航班輪 **乘收巴生、庇能、楠蘭** 航次 截貨 離港 19SB 30/10 1/11 29SB 13/11 15/11

:華洋行有限公司 香港德輔道中244 256號 東協商業大廈23權 **\$5-8151368**

Kung 342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)銀 6 大:印督 魏六十二百五零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七~五:機總話電

七八〇一四七~五:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元豪售零 半張六紙出日今 印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

投 黨 佳 九 大 船 工 平 資佈驅龍客民程

& BUILDING MATERIAL · 樹脂? .5萬幔 > 玻璃纖維2 .3萬帽 LITY, 29,000T GLASS FIBRE, 17,000T NFORGED PLASTIC AND 25,000T HESIN ILITY, COATED GLASS 500,000m2/PER

LITY, TOTLET POTTER Y. 350,000 PIECES TORY EQUIPMENTS OOT SUPPORT AGENT FOR POTTERY 4000閘,填料級高模土3000噸

OUT COATING (DEGREE) KADLIN, 3,000T KAGLIN AND 3,000T FIREPROOF CLAY

UCING 2,000T OF A LUMINIUM POIL

L INDUSTRY 所和IDO 咽氨苄青霉素 LITY, 100T OF CEPHALEXINUM (KEPLEX) 合作中心 NTERNATIONAL FERMANTATION TECH-ATION CENTRE

其後,輸液管1000萬套,人造血漿600萬袋 UCING 8 MILLION BAGS OF LYPS & 10 IV ADMINISTRATION PIPES & 6 MILLION TION 10T PAROMOMYCIN

RODUCE 100T OF DOXYOYLINE EACH ADVANCED TECHNOLOGY AND EQUIP-

POLLEN BISCUITS

MAL HUSBANDRY

ILITY, CONCENTRATED FRUIT JUICE **GINDUSTRY**

定約1000吨 LITY, WHEAT PROTEIN PLOUR AND 000 M LITY, SOYBEAN SEPARATED PROTEIN

ekding meat chicker farm EED PRODUCTION

000 TIKAD OF LEAN—MEAT PIGS ANNU-**心膜的肉牛飼養塲** THE PROJECT OF BUILDING A MEAT DRNING OUT 8000 HEAD OF CATTLE

上方米/日煤紙・二期60 萬橋立方米/日 DEVIDED INTO # PROCESSES EVERY

OUTPUT OF COAL GAS 600 THOUSANDS METRE/DAY CING 1.2MILLION TONS OF COAL

便,鄭州機塲經整修後 個航班,飛行時間如下:

鄭州一香港 14:30-16:40 14:30-16:40

14:30-16:40

14:30-16:40

3-887781



出口船期預告

胀烟 線 日公司 成利木星 VILLE DE JUPITER 10月26 勝利 新阜樂亞斯ZIM PIRAEUS 10月26 新 興 協和越山 CONCORD ECHIZEN 10月28 日 郵 SD. ARCADIA 10月28 實際 BM TOMAS 10月28 華 HAGONOY 10月28 懋 德 NIKOLAY TIKHONOV 10月28 華 林 BUNGA PERMAI 10月28 迷 初 BRAVE EAGLE 10月29 港 恰 ZIM EILAT -10月29 新 興 NORASIA MUBARAK 10月29 层 信 ACE CONCORD 10月29 朝 陽 YIN HE 10月30 招商局 CHARLES CRUZ 10月30 海 柏 MMAERSK ROTTERDAMENT 10月30 馬士蓮 BENALDER 10月30 选 行 EVER GENERAL 10月30 利 連 ANSHAN 10月30. 招商局 SKARDIN 10月30 恰 和 地中海 KAP SMIRNOV 10月31 WILLINE ORIENT 10月31 EVER LIVING 11月1 利 油 VILLE DE VEGA 11月1 体特 MING PROGRESS 11月2 業 池 OCEANUS OSAKA 11月3.日 ORT CHIEF 11月4 港野 ANHE 11月4 招商局 日德斯迪亞JUTLANDIA 實 腽 渣率基利文NL CLEMENT EVER GAINING 11月6 利連 BENAVON 社會殊船長KAP VALERY TRUSH 熱那亞 思士基東京MAERSK TOKYO 11月8 米澤朱斯基PROF MIERZEJEWSKI 歐洲 URAM NIHRAMAY 11月6 港 PROF. TOVSTYKH TANG HE 招商局 AMERICAN SENATOR 軟洲 EVER VITAL MING PROMOTION . 诺柯萬森亞NORASIA ALMANSOORAH歐洲 囊 溴

TRANSWORLD BRIDGE欧洲 11月9 川 崎 11月9 新 興 11月10 恰 AGOSTINJHO NETO 伊斯坦堡 11月11 華 林 11月11 像 特 10月26 利 連 10月27 太平 阿拉伯灣

印•巴•中東線 UNI MORAL KOTA WARUNA 華盛朝總統PRES. WASHINGTON 10月27 維統 SD. ARCADIA 10月28 實 隆 AL AHMADIAH 10月28 恰 和 BM TOMAS 馬德拉斯科倫坡10月28 灌 才 PRES MOROE 阿拉伯權 10月29 總 WILLINE ORIENT 阿拉伯灣 10月31 百保利 VELENJE 卡拉奇孟賈 10月31 亞 選 BENALDER 0月81 原來利馬士基CORNELIA MAERSK 阿拉伯灣 11月1 黃士基 EVER LIVING MING PROGRESS NEW. OASIS 阿拉伯灣 為利伯美利MANOLOEVERETT 古大港印度 浩恭基利文NL CLEMENT 胡佛继统 PRES HOOVER LANKA ATHULA 柯亞英亞 AL AHMADIAH MARIBOR 馬德拉斯卡拉奇11月。6 舉斯福總统PRES.ROOSEVELT 社会斯伯尼KAP VALERY TRUSH 馬德拉科倫坡 UNI MODEST

新布里斯班ZIM BRISBANE

ZIM GUAM

成利威士達VILLE DE VESTA

AL. MIROAB

漫意芬 池打 11月6 强 行 MENDUZA 10月28 太 古 DRAGONIA 10月29 大 版 路易士消 馬士基處特丹MAERSK ROTTERDAM 西非 10月30 冯士基 PING DING SHAN 10月31 举 恰 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 東非 11月1 馬士港 遊遊萬禄 NL VAN NOORT 11月2 按 業 賽馬拉雅丸HIMALAYA MARU 11月2 大 阪 阿斯力量 ALS STRENGTH 11月4 亞 聯 馬奥多雷 MARIA OLDENDORFF 南非 11月4 欣 洋 **OSAKA MARU** 11月6 新 與 馬士基東京MAERSK TOKYO 馬士基 GOLD HILLA 11月7 SONG SHAN KOTA BERANI 沙巴那山 MOUNT SABANA 天 型路易士 SAN LUIS 11月10 亞 MARINE FORTUNER 10月26 永 裕 海王禄玉 NEP BRRYL .10月26 港 恒 新加坡 THAI AMBER 養琥珀 新加坡印刷 10月26 准 DONAM No. 7 10月26 港 興 YU JIANG 10月26 招商局 CS AKI 新加坡庇能 10月26 川 崎 WISING 10月27 聯 航 EVER TRUST 10月27 利 連 BOONKRONG II 美上美 10月27 版格个 FAMILY ACE 10月27 日 郵 XIONGYUECHENG 新加坡曼谷 10月27 招商居 CHI YUN 新加坡巴生 10月28 益 高 為士基探文MABRSK TANGO 馬尼拉 10月28 周士基 KOBE 新加坡庇能 10月28 川 峰 BM TOMAS 新加坡巴生 10月28 華 林 SL, FREEDOM 新加坡 10月28 海 階 **KUO CHANG** 新加坡曼谷 SIBERIA MARU 馬尼拉宿露 10月30 港 包 MARINE BRIGHT 10月30 實 鄉 SUN KUNG I 10月30 實 輝 **HUI HUA** 10月31 UNI HUMANITY 10月31 利 達 NORDHEIDE 10月31 港 郵 VI HAM AND KALOKA 10月31 亞利來 星加坡歌和SINGAPORE GLORY 雅加達庇能新加坡11月1 KOTA EAGLE 新加坡印尼 康來利馬士基CORNELIA MARRSK新加坡巴生模核印度11月1馬士基 新馬尼拉二號ZIM MANILA I MULPHA KLUANG 新華八號 XINHUA A 11月8 三 實 DONAM No. 8 新加坡曼谷 新加坡巴生 NEP JASPER HERCULES 新加坡庇쉞 SITTWAY RATIH 新加坡即提 11月2 百利恰美利MANOLORUETT SEKI NAGOYA WILLIS WAVE 政利威 汶莱亚胺山红相44月3 PACIFIC TICER ASIA ACE 重洲雅士 SL VOYAGER 航行者 WISTIN CONTINENT 新加坡稳加速 11月5 日 AND WANASATYA 13月6 亞利來 NORDSUND 馬尼拉宿務 CRYSTAL ROSE 11月8 盎 高 SUN KUNG e 11月8 實 簿 **GU CHENG** 新加坡曼谷 11月5 招商副 UNI MASTER 11月5 利 進 MARINE KINGDON

EVER VITAL

XIANG JIANG 10月26 期 RAYA HAPPINESS 10月26 新 TIAN YUR 10月26 激 運 KWANGCHOW 10月26 雅 厦 SHU HE 青岛新港北京 10月27 招商局 GU BEI KOU 上海新港 10月27 滩 滩 JIAFA 10月27 萬 JIN JIANG 10月27 金 简海一二OMINHAI120 10月27 琳 MINMAO 10月28 难 WAN JI 10月28 申 MILD UNION 10月28 華 夏 **HUA QIONG** 新港北京 10月28 - 招商周 M海二二五MINHAI 225 10月28 華 閩 CHUNHE 大連新排北京 10月29 招商局 YUN FENG 10月29, 郑 夏 YONGAN 10月29 招商局 SAN JIANG 10月29 類 用 TIAN YAN 10月29 華 連 SHU YU QUAN 10月29 業 夏 CHONGAN 10月30 招商局 10月30 招商局 JIN HU QUAN 10月30 華 夏 FAIR BRIDGE 10月30 新 男 籌山 SHOU SHAN 10月31 郷 騰 XIONGERSHAN 10月31 金 輪 推薦 10月31 華 厦 張實港南道 SEA GRAGON 11月1 太平 BAIYUNSHAN 11月1 華 厦 岡海一〇五MIN HAI 105 華 湖 SHANCHA 11月4 招商店 台 HAI WANG 10月28 永 裕 海峽貨糧 STRAIT CONTAINER 10月26 保 威 WAN CHUN 10月26 大 美 海王緑玉 NEP BERYL 10月26 港 恒 固维 KUO HSIUNG 10月28 雄 利 先鋒貨權 GLORY CONTAINER 10月26 保 胶 KING HWA 10月27 永 東方大使 ORT AMBASSADOR 10月27 港 郵 FUCHUN 10月27 大 英 KUO LIE 2 10月27 永 裕 MIRZAM 10月27 昌 宏 加拉高林 KARAKORAM 10月28 鎗 利 東海六號 TUNG HAI 6 10月28 永 裕 KWANG TA 2 10月29 永 裕 PLEIADES 10月31, 大 彰 日本・南朝鮮線 WAN CHUN

10月26 大 TOWER BRIDGE 日本 10月28 川 崎 KUO HSIUNG 日本卷山 10月28 億 利 米泽朱斯基PROF MIERZEJEWSKI 日本 10月26 天 RAYA HAPPINESS 10月28 新 奥 VEGA 10月27 举 HUAI YUAN HR 10月27 招商局 ORT AMBASSADOR 10月27 港 FU CHUN 10月27 KARAKORAM 10月28 大 MERCURY ACE 10月29 美 郭 FAIR RRIDGE 10月80 新 頻 HANGANG GLORY 10月30 東 FAIR BRIDGE 10月30 新. 奥 NAMGANG GLORY 10月31, 東 宇 PLEIADES 10月81 大 KAI SHUN 10月31 大 榮

EVER GUARD TOWER BRIDGE SL: EXPLORER WAARDRECHT

LADY WARRI

革和夫人

MOUNT ENTERPRISE SU

319月28 利 3 西西太平洋紐約10月28 川 崎 西北太平洋纽约10月27 海 陸 西南太平洋 10月27 体 特

10月28 利 達 無魚希亞 ALLIGATOR HOPE 西南太平洋紅約10月28 大 阪 格谢總統 PRES.GRANT 西北太平洋紐約10月28 媳 統 HIRA II 10月28 日 郵 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 西南太平洋紐約10月28 萬士基 HUI HE 美國東加拿大 10月28 招商局 YS ARGOSY 西北太平洋 10月28 山 丁 軒利赫臣橋 HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 10月29 川崎 阿列馬士基ARILD MARRSK 西北太平洋紐約10月29 周士基 瑪遊娜 SL MARINER 西北太平洋纽約10月29 海 関 ZIM HK 洛杉磯 紐約 10月29 新 輿 門羅總統 PRES MONROE 西北太平洋紐約10月29 總 統 SHITBEISHU MARV 西北太平洋 查爾斯角 CAPIL CHARLES CAMPELL ISLAND 西南太平洋 10月30 斧 萬 亞洲勇士 ASIAN VENTURE 西北太平洋 更當土總統PRES. ADAMS 西北太平洋紐約10月30 總 8 韩國元動 KOREAN WONIS SEVEN西北太平洋 EVER GENIUS 11月1 利 達 RAINBOW BRIDGE 美國東加 11月1 川 崎 海洋快輸 OCEANIA EXPRESS 亞洲勝利 ASIAN SENATOR 11月2 恰 和 BAY BRIDGE 西南太平洋紐約11月2 安達馬士基ANDERS MAERSK 西南太平洋紐約11月3 SL, LIBERATOR 西北太平洋纽約11月3 海 EVER GLOWING 11月3 HYUGA MARU 洛杉磯 11月4 日 题 CHAO HE 美國東加拿大 11月4 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約11月4 MING GALAXY 各杉磯紐約 11月4 中華省慶 ORT EXPLORER 西南太平洋紐約11月4 港 獅 胡佛總統 PRES HOOVER 西北太平洋紐約11月4 利達馬士基LEDA MAERSK 西南太平洋纽約11月4 馬士基 馬士基渥倫MAERSK OAKLAND 西北太平洋纽約11月 5 STAR MARLIN 西北太平洋紐約11月5 百保利 SL FREEDOM 西北太平洋紐約11月5 海 陸 MACKINAC BRIDGE 西南太平洋纽約11月6 川 ZIM CALIFORNIA 洛杉磯紐約 屬斯福總統PRES. ROOSEVELT 西北太平洋纽约11月6 加州土州 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 海島珊瑚 NBP.CORAL 中南美洲線 渣萃纳索 NL NASSAU 10月27 淮 煮

HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋

西北太平洋紐約10月27 總 統

擊盛頓總統PRES WASHINGTON

EVER GLOBE

EVER GLOBE 加勒比海 10月28 利 渣苯馬尼拉NL MANILA 10月28 渣 MENDOZA 10月28 太 刑倫比亞之光COLUMBIA GLORY 10月29 川 DRAGONJA 10月29 大 16 加勒比海 福他馬尼拉FROTAMANILA EVER GENIUS 11月1 利 遵 渣莲萬樂 NL. VAN NOORT 11月2 渣 準 福他德班 FROTA DURBAN 11月 8 豐利行 STAR MARLIN 巴本馬 11月 5 百保利 渣華漢域 NL.SEOUL 加勒比淘 11月8 淮 第 MOUNT SABANA 11月8 天 EVER GIANT 加勒比海 11月8 利 通

澳洲·新西蘭線

ZIM KOPOR 新高佩 10月26 新·薦 香島貨櫃 ISLAND CONTAINER 10月26 香 島 HUAYUAN KOU 花圃口 10月27 建 運 阿里多得利ARISTOTELIS 前两龍 10月27 拠 迅 賓嘉美海 BUNGA MELOR 10月30 涨 初 造單馬德拉斯NL。MADRAS 10月30 太 古 亞洲明珠 ASIAN PEARL 10月81 太 KHUD ZHOKOV 10月31 斑 江少尉-KIANG REEFER **券里曼特票** LAMON BAY 弗里曼特爾 KYOWA HIBISCUS 希比卡斯 COLUMBIS NINGINI 中華俠士 ORT KNIGHT 11月3 灣

安琪领袖 ANANGEL LEADER

太平洋貨糧PACIFIC CONTAINER 澳洲

貨 香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 直航:長堤、産倫

Also accepting cargo for MLB Gulf/Atlantic/IPI POINTS

新輪 Y. S. ARGOSY V25E 華普麼 ORIENTAL EXPLORE 44E 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 98E

27/10 28/10 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 82E 黄箱:HIT(No.▲)

香港至美洲(西北岸)特快航線 5直航 | 西淮閩、溫哥奎 Also accepting cargo for 1 -

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada : Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) L SHIN-BEISHU MARU 55E 29/10 30/10 ¶海島珊瑚 NEPTUNE CORAL 28 € 5/11 6/11 日本同盟 JAPAN ALLIANCE55 E 12/11 13/11 東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 52E 19/11 20/11 货箱:HIT(No.4)

香港至美洲東岸貨櫃航線 直航・沙灣家、紐約及路福克

拉爾斯角 CAPE CHARLES V13 30/10 30/101 引 新 翰 Y.S. ARGOSY V25 10/11 10/11 社会 ALLIGATOR INDEPENDENCE V13 阿多斯榮 ASTRO PROSPERITY V13 29/11 29/11 食箱:MTL (No.1)

香港至中南美航線 育航 · MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA, A VESSEL 14/11 15/11

收貨站、順發貨倉 香港至加勒比海航線 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. A VESSEL 14/11 15/11

收貨站。順發貨倉 香港至澳洲自和航線

進計:屋鎖、機関等、布里斯班 \$照别明珠 ASIAN PEARL V79 25/10 26/10\$ 東方武士 ORIENTAL KNIGHT V13 1/11 3/11

香港至波斯瀾貨櫃航線 e就:▲刀押、SHARJAH、▲施文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (經達文) SHAR JAH、阿布打比及多哈(經刁拜)

黄箱:MTL (No.1)

兼收貨價往量加坡 **和 爾 灣 TOR BAY 47/783** 25/10 新線 洲 NEW OASIS 16/734 1/11 2/115 引 盛 輪 Y. S. PROSPERTY 20/735 15/11 16/11 **散货收货站,集運香港倉庫有限公司** 油塘灣四山街KX 516地默 電話:3-7755245-8 賞箱:MTL (No.1)

}總代理: COSMOS INTERNATIONAL SHIPPING AGENCIES LTD. 地址·金鹼道95號統 市心16樓C座 電話: 5-8657238 45(8線) 傳真: 5-8661068

癸值碼頭辦事處電話 * 0 260489, 0 226211(內線365) 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦606 8室 電話: \$9543; \$9654

船門

育志三號 YU 2003

海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN HANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

10月26 举 断

香港二上海散裝貨直航班輪 引 (定期客貨班輪) 10月23-25日收貨 M.V." JIN JIANG"

江 (定期客貨班輪) M.V." JIN JIANG"

10月 27 日開行 11月7日抵港 11月8-10日收貨

11月12日開行 《【實客提貨、付貨·情到本公司接洽是荷》

總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LYD. 代理部委香港干諾通西1-6號伊利·梅業大廈2402室。 福語 5-414108 海南东72927 RISHA HX 收貨站。海流地卸貨區華記帶

CHU KONG TRANSPORTATION HERELTD. ି 5-8591533

本公司安排所屬船舶粤江1019及粤江1020定期航行 香港++湛江、海口

香港收货站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808 湛江代理:中國外輪代理湛江分公司 電話:22914 The state of the s

香港二廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、 學慶、蛇口等廣東省各口岸。 碼圖裝卸:本公司在港、九新界公共裝卸區設有十八個碼頭泊

位,提供船舶装卸服務,收迎垂詢。 過水溫輸:本公司擁有裁貨量600-2000順差船20艘,400-900 匹拖輪?粮,承接港口取運及大船收交貨業務,大 宗貨物價錢特平。

本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務、服務扶捷妥當。 地址立古州中级下部产西绍基底核商类大厦上视610-612室。 tim bit 612 b 1, Wayson Commen a Bldg 28 Converget Book W H so 並用: Telex 82699 CKTHL HX 《图文伊真子Fax》 5 462985

廣東國際聯運有限公司 **GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED**

全貨櫃國際聯運 全国各地云廣東省云香港云世界各地,簽發全程提單,提供貨 物兼數貨櫃運輸。 定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。

黄埔、中山:每星期菁班。 江門:江聯18、江聯28、每星期開班、天天收貨。 汕頭:振華1號,專海418,每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海419 - 海星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇襄、佛山瀬石:三天一雅。

海口:每星期一班 其他服務:承接簽船、除上運輸、拖車、收、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他就線之大小船舶,可提供廣東省水路全集製箱。 散雜貨運力、備有除路貨櫃拖車服務。

收貨站:九龍灣啓興道1-3號廣東貨倉中心

備利商業大厦廿五樓 CFS/TRS:3-7556557 CY:3-7989564 電話:5-414663 3-7560016 3-7989595 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Boad, W., Hong Kong. 5-414663

地址:香港干諾道西)-3號

ooci

OOCL 東方海 外貨櫃航級 嘉倫納册計 FI 東方海外貨櫃航線 KARANA LINE

11月1 港 奥

11月1 准 異

11月 2 美

11月2 東 歌

曼 各 **椰加速·泗水** 全貨權定期班輪,達星斯我開出。 全貨機船服務 每月三班開出 载貨且期—— 較货/全貨組。網出 教貨/全貨櫃 開出 航次 CFS CX 日期 CFS CY 日期

中華俸配 5/S 28/10 29/10 31/10 | 秦國琥珀92/S 24/10 25/10 26/10 NORDHEIDE THAI AMBER 中華期韓 8 / 3 1/11 5/11 7/11 - 「納第 87/5 31/10 1/11 2/11 RR. RATNA RATIH

(戴賀時間· 改黄 下午九時 (兼收全貨櫃往星加坡)

(顧客服務部:. to Berthe to Be a state of the state of the con-電話5-8627170-2) 在自然的自己FSEP中国主义,在在一种自由自由ATLEP中,由一块 点就有Y字是有成为自新建物的例如(16年(Ba)自由。)

BANGLADESH FLAG CARRIER

11月 5 捷

11月7 香 島

孟加拉航線 直航:古大港、查拿 兼收全貨櫃及散整

航次 山 瑪 V.14 23/11 25/11 AL-SALMA

收货站: 友聯賞權服務有限公司 新界青衣島72地段 **電話:0-4978982**

他代理·歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話:5-8338866(8線) 圖文傳真:5-721770

漢門代理 世襲行 電話 591591

海南國際船務有限公司 CAST TERMS STALL SHEPTS OF LITE

提供散貨運輸服務。 定期班▶ 海口市 二香港 二世界各地 粤海409 粤海415:10月26日 粤海

海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話: 26575 26576 傳: 45009 HN IIC CN 圖文傳真: 25944

香港總代理:德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502-3室 話:5-8336998

傳:71116 TSTRA HX 圖文傳真:5 723829

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區畏海船務公司合作經營 香港→珠海→世界各地 逢星期三、六開行

·香港≕蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞·湛江·汕頭·廈門·福州·上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272 284號興業商業中心1603室 5 8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No. 5 422349

中國天津遠洋運輸公司 TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY 全貨箱定期班輪 香港二上海/新港(天津)青島 船名/航次 收/截貨期 25-29/10 31/10 — 2-6/11 8/11 12/11 14/11 兼收往北京整箱貨 香港旱星加坡/樹坡/馬尼拉 船名/航次 收/截貨期 難港 星加坡 旗城 馬尼拉 ---26/10 28/10 1/11 3/11 ---CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港二新港(天津) 船名/航次 收/數貨期 熊岳城 206 3-7/11 9/11 12/11 香港←→上海←→大車 數循班輪 航太 收貨期 抵達 農港 北鳳BEI FENG 8819/8820 1 - 3/113/11 7/11 HMBEI FENG 8821/8822 19-21/11 21/11 25/11 收貨站: 富大C海新界电門踏石角40區地段612 電話: 0829311 代理:金輪船務代理有限公司電話:5-218482 香港皇后大道中24-28號亞爾亞行八槽706-707室 國文傳属: 5-8450667 宿傳: 72858 LPSHP HX DATONG INDUSTRIES CO LTO 定期班輪 香港、黄埔、廣州 承接貨櫃及散裝貨 航 次 船名 穗拖集联 2 24/10

123 N 24/10

總代理:連江航運有限公司 香港皇后大道中24-28就亞細亞有八樓為6-707室 電話15 256177 圖及傳真15 8450667 電傳172858 LPSHP 112

糖拖集駁 2

18/10 22/10 24/10 33E 24/10 25/10 29/10 31/10 廣州/黄埔 每三日一航次 逢星期三·六開航

湛江

定期班輔 香港二黃埔二廣州

Charlero silippiano tob

承接货櫃貨

27/10 26/10 V.77/78 民生 . 3/11 2/11 V.79/80

承接廣州經港中轉至歐美、澳級、東西非、東南亞等 各地貨物,可數級全程提單 香港民生實集有限公司

總代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港干諾蓮西144-151號成基商業中心1306室 傳篇:5-591435 電話:5-475793

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186 194號香港商業中心1899室 国文件真 5 590276 华連部:5-195665(6線)

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

門 厦水運逢星期1,3,5開航

每四日一航次

每隔三日一航次

本公司代理:廣州港務局附屬船舶 香港。廣州散貨定期班航線

[港口:新風港·洲頭咀 船期:每天一班]

、瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小惻 珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸。 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起釦

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務。 「廣则進出口貨物業務代理」。 1/ 1/ 882391 · 片、私 各种经对 1 1 861354 级月基福格公司 449862 对名叫真里是理法。

淹州新城作业區等重安表語:815081

DONG WOO LINE

香港二蘊州(貨箱/散貨航線)

24-27/10

原貨櫃直轉往中國以下港口

厦門代理:中國對外貿易運輸公司

楊州代理:中國對外貿易選輯公司

A VESSEL

上海、靑島、新港、大連、 天津、北京、珠海、蛇口、 江門、肇慶、湛江、黃浦、福州。

總代理:東宇海運公司 香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳:83408 NKLEE HX 傳真:5-8151344

12線



26-29/10

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT [CHINA] CO. LTD. 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (II.K.) LTO. 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

4/11

定期全貨櫃及敵貨服務往/來 港二廣州

粤港 1, 2, 3, 4號每日開出 港二油頭 厦水運22 逢星期三開航 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 收貨站:臺灣卸貨區

意收下列中國港口: 海口/湛江、厦門、上海、帕口、 **大津/新港、珠海、江門。** 另大宗實可作特別安排並附有陸路運輸 往/ 來中國各地

9/11 服務。

全貨權及全散裝服務往/來 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

新增級香港/北海/温江/海口定期航線 連縣山歐州至中國各地。 香港干諾道西148岁皮基岛署中亚运动 3室 新运动等 460822 4段 5 591033 4段 BRANCH OFFICE TURDLE PLREETSLAFREIGHT CHINALA V. ANTWERP. THE UT 234 SET IT THEEX FITTER FRAIN B. MANICA PERFECT STAFRETONT (PHILIPPINES) INC TILLEX 45088 PLSEA PM

28/10 ● 香港中轉 26/10 8/11 運箱、拖箱 、折/装箱

123 嘉宏國際 3,575 2, 497 第一太平優先 1, 52 369 寶 膗 碧 013 和配資權 015 始和控股

023 東亞銀行

011 恆生銀行

005 灌豐銀行

183 嘉蓮銀行

349 友聯銀行

096 永隆銀行

103 亞洲保險

459 中娛策略

106 CRUSADER

053 道草葉厚 439 ELDERS

129 財務地產 342 FAI保. 險 214 第一太卒特别

145 建屋贷款

166 國銀亞州

208 怡和策略

495 百 利 太

226 萬衆財務

258 永盛財務

265 德利投資

028 天安中間

371 銀寶國際

002 中華電力

026 中華巴士 032 香港随過

003 中華煤富

006 港場集團

008 香港電訊

062 九龍巴士

050 油 萬 他

森地財務

2.425

2.625

and Control

096 利豐公司 3,675 2. 270 粤海投資

105 凯 聯 國 際 341 大 家 樂 206 國泰輔市 422 文華東 3 064 新世界酒店 223 百樂為店 0/8 富豪酒店 別5 紅 寶 石

242 信德企業 (095) 華光航業 506 海裕濃倉

0.99 0.93 009 香港電視 343 五郎機帽 018 東方朝業 图 集 起 显 662 147 新 204 新聞企業

979 聯合海外 ()的 聯合地產 5,95 . 2.275 3. 15 2, 17 022 虚 細 安 0,00 0,00 268 奔達國際 1,57 0.94 108 建燃國際 0,65 0,32 355 世紀城市 1,87 0,76 4130 中染物巢 2,525 1,42 (30) 核江實業 8,30 6.10 112 至祥置策 2, 125 1, 16 130 中華娛樂 0,44 0,211 127 華 人 置 巣 0,84 0,48

0.65 0.445

信德中心四一為號

香港區分行 商 港 仔 香港仔人街150號 歷山大厦川室 波斯富街72號 皇后大道中99-103號 連城道26號 皇后大道西48一份號 春秧街104號

芬尼街2號

语德中心

灣師劉紹鈞對本報記者表示 深圳市东過去一段時間向外推出的土地,並未能配合港商及海外投資者的真《本權記書到履業報道》香港測量師學會會長、深圳市房地產顧問劉紹鈞認《本權記書到廣樂報道》香港測量師學會會長、深圳市房地產顧問劉紹鈞認 近 認 為 應 多 提 供 工 半天及 中 小

載款兩口出川四 外起引上會交秋

稍運客月

較現表區東遠

航澳航紛作擴展

直放:悉尼、墨爾本及新西蘭 抵港 25/10 26/10 27/10 6/11事举口 15/11 16/11 17/11

.ea bei kon., 事举口 30/10 2/11 3/11 'XI FENG KOU''

香港中環國際大厦901-2室

5-8168154-8(5練) 集装箱及散貨定期班輪 船名:招商202/203(達夏期二、四開航 (连星期一、四出口 二、五入口) 香港→→大亞灣核電站(不定期) 香港◆→澳門(毎星期一班)

聯繫請電5-491889 5-8168153

日本:NGO,YOK, OSA, KOB. 地中海:Musseillies, Genoa, Barcelona. 中東航線: Karachi,Damman, Kuwait, Sal. 每月二至三杭坎 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中韓服務 2. 提供港内拖車, 货櫃拆、轉、入及儲存服務

來往台

相信其沒會把對

調質質質

台

南環羅保博士街國際銀行大厦1604~1505室 電話 : 588178 停真機 : 556573

件中心尖沙咀廣 東道30號新港中 電話 3-7396809 圖文傳真。 3-7397200

摩登收買

惠刊

、廣舌精撥

燕回現統領金貨 | 啓航 = 25/10 ▲! }到港 : 27/10'

粉 3)865778 A 37204052 KILINE

|准・24/10 "ARAUCO" 加勒比海· & Cristobal, 'COLUMBIA it Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, ALCL Acceptable

(15-8615516 澳門接機處:澳門塞豐航運有限公司) 15-8615516 澳門接機處:澳門塞豐航運有限公司) 東門南灣街南灣商業 中心人座1101室 中心人座15526 李澤統一中心33字權 電話 文件部 (出口)5-8615516 章話 : 669311

香港◆→黃埔◆→廣州 (背櫃及散貨航線)

船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口 各類危險品

承辦中國→→世界各地聯運服務,簽發全程提單

廣州黃埔新港外運大樓五樓 電話: 678900 (四種2718, 2736) 270133萬270862 理傳: 44801 INTECO CN 圖文傳載: 678900 (2718) 廣州聯絡處:廣州場市東歸3/6號北方大廈807室。 電話:753888(內臟809) **普港代理:中學更基準十二個美國銀行中心二十九權 職話:5-263681,5-8464874**

電傳: 66620 GUOJI HX 網文傳載: 5-8462428

順船務有限公司

本公司代理百多艘船舶川航港粤

並承接各類貨物從香港運往下列口岸

天天開航、每天1 2班 黃埔、廣州、市橋(番禺)、中山、小欖(中山)、 容奇(順德)、河口(新會)、水口(開平)、九江(南海)

海里期2-3班 海口、三亞、湛江、溶口(廣州)、江門、鶴山、瀾石(佛山) 溴頭(惠陽)、平海(惠東)、烽火角(台山)、肇慶(高要)、陽江 **兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證**。

船期頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到,歡迎垂詢 會報料號:CRCFOODCO HONG KONG 查傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓 重話:5=436600

3. 大宋货物可安排專船運載

川崎汽船株式會社

智利各埠, lquique, * Valparaiso, San Antonio, Antolagasta,

"HIMALAYA MARU" | 1911 - Apapa, Lome, Abidjan.

(入口) 6-8615526 收貨站。利高樂運泊庫有限公司 散貨:油塘灣東源街 8號 体真機 | 569233